

Зип Общепит WMF Group  
vsezip.ru  
+7(812)987-08-81

# WMF 5000S+

---

## Ersatzteilkatalog Spare Parts Catalogue

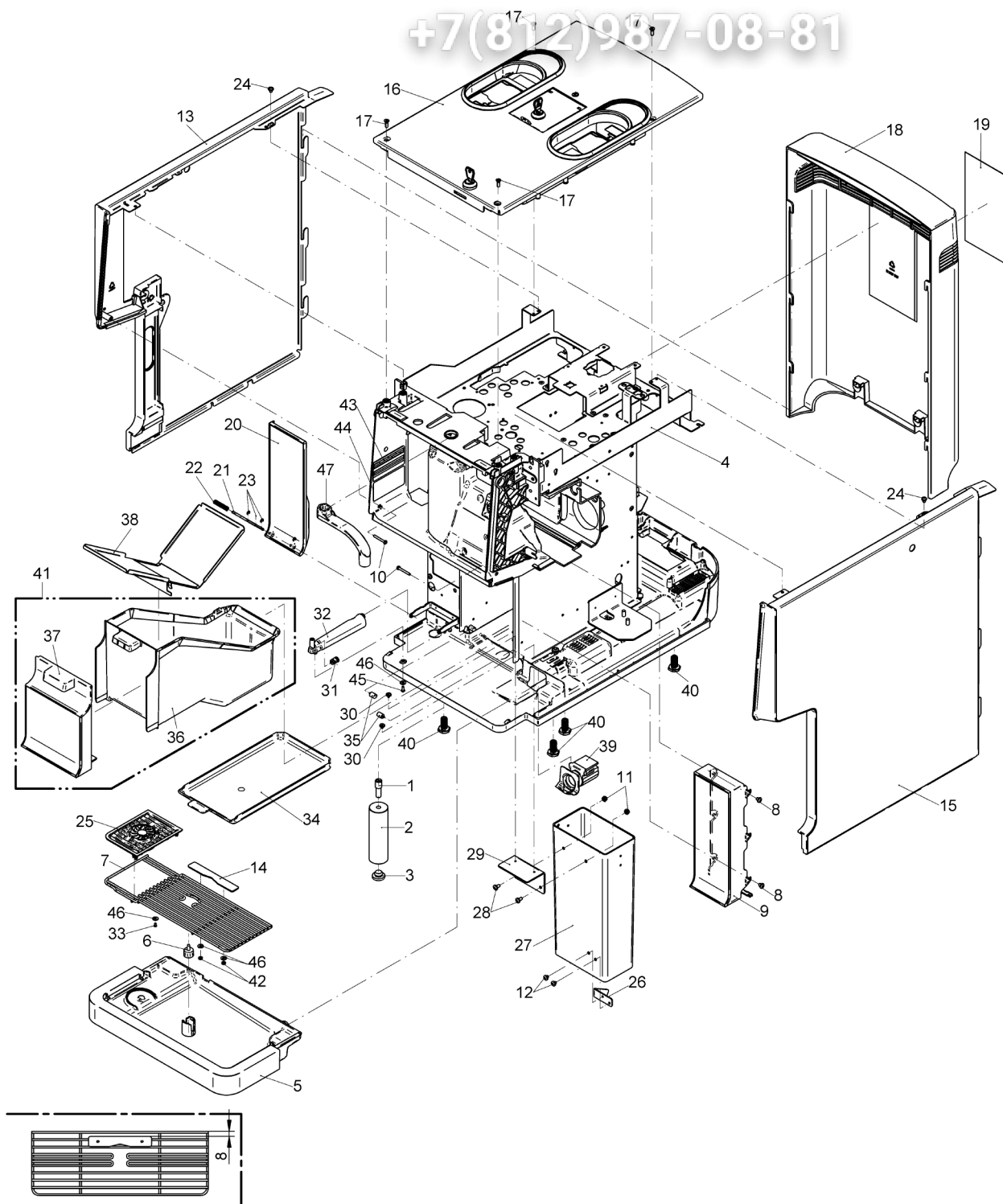
01.03.2019



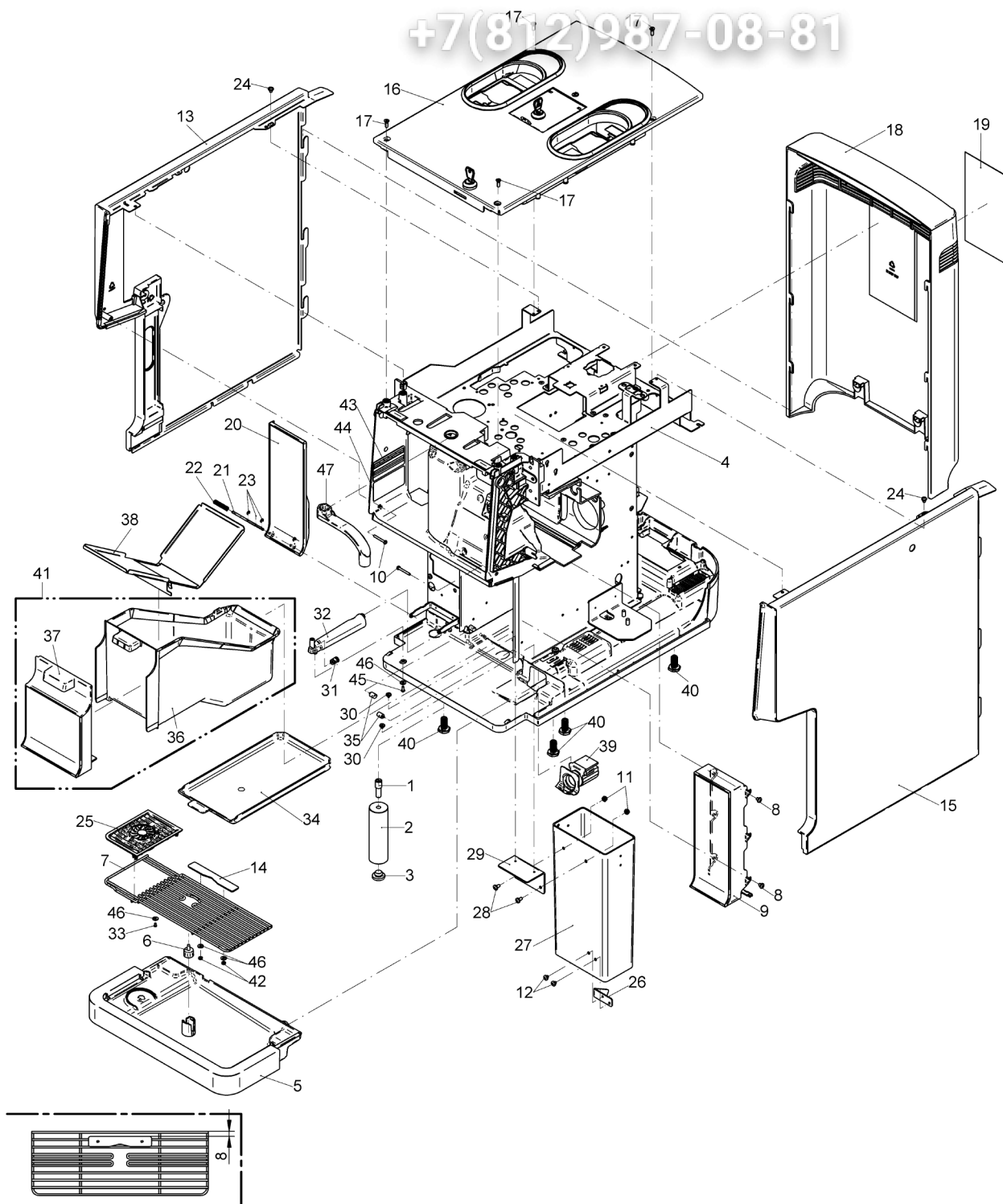
vsezip.ru

+7(812)987-08-81

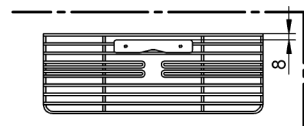
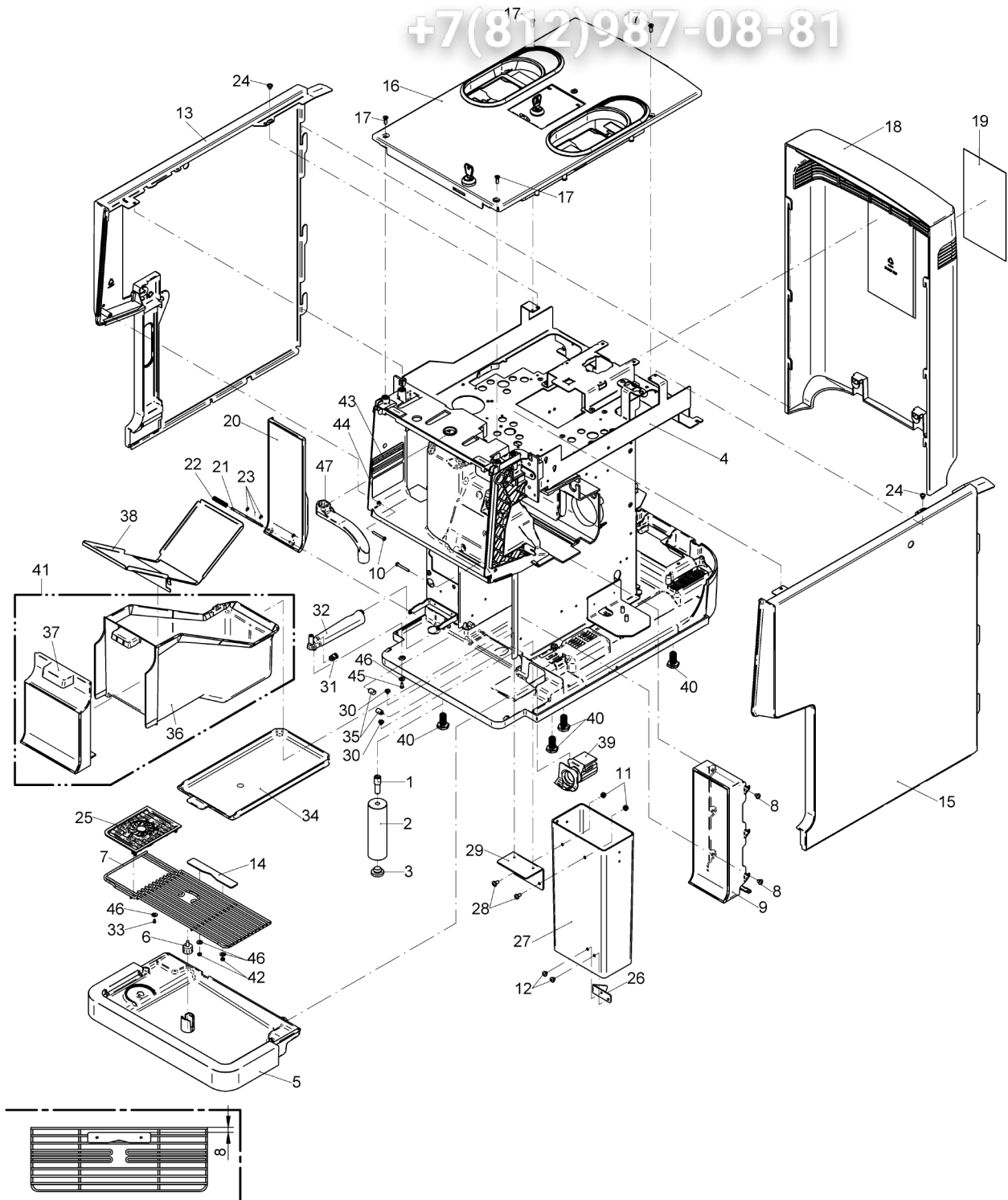
| Blatt<br>Sheet | Bezeichnung                  | Designation                           | Seite<br>Page |
|----------------|------------------------------|---------------------------------------|---------------|
| 201            | Verkleidungsteile            | cover parts                           | 2             |
| 202            | Bedienblende                 | operating panel                       | 8             |
| 203            | Einbauteile, links           | mounting parts, left                  | 14            |
| 204            | Einbauteile, rechts          | mounting parts, right                 | 20            |
| 208            | Magnetventile, einzeln       | Teileliste_Magnetventil-Einzelventile | 28            |
| 209            | Magnetventile, verkettet     | solenoid valve, linkable              | 32            |
| 210            | Heißwasserboiler             | hot water boiler                      | 36            |
| 211            | Dampfkessel                  | steam boiler                          | 40            |
| 212            | Brüher                       | brewer                                | 44            |
| 213            | Brüher mit Antrieb           | brewer with drive                     | 48            |
| 214            | Mühle                        | grinder                               | 52            |
| 215            | Auslauf                      | spout                                 | 56            |
| 219            | Easy Milk                    | Easy Milk                             | 66            |
| 220            | Dynamic Milk                 | Dynamic Milk                          | 68            |
| 221            | Maschinendeckel              | top cover                             | 72            |
| 222            | Produktbehälter Bohnen, groß | product hopper beans, large           | 78            |
| 223            | Pulverbehälter, groß         | powder hopper, large                  | 80            |
| 224            | Pulverbehälter, Twin, groß   | powder hopper, twin, large            | 84            |
| 226            | CM Gateway                   | CM gateway                            | 88            |
| 228            | Sirup                        | syrup                                 | 90            |
| 230            | Münzprüfer                   | coin checker                          | 92            |
| 231            | Münzwechsler                 | coin changer                          | 96            |
| 232            | Kartenleser                  | card reader                           | 100           |



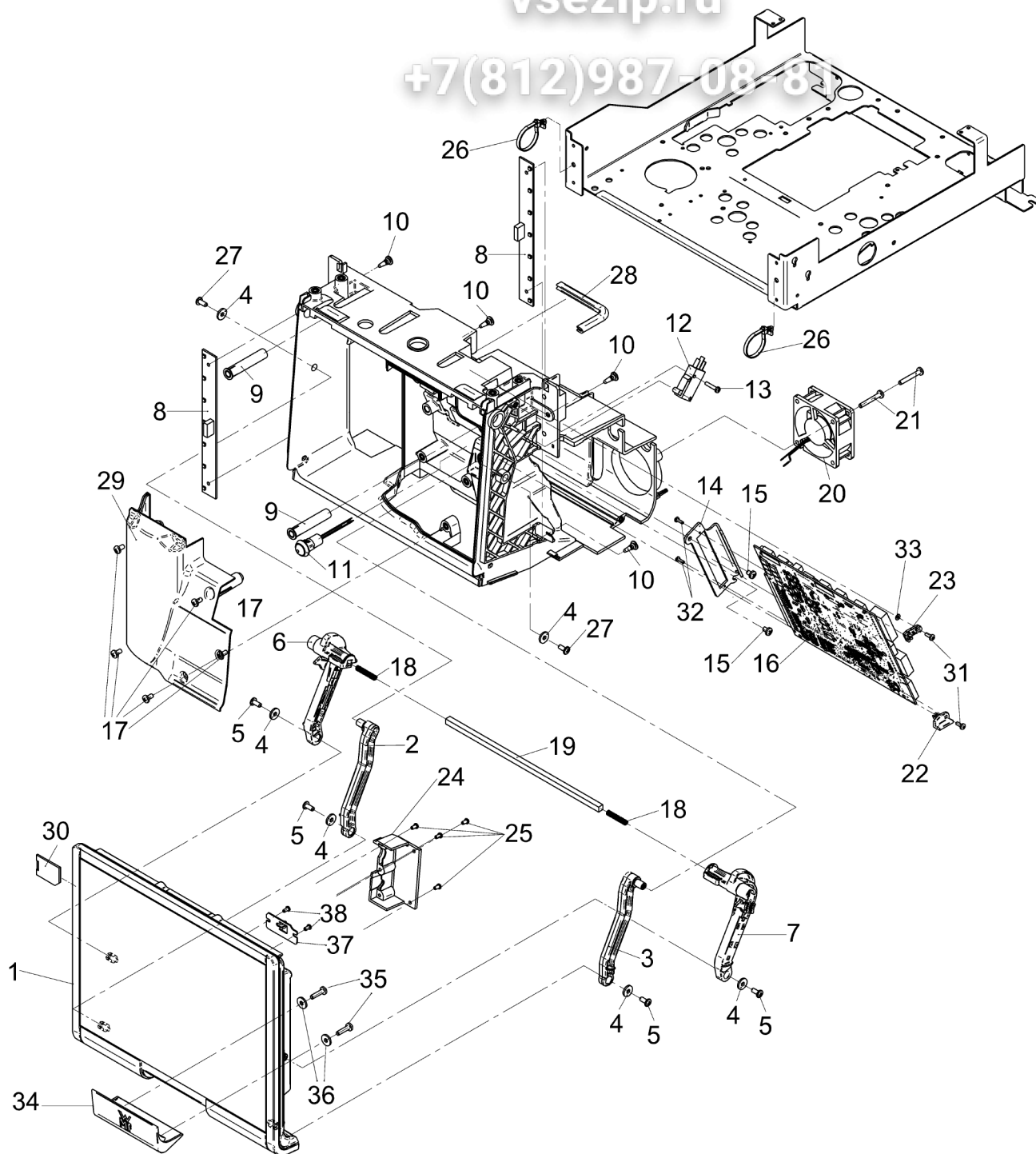
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                                        | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                                          | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1    | 33.9471.0000         | Bolzen<br>M8-M10, Ausführung mit Füßen                                                                          | Bolt<br>M8-M10, model with feet                                                                                   | -   | -   |
| 2    | 33.2369.0000         | Fuß, 100 mm<br>Ausführung mit Füßen                                                                             | foot, 100 mm<br>model with feet                                                                                   | -   | -   |
| 3    | 33.1389.3000         | Fuß<br>Ausführung mit Füßen                                                                                     | foot<br>model with feet                                                                                           | -   | -   |
| 5    | 33.2633.7000         | Tropfschale                                                                                                     | drip tray                                                                                                         | -   | 1   |
| 5    | 33.2633.7100         | Tropfschale<br>SteamJet                                                                                         | drip tray<br>SteamJet                                                                                             | -   | -   |
| 6    | 33.2643.2000         | Schwimmer                                                                                                       | float                                                                                                             | -   | 3   |
| 7    | 33.2633.8000         | Tropfgitter                                                                                                     | drip grid                                                                                                         | -   | 1   |
| 7    | 33.2633.8100         | Tropfgitter<br>Ausführung SteamJet                                                                              | drip grid<br>SteamJet model                                                                                       | -   | -   |
| 8    | 00.0047.3356         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H                                                                      | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H                                                                        | -   | -   |
| 9    | 33.2886.6099         | Blende, rechts<br>kpl., nur Ersatzteil                                                                          | aperture, right<br>right complete, spare part only                                                                | -   | -   |
| 10   | 00.0047.3328         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>3x25-1.4301-H                                                                      | pan head screw ISO 7045-M<br>3x25-1.4301-H                                                                        | -   | -   |
| 11   | 00.0047.2098         | Sechskantmutter ISO 10511-M<br>4-1.4301<br>Satz durch Theke                                                     | hexagonnut ISO 10511-M 4-1.4301<br>grounds disposal through counter                                               | -   | -   |
| 12   | 00.0047.3355         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>Satz durch Theke, USA/Kanada                                      | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>grounds disposal through counter,<br>USA/Canada                     | -   | -   |
| 13   | 33.2881.5099         | Seitenwand, links<br>kpl., nur Ersatzteil                                                                       | side cover, left<br>compl. , spare part only                                                                      | -   | -   |
| 14   | 33.2695.3000         | Tassenanschlag<br>Ausführung Tassenanschlag                                                                     | cup stop<br>double, Cup stop model                                                                                | -   | -   |
| 15   | 33.2881.4099         | Seitenwand, rechts<br>kpl., nur Ersatzteil                                                                      | side cover, right<br>compl. , spare part only                                                                     | -   | -   |
| 17   | 00.0047.3120         | Senkschraube ISO 7046-2-M<br>4x16-1.4301-H                                                                      | counter sunk screw ISO 7046-2-M<br>4x16-1.4                                                                       | -   | -   |
| 18   | 33.2627.1000         | Rückwand<br>Klebestelle des Teils muss gereinigt<br>und fettfrei sein.<br>Oberflächenspannung mind. 38<br>mN/m. | rear cover<br>adhesive area of the part must be<br>clean and free of grease. surface<br>tension at least 38 mN/m. | -   | -   |



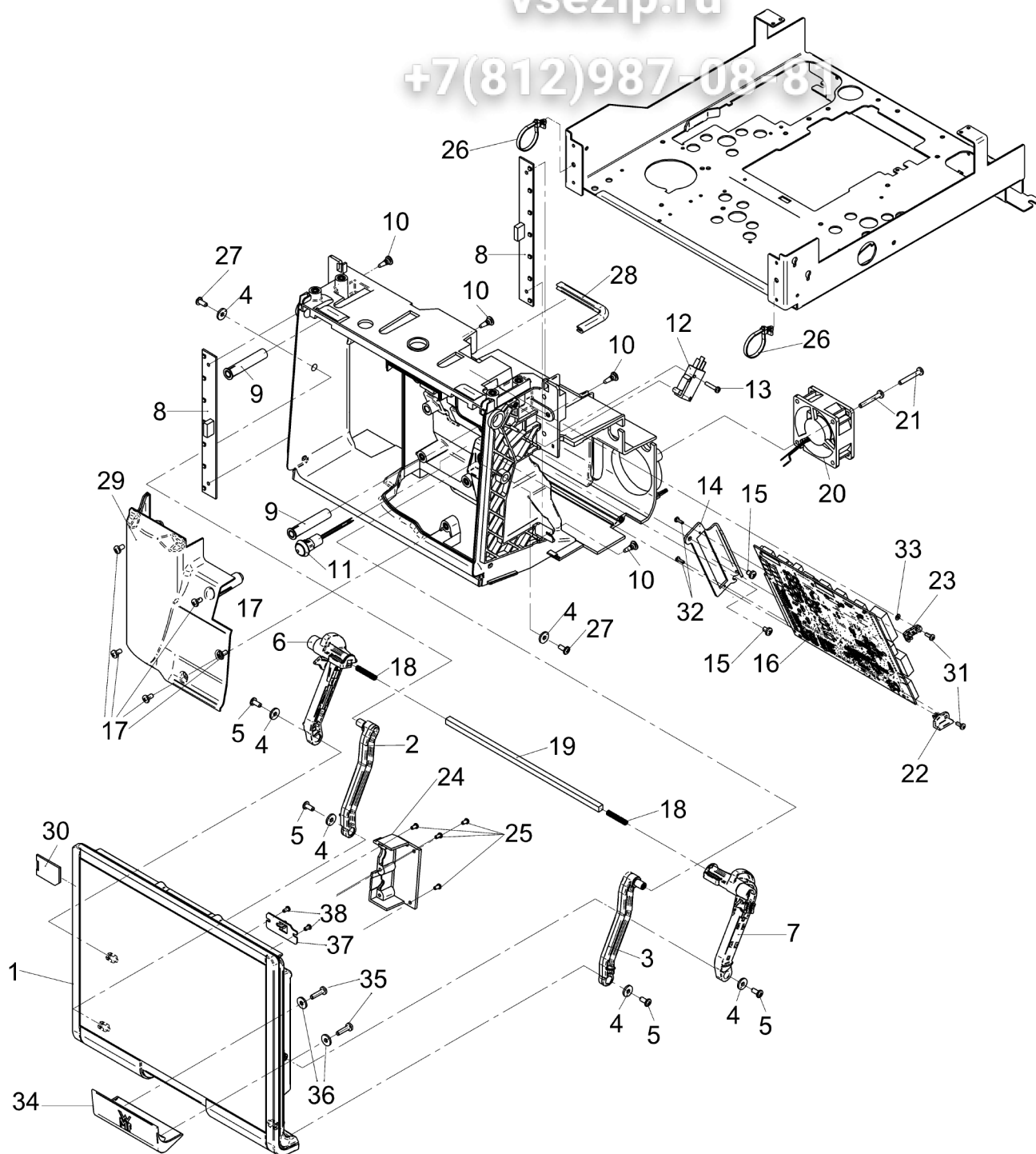
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                  | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                           | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 19   | 33.2631.3000         | WMF-Logo<br>Abzugskraft nach 72h Ruhezeit nach<br>Klebung: 1200N          | WMF-Logo<br>pull-off force after 72 h rest time after<br>applying adhesive: 1200 N | -   | -   |
| 20   | 33.2886.5099         | Tür, links<br>mit Blende, nur Ersatzteil                                  | door, left<br>with orifice                                                         | -   | -   |
| 21   | 33.2658.6000         | Welle<br>3 mm                                                             | shaft<br>3 mm                                                                      | -   | -   |
| 22   | 33.1245.7000         | Feder                                                                     | spring                                                                             | -   | -   |
| 23   | 00.0047.2248         | Sicherungsscheibe DIN 6799- 2,<br>3-1.4122                                | locking washer DIN 6799- 2,3-1.4122                                                | -   | -   |
| 24   | 00.0047.3357         | Flkupf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>5-A2-H-Spv.                              | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>5-A2-H-Spv.                                        | -   | -   |
| 25   | 33.2638.0100         | Dampfplatte<br>Ausführung SteamJet                                        | steam plate<br>SteamJet model                                                      | -   | -   |
| 26   | 33.4088.9000         | Winkel<br>Eingreifschutz, Satz durch Theke,<br>USA/Kanada                 | angle<br>intervening protectio, disposal<br>through counter, USA/Canada            | -   | -   |
| 27   | 33.1283.1100         | Rohr<br>Satz durch Theke                                                  | pipe<br>grounds disposal through counter                                           | -   | -   |
| 28   | 00.0047.3361         | Flkupf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H<br>Satz durch Theke           | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H<br>grounds disposal through counter     | -   | -   |
| 29   | 33.2657.6000         | Winkel<br>Befestigung, Satz durch Theke                                   | angle<br>fastening, grounds disposal through<br>counter                            | -   | -   |
| 30   | 00.0047.1250         | Flachkopfschraube DIN 921-M 3x<br>4-1.4301<br>Satz durch Theke            | pan head screw DIN 921-M 3x<br>4-1.4301<br>grounds disposal through counter        | -   | -   |
| 31   | 33.2404.5000         | Formdichtung<br>Ausführung SteamJet                                       | gasket<br>SteamJet model                                                           | -   | -   |
| 32   | 33.2640.8000         | Dampfdüse<br>Ausführung SteamJet                                          | steam nozzle<br>SteamJet model                                                     | -   | -   |
| 33   | 00.0047.3625         | EJOT PT-Schraube KA 3.0x 6-WN<br>1412-A2<br>Ausführung SteamJet           | EJOT PT-screw KA 3.0x 6-WN<br>1412-A2<br>SteamJet model                            | -   | -   |
| 34   | 33.2633.9000         | Schieber, Satzbehälter                                                    | slider, grounds container                                                          | -   | 1   |
| 34   | 33.2633.9100         | Schieber, Satzbehälter<br>Satz durch Theke                                | slider, grounds container<br>grounds disposal through counter                      | -   | -   |
| 35   | 33.2673.2000         | Stift<br>eingeklebt mit<br>Kleber-Chemloc-S-242, Mat.-Nr. 00<br>0048 4924 | stud<br>glued-in with Chemloc-S-242,<br>material number 00 0048 4924               | -   | -   |



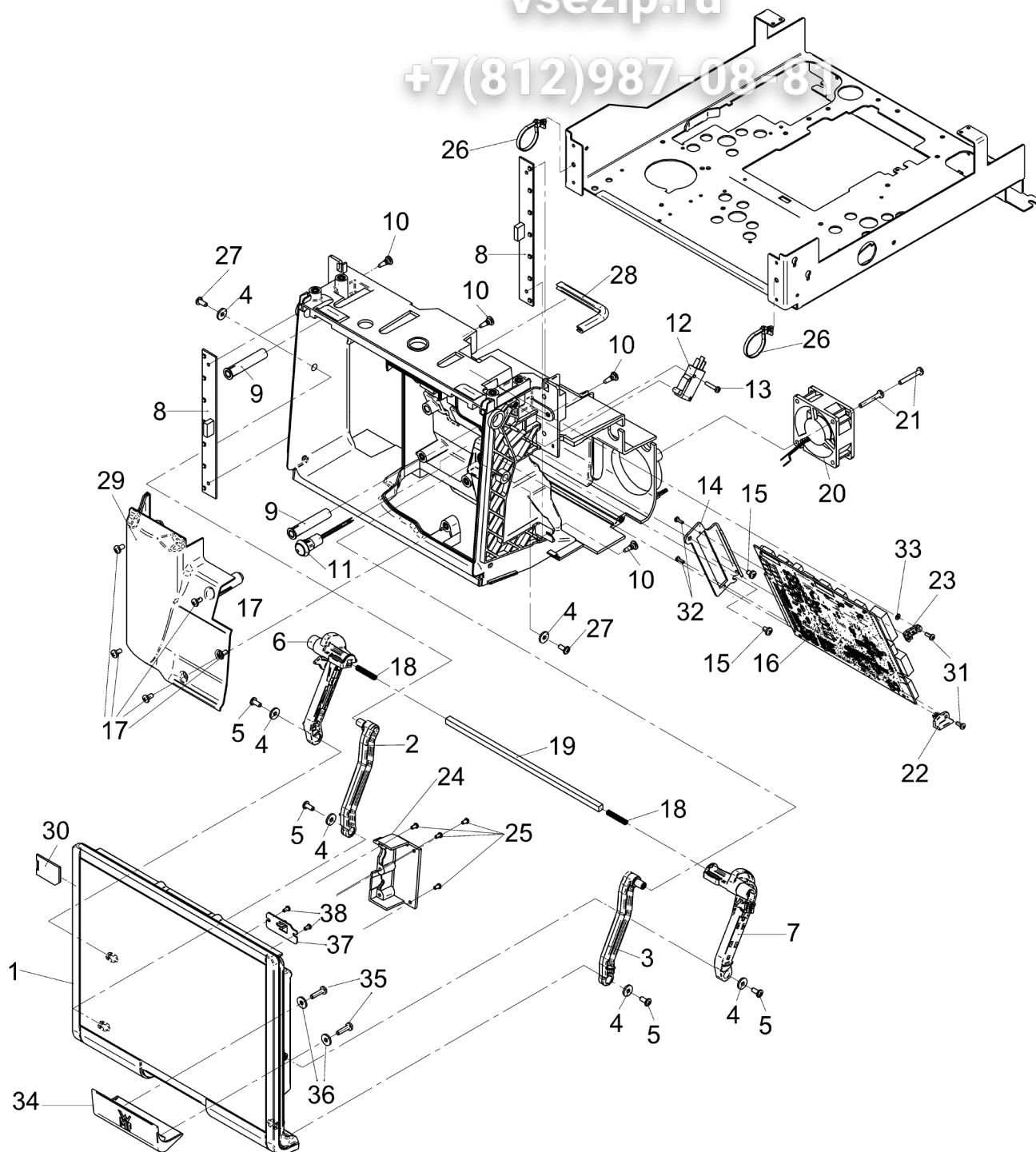
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                              | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                  | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 36   | 33.2634.1200         | Satzbehälter                                                                                          | grounds container                                                                         | -   | -   |
| 36   | 33.2634.1300         | Satzbehälter, Satz durch Theke<br>nur bei Satz durch Theke                                            | CGC, disposal through counter<br>only ground disposal through counter                     | -   | -   |
| 37   | 33.2884.5099         | Blende, Satzbehälter<br>nur Ersatzteil                                                                | cover panel, grounds container<br>compl. , spare part only                                | -   | -   |
| 38   | 33.2688.4000         | Winkel<br>Satz durch Theke                                                                            | angle<br>grounds disposal through counter                                                 | -   | -   |
| 39   | 33.2684.6000         | Kupplungstülle                                                                                        | coupling grommet                                                                          | -   | 3   |
| 40   | 33.2242.2000         | Einschraubfuß<br>gummiert                                                                             | threaded foot<br>rubberized                                                               | -   | -   |
| 41   | 33.2887.1200         | Satzbehälter mit Blende<br>mit Blende, kpl., nur Ersatzteil                                           | grounds container with cover panel<br>with orifice, compl.                                | -   | 1   |
| 41   | 33.2887.1300         | Satzbehälter mit Blende, Satz durch<br>Theke<br>mit Blende, kpl., Satz durch Theke,<br>nur Ersatzteil | grounds container with cover panel<br>with apereture, disposal through<br>counter, compl. | -   | -   |
| 42   | 00.0047.2046         | Sechskantmutter ISO 4032-M<br>3-1.4301<br>Ausführung Tassenanschlag                                   | hexagonnut ISO 4032-M 3-1.4301<br>cup stop model                                          | -   | -   |
| 44   | 33.2030.8000         | Schild<br>Modifikation                                                                                | label<br>modification                                                                     | -   | -   |
| 45   | 00.0047.3640         | EJOT PT-Schraube KA 30x 8-WN<br>1411-A2<br>Ausführung SteamJet                                        | EJOT PT-screw KA 30x 8-WN<br>1411-A2<br>SteamJet model                                    | -   | -   |
| 46   | 00.0047.2193         | Scheibe ISO<br>7093-1-3-200HV-1.4300<br>Ausführung Tassenanschlag                                     | washer ISO 7093-1-3-200HV-1.4300<br>cup stop model                                        | -   | -   |
| 47   | 33.4180.3000         | Hebel                                                                                                 | lever                                                                                     | -   | -   |



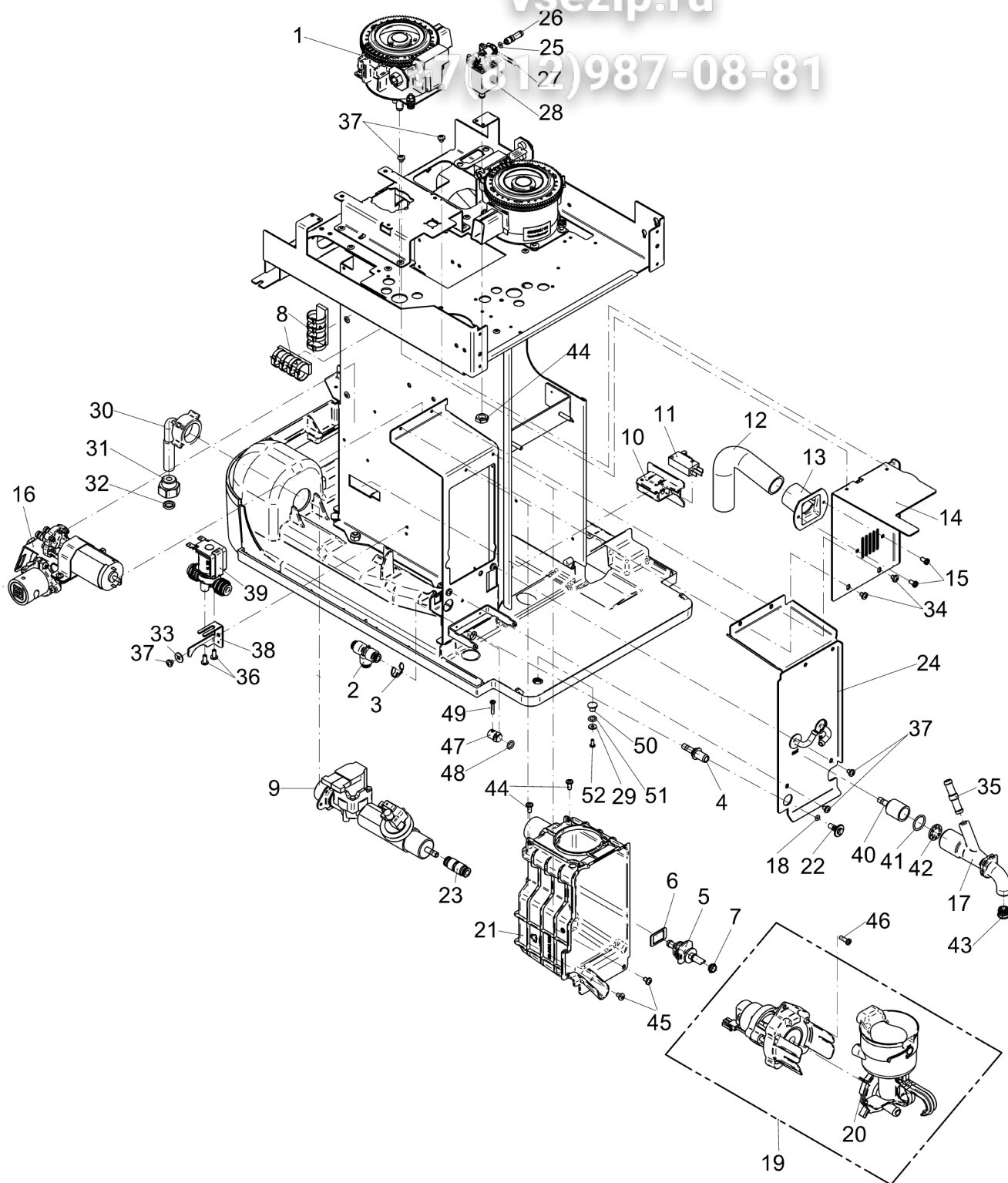
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                          | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                    | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1    | 33.4126.0099         | Bedienpanel FL E-Teil                                             | panel FL spare part                                         | -   | -   |
| 2    | 33.2641.2000         | Hebel, unten, links                                               | lever, bottom, left                                         | -   | -   |
| 3    | 33.2658.5000         | Hebel, unten, rechts                                              | lever, bottom, right                                        | -   | -   |
| 4    | 00.0047.2189         | Scheibe 4,3 DIN 7349-1.4301                                       | washer 4,3 DIN 7349-1.4301                                  | -   | -   |
| 5    | 00.0047.3653         | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN<br>1411-A2<br>Anzugsmoment 1,5 Nm    | EJOT PT-screw KA 40x10 WN<br>1411-A2<br>torque 1.5Nm        | -   | -   |
| 6    | 33.2885.3000         | Hebel, links                                                      | lever, left                                                 | -   | -   |
| 7    | 33.2885.3100         | Hebel, rechts                                                     | lever, right                                                | -   | -   |
| 8    | 33.2464.2100         | Flachbaugruppe LED<br>Beleuchtung                                 | LED strip<br>illumination                                   | -   | -   |
| 9    | 33.2640.9000         | Dämpfer                                                           | damper                                                      | -   | -   |
| 10   | 33.2494.9000         | Distanzhalter                                                     | spacer                                                      | -   | -   |
| 11   | 33.2629.0000         | Netztaster                                                        | power button                                                | -   | -   |
| 12   | 33.2217.2000         | Mikroschalter<br>Frontblende                                      | micro switch<br>operating panel                             | -   | -   |
| 13   | 00.0047.3322         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>3x16-1.4301-H<br>Anzugsmoment 1,0 Nm | pan head screw ISO 7045-M<br>3x16-1.4301-H<br>torque 1.0 Nm | -   | -   |
| 14   | 33.4180.5000         | Halter_Karte_Leistungsstufe                                       | card holder_power supply                                    | -   | -   |
| 15   | 00.0047.3358         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H                        | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H                  | -   | -   |
| 16   | 33.4099.0399         | Leistungsstufe                                                    | power stage                                                 | -   | -   |
| 17   | 00.0047.3361         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H                        | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H                  | -   | -   |
| 18   | 33.2657.7000         | Feder                                                             | spring                                                      | -   | -   |
| 19   | 33.2657.8000         | Vierkantstange                                                    | sqare bar steel                                             | -   | -   |



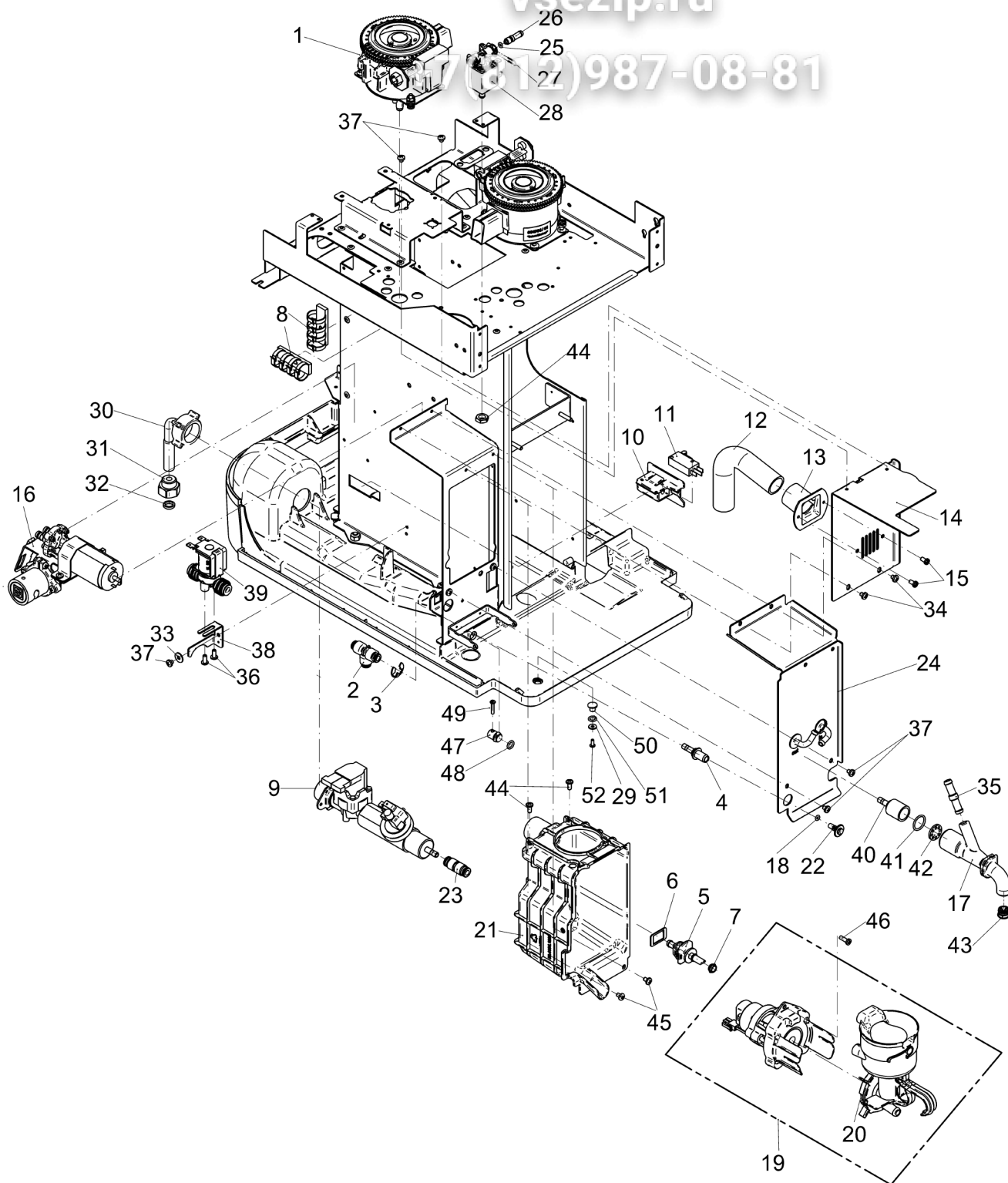
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                       | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                   | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 20   | 33.1662.1200         | Ventilator                                                     | fan                                                        | -   | -   |
| 21   | 00.0047.3371         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>4x28-1.4301-H                     | pan head screw ISO 7045-M<br>4x28-1.4301-H                 | -   | -   |
| 22   | 33.4181.0000         | Fixierung_Leistungsstufe_unten                                 | fixing_power supply_bottom                                 | -   | -   |
| 23   | 33.4181.4000         | Fixierung_Leistungsstufe_oben                                  | fixing_power_supply_top                                    | -   | -   |
| 24   | 33.2631.4000         | Abdeckung<br>bei CM-Gateway: an Sollbruchstelle<br>ausbrechen  | cover<br>for CM-Gateway: break out at rated<br>break point | -   | -   |
| 25   | 00.0047.3640         | EJOT PT-Schraube KA 30x 8-WN<br>1411-A2<br>Anzugsmoment 0,7 Nm | EJOT PT-screw KA 30x 8-WN<br>1411-A2<br>torque 0.7 Nm      | -   | -   |
| 26   | 33.1691.1000         | Kabelbinder                                                    | cable clip                                                 | -   | -   |
| 27   | 00.0047.3653         | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN<br>1411-A2<br>Anzugsmoment 2,3 Nm | EJOT PT-screw KA 40x10 WN<br>1411-A2<br>torque 2.3 Nm      | -   | -   |
| 28   | 00.0048.0093         | Kantenschutz PVC schwarz Klemb.<br>1,0 mm<br>120 mm lang       | edge protection PVC black clamp. 1,<br>0 mm<br>120 mm      | -   | -   |
| 29   | 33.4180.1000         | Abdeckung-Kopfteil-1920-1950                                   | Cap-Head-1920-1950                                         | -   | -   |
| 30   | 33.2492.6000         | Micro-SD-Karte, mit Adapter                                    | micro SD card with adapter                                 | -   | -   |
| 31   | 00.0047.3319         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>3x10-1.4301-H                     | pan head screw ISO 7045-M<br>3x10-1.4301-H                 | -   | -   |
| 32   | 00.0047.3308         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M2,5x<br>8-1.4301-H                    | pan head screw ISO 7045-M2,5x<br>8-1.4301-H                | -   | -   |
| 33   | 33.4189.2000         | Schraubensicherung                                             | screw locker                                               | -   | -   |
| 34   | 33.4183.3000         | Logo                                                           | logo                                                       | -   | -   |
| 34   | 33.4183.3100         | Logo, neutral<br>neutral                                       | logo, neutral<br>neutral                                   | -   | -   |
| 35   | 00.0047.3365         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>4x16-1.4301-H                     | pan head screw ISO 7045-M<br>4x16-1.4301-H                 | -   | -   |
| 36   | 00.0047.2189         | Scheibe 4,3 DIN 7349-1.4301                                    | washer 4,3 DIN 7349-1.4301                                 | -   | -   |
| 37   | 33.4183.8000         | Winkel_abschliessbare_Frontblende<br>- Test                    | angle_lockable_front panel                                 | -   | -   |



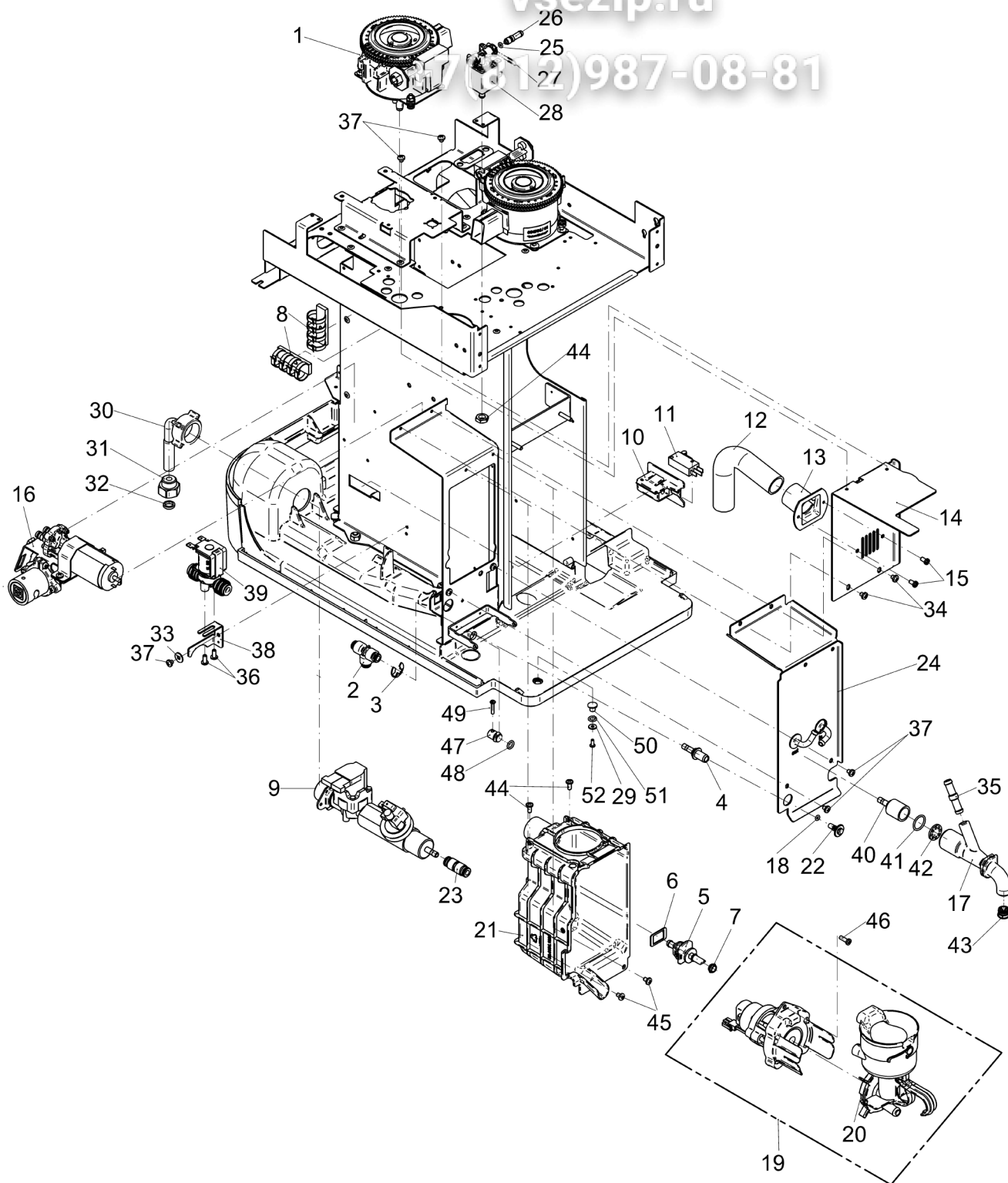
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|
| 38   | 00.0047.3625         | EJOT PT-Schraube KA 3.0x 6-WN<br>1412-A2 | EJOT PT-screw KA 3.0x 6-WN<br>1412-A2    | -   | -   |



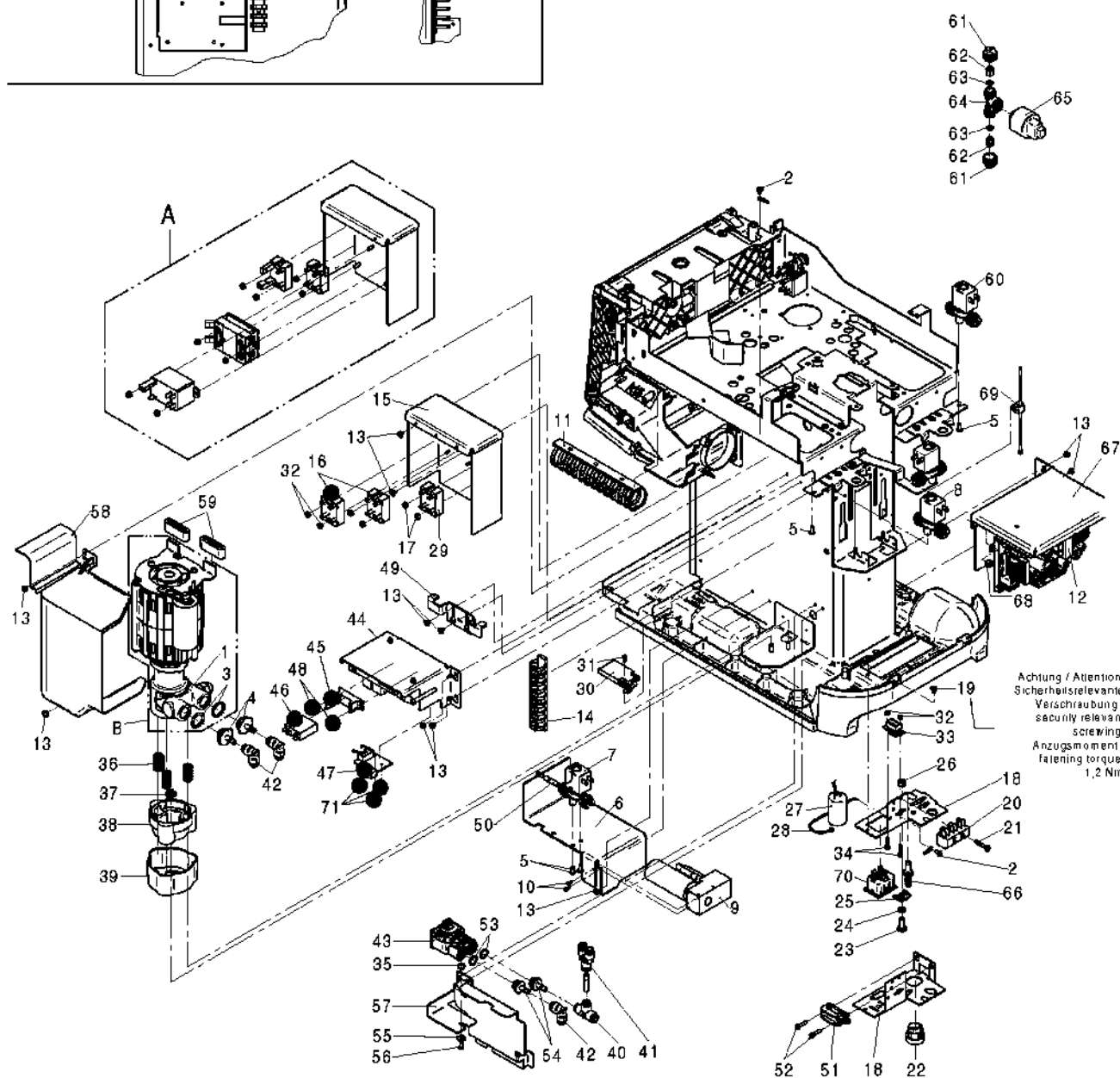
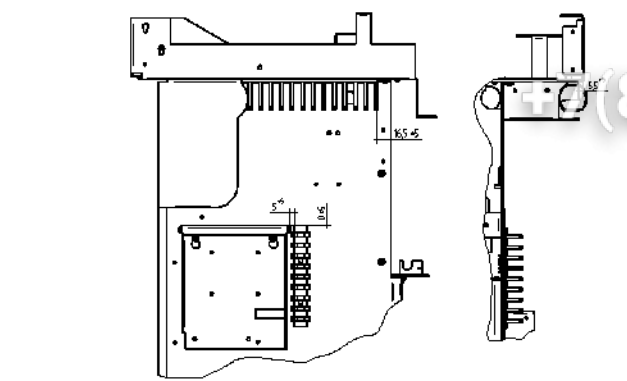
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                   | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                        | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 2    | 33.1445.7000         | Steckanschluss T 6-3-6                                                     | plug-in connection T 6-3-6                                      | -   | -   |
| 3    | 00.0047.2247         | Sicherungsscheibe DIN 6799-9-4122                                          | locking washer DIN 6799- 9-4122                                 | -   | -   |
| 4    | 33.2508.7200         | Nippel                                                                     | plug                                                            | -   | -   |
| 5    | 33.4075.1000         | Schlauchanschluss<br>nur bei Pulver                                        | hose connector<br>for powder only                               | -   | 1   |
| 6    | 33.4158.0000         | Klammer<br>nur bei Pulver                                                  | clamp<br>for powder only                                        | -   | 1   |
| 7    | 33.4131.0000         | Dichtung<br>nur bei Pulver                                                 | seal<br>for powder only                                         | -   | 1   |
| 9    | 33.2822.7800         | Sicherheitsgruppe                                                          | safety group                                                    | -   | -   |
| 10   | 33.2673.5000         | Halterung                                                                  | holder                                                          | -   | -   |
| 11   | 33.2217.2000         | Mikroschalter                                                              | micro switch                                                    | -   | 1   |
| 12   | 00.0048.0042         | Ablaufschlauch DN 19 PP grau<br>150 mm lang, bei Ausführung mit<br>Pulver  | discharge hose DN 19 PP grey<br>150 mm, for version with powder | -   | -   |
| 12   | 00.0048.0042         | Ablaufschlauch DN 19 PP grau<br>180 mm lang, bei Ausführung ohne<br>Pulver | discharge hose DN 19 PP grey<br>180 mm, for version with powder | -   | -   |
| 13   | 33.4050.8000         | Haube                                                                      | cover                                                           | -   | -   |
| 14   | 33.2658.9000         | Winkel<br>nur bei ohne Pulver                                              | angle<br>for version w/o powder only                            | -   | -   |
| 15   | 00.0047.3627         | EJOT PT-Schraube KA 40x 8-WN<br>1412-A2                                    | EJOT PT-screw KA 40x 8-WN<br>1412-A2                            | -   | -   |
| 17   | 33.4026.8000         | Entspannteil                                                               | release                                                         | -   | -   |
| 18   | 33.0398.5000         | O-Ring 2,90x1,78 EPDM                                                      | O-ring, 2.90x1.78 EPDM                                          | -   | -   |
| 19   | 33.2895.6000         | Mixer<br>nur bei Pulver                                                    | mixer<br>powder only                                            | -   | -   |
| 20   | 33.2895.4000         | Mixerbecher, kpl.<br>nur bei Pulver                                        | mixer bowl, compl.<br>powder only                               | -   | 1   |
| 22   | 33.2508.8000         | Verschlusschraube<br>Entkalkung                                            | locking screw<br>descaling                                      | -   | -   |



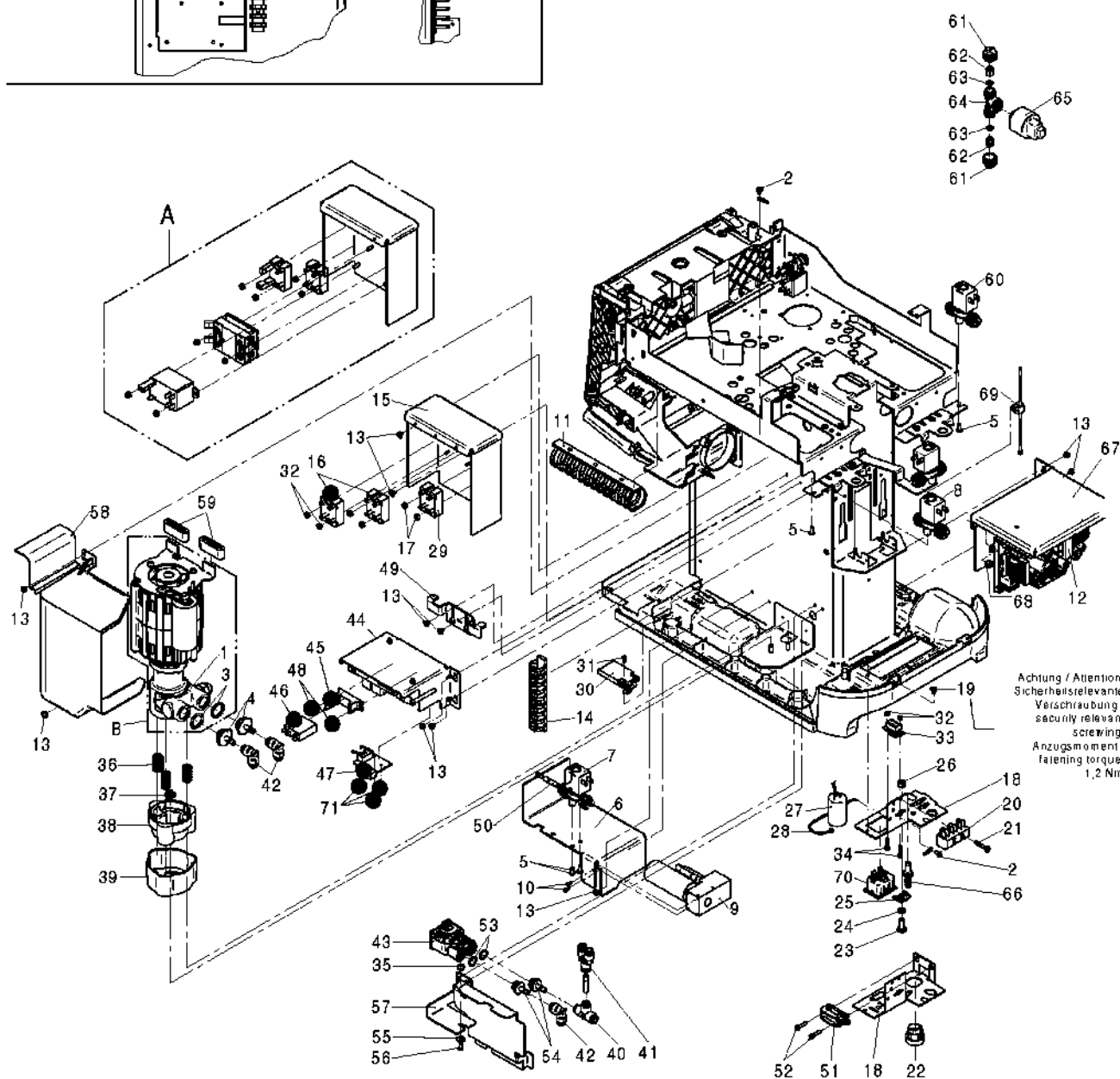
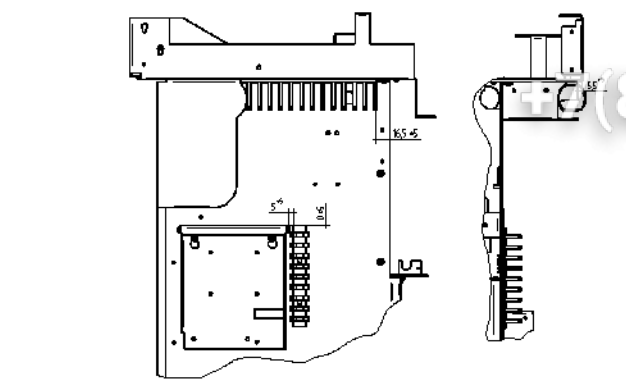
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                   | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                            | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 23   | 33.1402.7000         | Steckanschluss I 6-6<br>gerade 6-6                                         | plug-in connection I 6-6<br>straight 6-6                            | -   | -   |
| 25   | 33.7006.5192         | O-Ring 3,68x1,78 MVQ                                                       | O-ring, 3.68x1.78 MVQ                                               | -   | -   |
| 26   | 33.4001.5000         | Nippel, Schlauch<br>Ventilanschluss, nur bei Ausführung<br>Auto/Easy Steam | plug, hose<br>valve connection, for version<br>auto/easy steam only | -   | -   |
| 27   | 33.4002.1000         | Federbügel<br>nur bei Ausführung Auto/Easy Steam                           | spring clip<br>for version auto/easy steam only                     | -   | -   |
| 30   | 33.2292.1000         | Schlauch                                                                   | hose                                                                | -   | -   |
| 31   | 33.2537.2000         | Nippel<br>innen 9/16-24 UNEF aussen G3/8A<br>nur bei Ausführung USA        | plug<br>USA version only                                            | -   | -   |
| 32   | 33.2537.3000         | Dichtung<br>nur bei Ausführung USA                                         | seal<br>USA version only                                            | -   | -   |
| 33   | 00.0047.2197         | Scheibe ISO<br>7093-1-4-200HV-1.4301                                       | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301                                    | -   | -   |
| 34   | 00.0047.3361         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H                                 | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H                          | -   | -   |
| 35   | 33.2643.1000         | Schlauchverbinder I<br>gerade                                              | hose coupling I<br>straight                                         | -   | -   |
| 36   | 00.0047.3653         | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN<br>1411-A2                                    | EJOT PT-screw KA 40x10 WN<br>1411-A2                                | -   | -   |
| 37   | 00.0047.3355         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H                                 | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H                          | -   | -   |
| 38   | 33.4184.0000         | Winkel, Entspannventil                                                     | angle, release valve                                                | -   | -   |
| 40   | 33.4026.6000         | Nippel                                                                     | plug                                                                | -   | -   |
| 41   | 33.1523.3100         | O-Ring 15,60x1,78 EPDM                                                     | O-ring, 15.60x1.78 EPDM                                             | -   | -   |
| 42   | 33.4026.7000         | Blende                                                                     | aperture                                                            | -   | -   |
| 43   | 33.2698.0000         | Tülle, Kondensator, Insert                                                 | spout, condenser, insert                                            | -   | -   |
| 44   | 00.0047.3653         | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN<br>1411-A2<br>nur bei Pulver                  | EJOT PT-screw KA 40x10 WN<br>1411-A2<br>powder only                 | -   | -   |
| 45   | 00.0047.3358         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H<br>nur bei Pulver               | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H<br>powder only           | -   | -   |



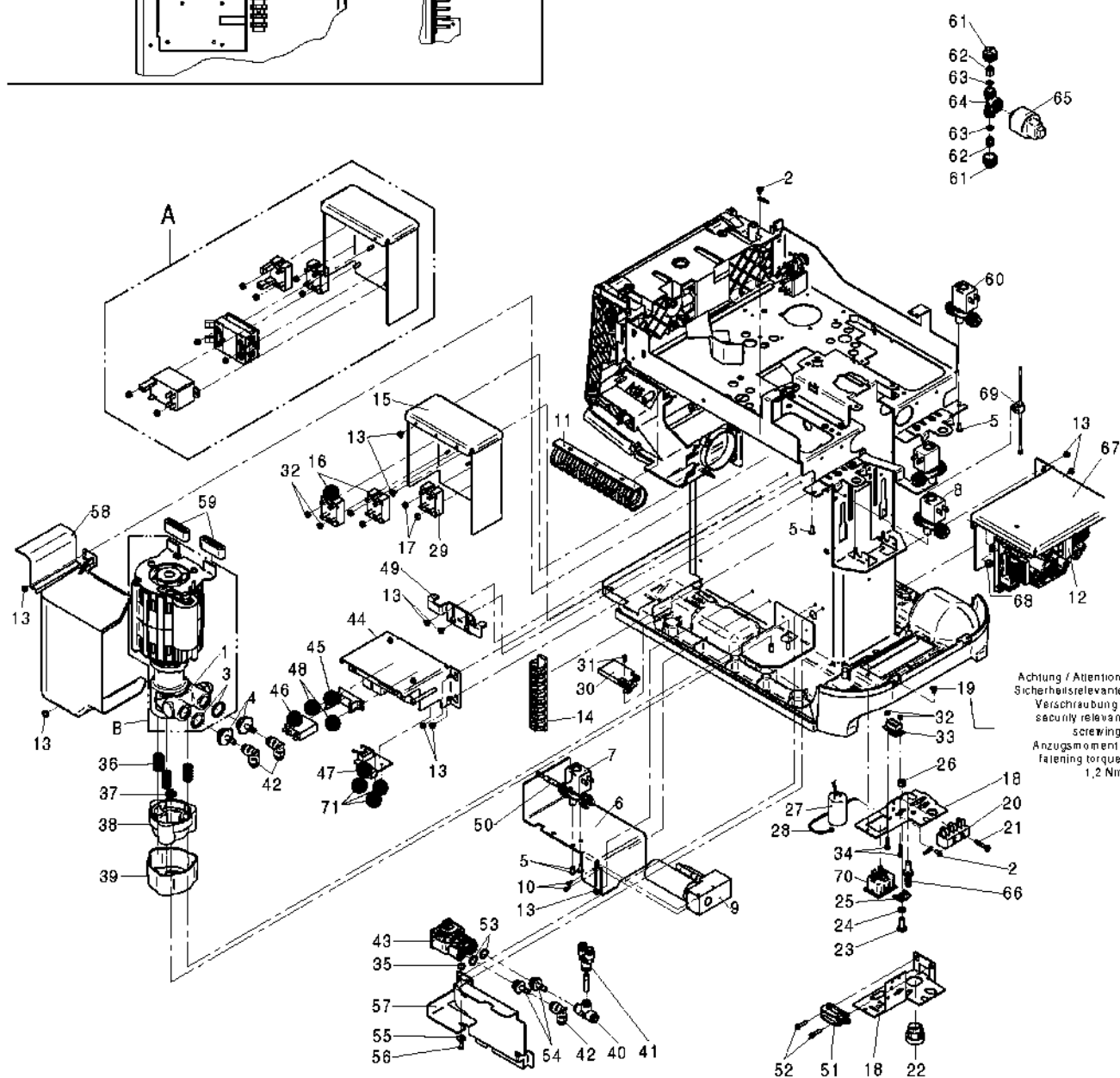
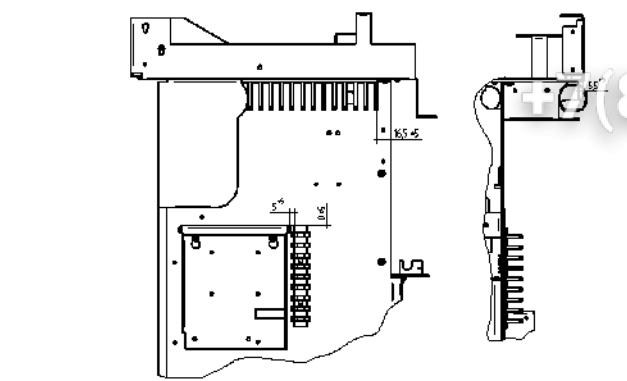
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                  | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info            | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----|-----|
| 46   | 00.0047.3655         | EJOT PT-Schraube KA 40x12-WN<br>1412-A2<br>nur bei Pulver | EJOT PT-screw KA 40x25-WN<br>1412-A2<br>powder only | -   | -   |
| 47   | 33.4185.5000         | Stopfen_schraubbar_DT                                     | plug_screwable                                      | -   | -   |
| 48   | 33.7006.3495         | O-Ring 6,75x1,78 MVQ                                      | O-ring, 6.75x1.78 MVQ                               | -   | -   |
| 49   | 00.0047.3642         | EJOT PT-Schraube KA 30x16-WN<br>1411-A2                   | EJOT PT-screw KA 30x16-WN<br>1411-A2                | -   | -   |
| 50   | 33.4185.6000         | Stopfen_Deckel_kl                                         | plug_lid_small                                      | -   | -   |
| 51   | 33.0397.0000         | O-Ring 6,07x1,78 EPDM                                     | O-ring, 6.07x1.78 EPDM                              | -   | -   |
| 52   | 00.0047.3640         | EJOT PT-Schraube KA 30x 8-WN<br>1411-A2                   | EJOT PT-screw KA 30x 8-WN<br>1411-A2                | -   | -   |



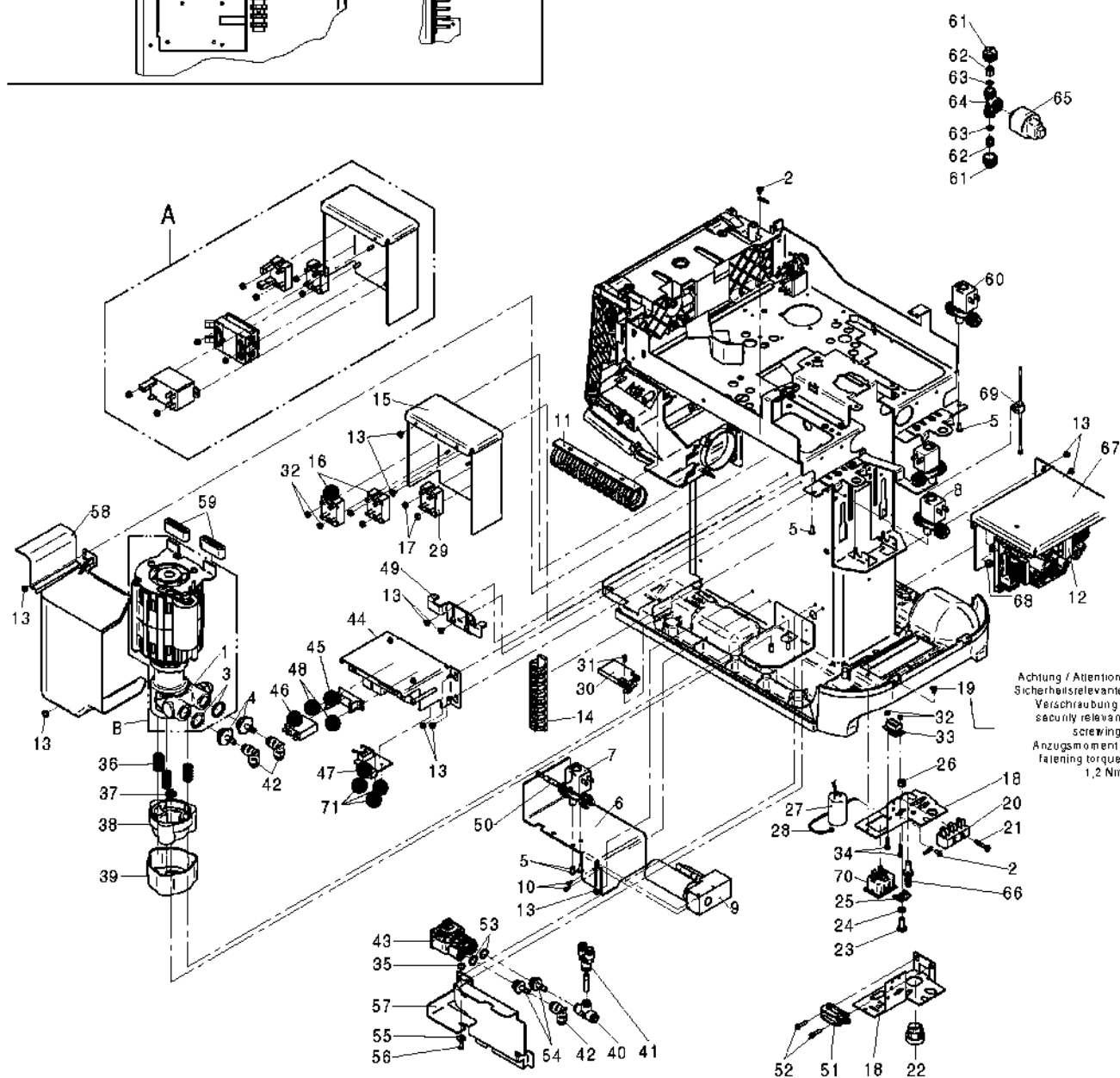
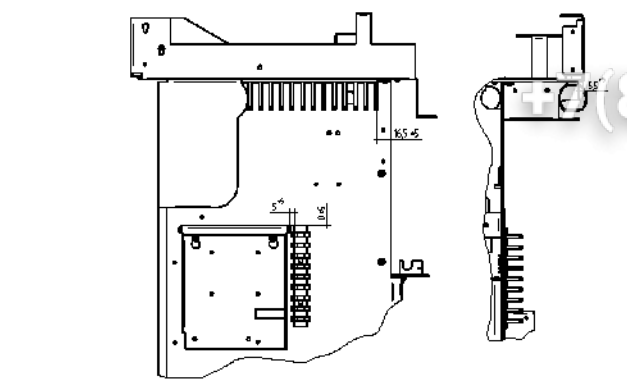
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                               | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                              | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 0    | 33.2597.8000         | Adapterkabel<br>serielle Schnittstelle                                 | adapter cable<br>serial interface                                     | -   | -   |
| 0    | 33.9718.7000         | Kabel, sonstiges<br>VKS, ISB, MC3, serielle Schnittstelle              | cable, other<br>VKS, ISB, MC3, serial interface                       | -   | -   |
| 1    | 33.2673.0000         | Pumpenkopf                                                             | pump head                                                             | -   | -   |
| 2    | 00.0047.3358         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H                             | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H                            | -   | -   |
| 3    | 33.0395.5000         | O-Ring 17,12x2,62 EPDM                                                 | O-ring, 17.12x2.62 EPDM                                               | -   | -   |
| 4    | 33.2587.3000         | Nippel-Steckanschluss I 6-G3_8<br>3/8 auf 6er                          | nipple I 6-G3_8<br>3/8 to 6-way                                       | -   | -   |
| 5    | 00.0047.3653         | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN<br>1411-A2                                | EJOT PT-screw KA 40x10 WN<br>1411-A2                                  | -   | -   |
| 9    | 33.0649.3000         | Kabelbinder                                                            | cable clip                                                            | -   | -   |
| 9    | 33.2595.0600         | Luftpumpe<br>mit Blende 0,6 mm, Ausführung<br>Auto/EasySteam           | air pump<br>with orifice 0.6 mm, Auto<br>Steam/Easy Milk model        | -   | -   |
| 9    | 33.2860.0000         | Blende 0,6 mm, mit Schlauch<br>nur Ersatzteil                          | aperture 0.6 mm, with hose<br>spare part only                         | -   | 1   |
| 10   | 00.0047.3316         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x<br>6-1.4301-H                             | pan head screw ISO 7045-M 3x<br>6-1.4301-H                            | -   | -   |
| 12   | 33.2628.3100         | Stromversorgung<br>120V/230V umschaltbar                               | power supply<br>120V/230V switchable USA                              | -   | 1   |
| 13   | 00.0047.3355         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>Anzugsmoment 2,5 Nm      | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>fastening torque 2.5 Nm | -   | -   |
| 16   | 33.4194.8000         | SSR-Mini zero                                                          | Mini-SSR zero                                                         | -   | 1   |
| 17   | 00.0047.2098         | Sechskantmutter ISO 10511-M<br>4-1.4301                                | hexagonnut ISO 10511-M 4-1.4301                                       | -   | -   |
| 18   | 33.4188.8000         | Winkel, Anschluss<br>Ausführung 9 kW und Japan                         | angle, connection<br>version 9 kW and Japan                           | -   | -   |
| 18   | 33.4182.0000         | Winkel-Anschlussplatte fuer<br>C20-Buchse<br>holder                    | angle<br>holder                                                       | -   | -   |
| 19   | 00.0047.3356         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H<br>Anzugsmoment 1,2 Nm      | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H<br>fastening torque 1.2 Nm | -   | -   |
| 20   | 33.1636.9000         | Steck-Schraubleiste<br>3-polig, Standard 230 V und Japan<br>200 V/3 kW | terminal strip<br>3-polig, Standard 230 V und Japan<br>200 V/3 kW     | -   | -   |



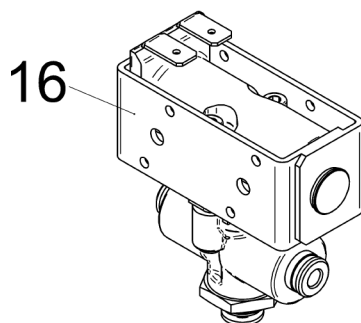
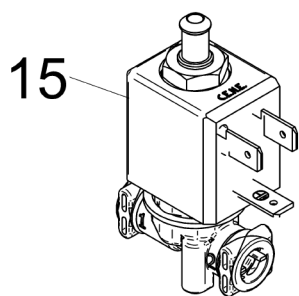
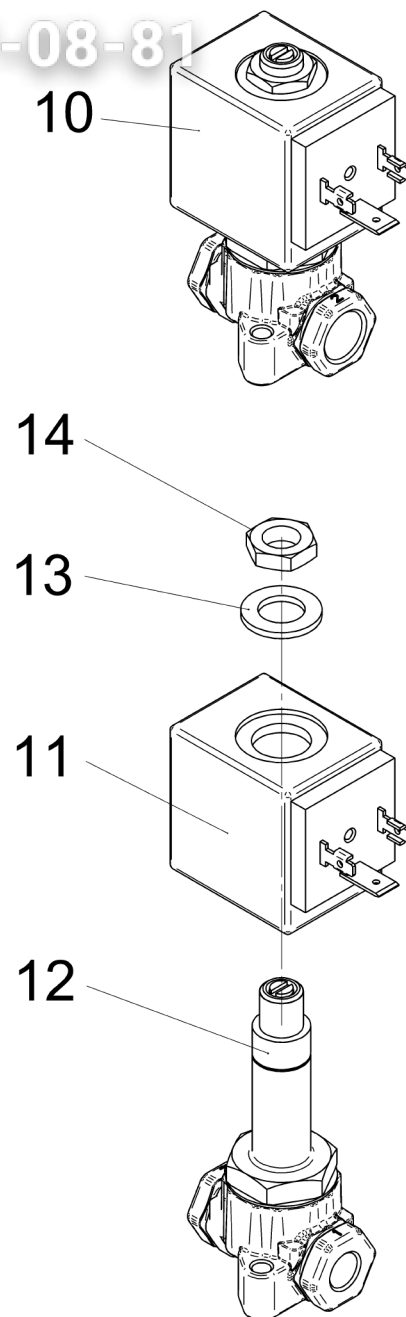
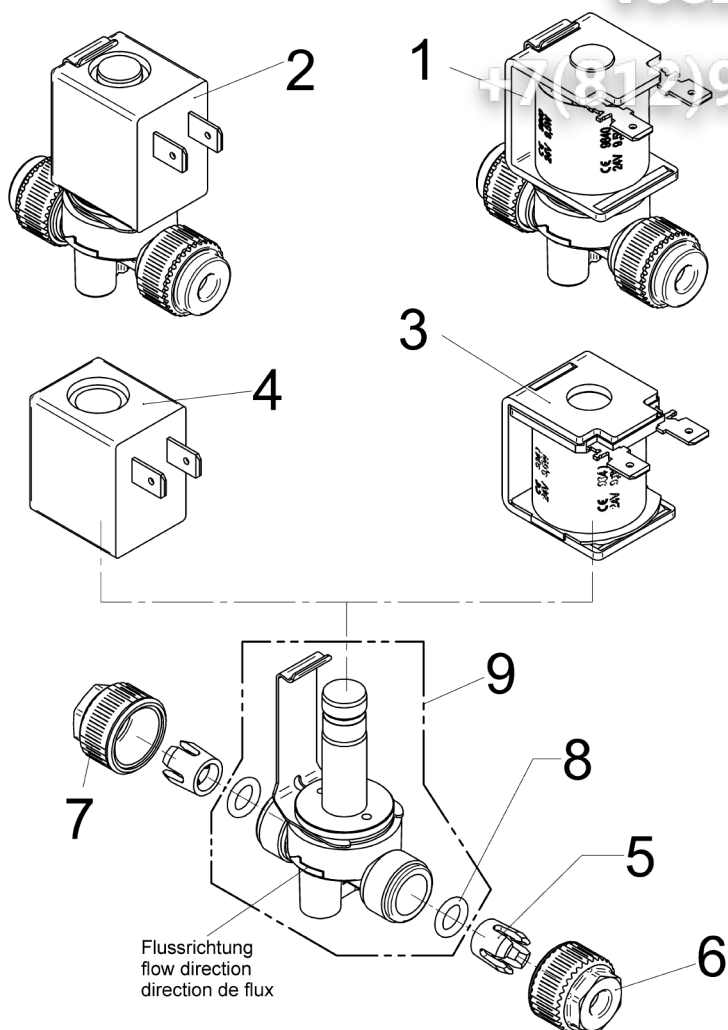
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                           | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                              | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 20   | 33.2069.1000         | Steckerleiste<br>5-polig, Europa 400 V                             | plug strip<br>5-pin, Europe 400 V                                     | -   | -   |
| 20   | 33.0666.4000         | Klemmleiste<br>Ausführung Taiwan, Japan 6,0 kW                     | clamping strip<br>6.0 kW model, Taiwan, Japan                         | -   | -   |
| 21   | 00.0047.3370         | Flkopf-Schraube ISO 7045-M<br>4x22-1.4301-H<br>Anzugsmoment 1,2 Nm | pan head screw ISO 7045-M<br>4x22-1.4301-H<br>fastening torque 1.2 Nm | -   | -   |
| 22   | 33.2264.4000         | Kabeldurchführung                                                  | cable pass-through                                                    | -   | -   |
| 22   | 33.2375.3000         | Durchführungstülle<br>Ausführung USA 9,0 kW und 6,0 kW             | rubber funnel<br>9.0 and 6.0 model, USA                               | -   | -   |
| 23   | 00.0047.3413         | Flkopf-Schraube ISO 7045-M<br>6x16-1.4301-H                        | pan head screw ISO 7045-M<br>6x16-1.4301-H                            | -   | -   |
| 24   | 00.0047.2257         | Zahnscheibe DIN 6797-A 6,4-1.4300                                  | tooth lock washer DIN 6797-A 6,<br>4-1.4300                           | -   | -   |
| 25   | 33.2107.1100         | Winkel                                                             | angle                                                                 | -   | -   |
| 26   | 00.0047.2055         | Sechskantmutter ISO 4032-M<br>6-1.4301                             | hexagonnut ISO 4032-M 6-1.4301                                        | -   | -   |
| 27   | 33.2200.1000         | Entstörglied<br>nicht bei Ausführung USA                           | interference suppression element<br>not for USA model                 | -   | -   |
| 28   | 33.0649.3000         | Kabelbinder                                                        | cable clip                                                            | -   | -   |
| 29   | 33.4115.8000         | Solid State Relais<br>starting around 05/2017                      | solid state relay<br>starting around 05/2017                          | -   | -   |
| 30   | 33.2264.9000         | Näherungsschalter                                                  | proximity switch                                                      | -   | -   |
| 31   | 00.0047.3640         | EJOT PT-Schraube KA 30x 8-WN<br>1411-A2                            | EJOT PT-screw KA 30x 8-WN<br>1411-A2                                  | -   | -   |
| 32   | 00.0047.2097         | Sechskantmutter ISO 10511-M<br>3-1.4301<br>serielle Schnittstelle  | hexagonnut ISO 10511-M 3-1.4301<br>serial interface                   | -   | -   |
| 33   | 33.2263.0000         | Kabelsatz, serielle Schnittstelle<br>serielle Schnittstelle        | cable set, serial interface<br>serial interface                       | -   | -   |
| 34   | 33.1690.9000         | Schraubensicherung<br>serielle Schnittstelle                       | screw locker<br>serial interface                                      | -   | -   |
| 35   | 33.1499.9000         | Durchführungstülle<br>through around 05/2017                       | rubber funnel<br>through around 05/2017                               | -   | -   |
| 36   | 33.0199.0000         | Feder                                                              | spring                                                                | -   | -   |



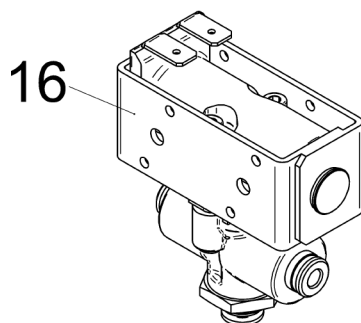
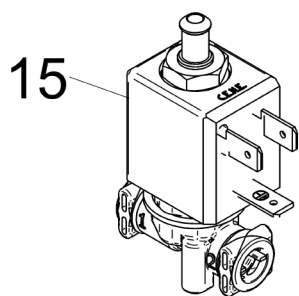
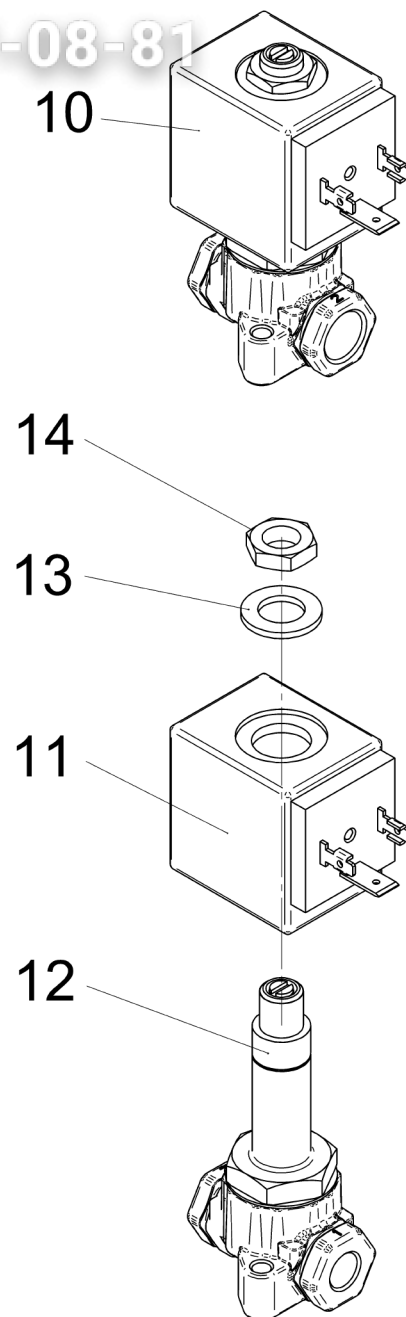
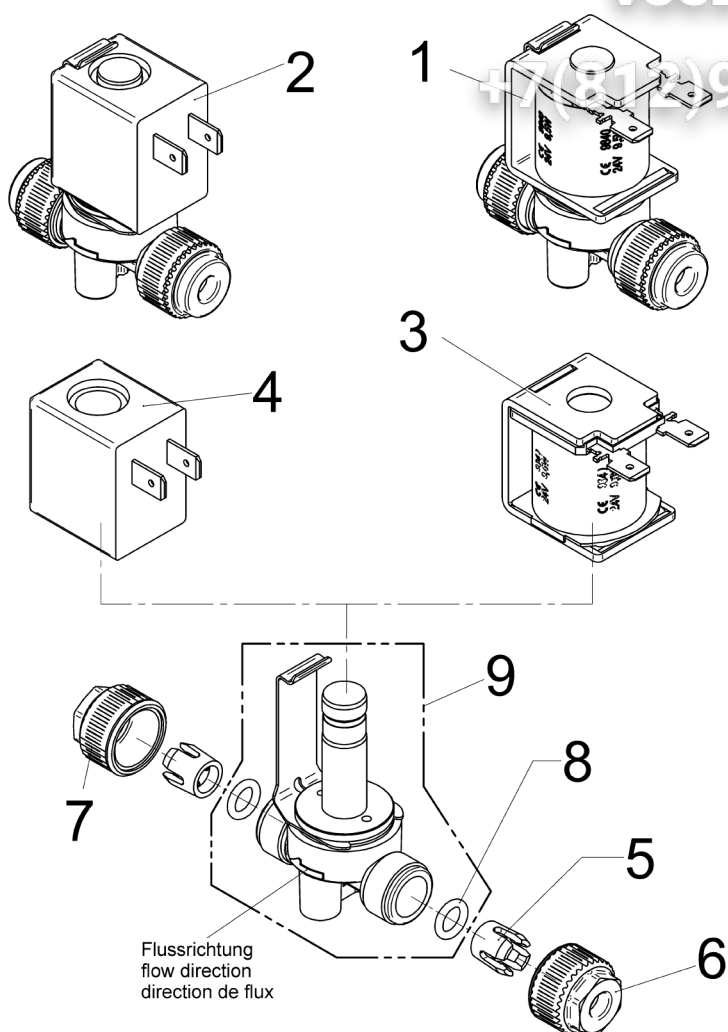
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                            | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                      | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 37   | 00.0047.2101         | Comby-SHB-Mutter-M5-Selbstsichernd-A2K                              | Comby-SHB-nut-M5-Selbstsichernd-A2K                           | -   | -   |
| 38   | 33.2354.7000         | Aufnahme<br>Pumpenkopf                                              | holder<br>pump head                                           | -   | -   |
| 39   | 33.4001.0000         | Pumpenkopfaufnahme                                                  | pump head receiver                                            | -   | -   |
| 40   | 33.1445.7000         | Steckanschluss T 6-6-6                                              | plug-in connection T 6-6-6                                    | -   | -   |
| 41   | 33.2237.4000         | Steckanschluss Y 6-6-6<br>Pulver-Kaltwasser-Zumischung              | plug-in connection Y 6-6-6<br>powder and cold water admixture | -   | -   |
| 42   | 33.2021.5000         | Steckanschluss L 6-6                                                | plug-in connection L 6-6                                      | -   | -   |
| 43   | 33.2263.8100         | Durchflussmengenmesser                                              | flow meter                                                    | -   | 1   |
| 45   | 33.4039.7000         | Relaissockel                                                        | relay socket                                                  | -   | -   |
| 46   | 33.4039.6000         | Relais                                                              | relay                                                         | -   | -   |
| 47   | 33.2367.0000         | Leiterplatte, RS232<br>nur bei Ausführung Serielle<br>Schnittstelle | printed circuit board, RS232<br>serial interface only         | -   | -   |
| 48   | 00.0047.3312         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x<br>4-A2-H                              | pan head screw ISO 7045-M 3x<br>4-A2-H                        | -   | -   |
| 50   | 33.2468.6000         | Nippel, Schlauch                                                    | plug, hose                                                    | -   | -   |
| 51   | 33.0589.7000         | Schelle, Deckel<br>Europa 400 V                                     | clamp, lid<br>Europe 400 V                                    | -   | -   |
| 52   | 00.0047.1912         | Blech-Shr ISO 7049-ST3,<br>5x19-C-H-1.4301<br>Europa 400 V          | Sh.metal screw ISO 7049-ST3,<br>5x19-C-H-1.4<br>Europe 400 V  | -   | -   |
| 53   | 33.0395.4000         | O-Ring 10,82x1,78 EPDM                                              | O-ring, 10.82x1.78 EPDM                                       | -   | -   |
| 54   | 33.2257.9000         | Nippel                                                              | plug                                                          | -   | -   |
| 55   | 00.0047.2197         | Scheibe ISO<br>7093-1-4-200HV-1.4301                                | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301                              | -   | -   |
| 56   | 00.0047.3627         | EJOT PT-Schraube KA 40x 8-WN<br>1412-A2                             | EJOT PT-screw KA 40x 8-WN<br>1412-A2                          | -   | -   |
| 57   | 33.4025.1000         | Winkel<br>Halter DFM                                                | angle<br>flow meter holder                                    | -   | -   |



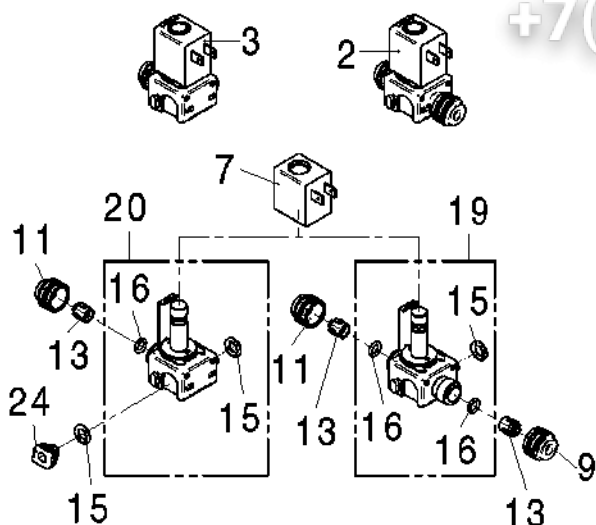
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                       | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info         | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----|-----|
| 58   | 33.4025.6000         | Abdeckung<br>Espressopumpe                                     | cover<br>espresso pump                           | -   | -   |
| 59   | 00.0048.0682         | Schlauch Schaum silikon 23,0x3-5<br>hell<br>15 mm lang         | tube foamed silicone 23,0x3-5 hell<br>15 mm long | -   | -   |
| 61   | 33.2274.1000         | Überwurfmutter, weiß, 6mm<br>weiss                             | union nut, white, 6 mm<br>white                  | 5   | -   |
| 62   | 33.2274.2000         | Klemmring                                                      | clamping ring                                    | -   | -   |
| 63   | 33.2274.0000         | O-Ring 6,07x1,78 EPDM                                          | O-ring, 6.07x1.78 EPDM                           | -   | -   |
| 64   | 33.2354.6000         | Grundkörper<br>Drucksensor                                     | base body<br>pressure sensor                     | -   | -   |
| 65   | 33.4028.3000         | Drucksensor<br>16 bar                                          | pressure sensor<br>16 bar                        | -   | -   |
| 66   | 33.4107.4000         | Nippel<br>Dynamic Milk                                         | plug<br>Dynamic Milk                             | -   | -   |
| 67   | 33.4183.7000         | Winkel Stromversorgung Alu                                     | angle                                            | -   | -   |
| 68   | 00.0047.2103         | Comby-SHB-Mutter-M4-Selbstsiche<br>rnd-A2K                     | Comby-SHB-nut-M4-Selbstsichernd<br>-A2K          | -   | -   |
| 70   | 33.4103.3000         | Kaltgerätestecker C20                                          | low-power device plug C20                        | -   | -   |
| 71   | 33.2367.0200         | Abstandshalter<br>nur bei Ausführung Serielle<br>Schnittstelle | spacer<br>serial interface only                  | -   | -   |
| B    | 33.2921.4099         | Flügelzellenpumpe<br>balanced                                  | vane type pump<br>balanced                       | 1   | -   |
| B    | 33.4208.3099         | Flügelzellenpumpe<br>nur Ausführung USA                        | vane type pump<br>version USA only               | -   | -   |



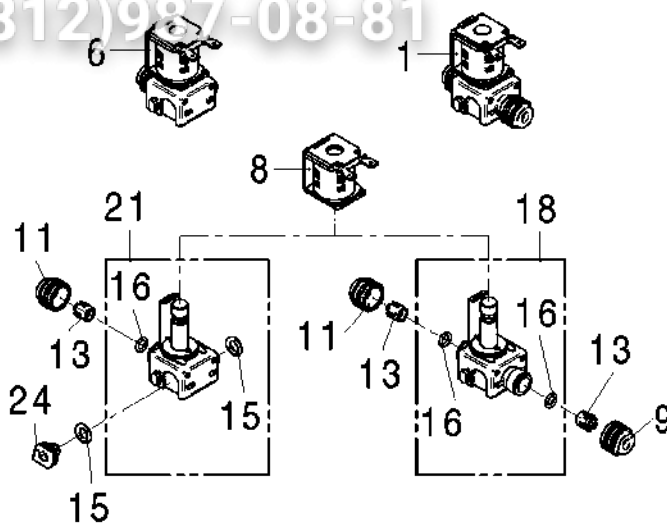
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                                                   | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 3    | 33.2274.7000         | Magnetkörper<br>für Ventile 33 2273 5000, 33 2274<br>8000, 33.2500.1000 und<br>33.2400.7000                                | magnet body<br>for valves 33 2273 5000 and 33<br>2274 8000                              | -   | 2   |
| 4    | 33.2273.8000         | Magnetkörper<br>für Ventil 33.2273.6000                                                                                    | magnet body<br>for valve 33.2273.6000                                                   | -   | -   |
| 5    | 33.2274.2000         | Klemmring<br>für 6er Anschluss (für Ersatzventile<br>33 2273 9000 und 33 2274 5000)                                        | clamping ring<br>for 6mm connection (for spare valves<br>33 2273 9000 and 33 2274 5000) | -   | 5   |
| 5    | 33.2275.2000         | Klemmring<br>für 8er Anschluss (für Ersatzventil 33<br>2274 9000)                                                          | clamping ring<br>for 8mm connection (for spare valve<br>33 2274 9000)                   | -   | 5   |
| 6    | 33.2274.1000         | Überwurfmutter, weiß, 6mm<br>Farbe: weiss, für 6er Anschluss (für<br>Ersatzventile 33 2273 9000 und 33<br>2274 5000)       | union nut, white, 6 mm<br>for spare valves 33 2273 9000 and<br>33 2274 5000             | -   | 5   |
| 6    | 33.2275.0000         | Überwurfmutter, weiß, 8 mm<br>Farbe: weiss, für 8er Anschluss (für<br>Ersatzventil 33 2274 9000)                           | union nut, white, 8 mm<br>for spare valve 33 2274 9000                                  | -   | 5   |
| 7    | 33.2274.4000         | Überwurfmutter, schwarz, 6 mm<br>Farbe: schwarz, für 6er Anschluss<br>(für Ersatzventile 33 2273 9000 und<br>33 2274 5000) | union nut, black, 6 mm<br>for spare valves 33 2273 9000 and<br>33 2274 5000             | -   | 5   |
| 7    | 33.2275.1000         | Überwurfmutter, schwarz, 8 mm<br>Farbe: schwarz, für 8er Anschluss<br>(für Ersatzventil 33 2274 9000)                      | union nut, black, 8 mm<br>for spare valve 33 2274 9000                                  | -   | 5   |
| 8    | 33.2274.0000         | O-Ring 6,07x1,78 EPDM<br>für 6er Anschluss (für Ersatzventile<br>33 2273 9000 und 33 2274 5000)                            | O-ring, 6.07x1.78 EPDM<br>for spare valves 33 2273 9000 and<br>33 2274 5000             | -   | 5   |
| 8    | 33.2275.3000         | O-Ring 8,07x1,78 EPDM<br>für 8er Anschluss (für Ersatzventil 33<br>2274 9000)                                              | O-ring, 8.07x1.78 EPDM<br>for spare valve 33 2274 9000                                  | -   | 5   |
| 9    | 33.2273.9000         | Ventil 2/2 NW2,5 Hub 0,75-10 bar,<br>o.Spule<br>Ersatzventil ohne Magnet für<br>33.2273.6000                               | valve 2/2 id2.5 stroke0.75-10bar no<br>coil<br>spare part w/o magnet                    | -   | 2   |
| 9    | 33.2274.5000         | Ventil 2/2 NW2,5 Hub 1,2, ohne<br>Spule<br>Ersatzventil ohne Magnet für<br>33.2273.5000                                    | valve 2/2 NW2.5 stroke 1.2, no<br>solenoid<br>spare part w/o magnet                     | -   | 2   |
| 9    | 33.2274.9000         | Ventil 2/2 NW4,5 Hub 1,2, ohne<br>Spule<br>Ersatzventil ohne Magnet für<br>33.2274.8000                                    | valve 2/2 NW4.5 stroke 1.2, no<br>solenoid<br>spare part w/o magnet                     | -   | 2   |
| 9    | 33.2500.3000         | Ventil 2/2 NW2,5 Hub 0,75, ohne<br>Spule<br>Ersatzventil ohne Magnet für<br>33.2500.1000                                   | valve 2/2 NW2.5 stroke 0.75, no<br>solenoid                                             | -   | -   |
| 9    | 33.2400.8000         | Ventil 2/2 NW2,5 Hub 0,75-12 bar, o.<br>Sp<br>Ersatzventil ohne Magnet für<br>33.2400.7000                                 | valve 2/2 id2.5 stroke0.75-12bar no<br>coil                                             | -   | -   |



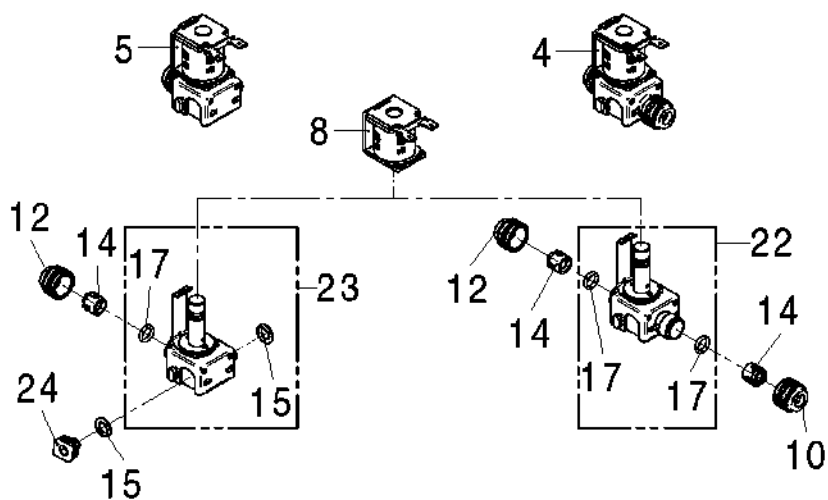
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                              | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                           | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 11   | 33.4069.2000         | Magnetkörper<br>für Ventil 33.4194.0000<br>3,5 bar Dynamic Milk                       | magnet body<br>for valve 33.4194.0000<br>3,5 bar Dynamic Milk                      | -   | 2   |
| 11   | 33.4069.1000         | Magnetkörper<br>für Ventil 33.2692.0000<br>Heißwasser 9 KW                            | magnet body<br>hot water 9 KW                                                      | -   | -   |
| 12   | 33.4193.9000         | 2-2_Prop_Ventil_NW_3-0_ohne_Spule<br>Ersatzventil ohne Magnet<br>3,5 bar Dynamic Milk | 2-2_Prop_Valve_NW_3-0_without_Coil<br>spare part w/o valve<br>3,5 bar Dynamic Milk | -   | 2   |
| 12   | 33.4069.3000         | Prop-Ventil 2/2 NW1,5, o. Spule<br>Ersatzventil ohne Magnet<br>Heißwasser 9 KW        | prop. valve 2/2 NW1.5, no solenoid<br>hot water 9 KW                               | -   | -   |
| 13   | 00.0047.2146         | Scheibe ISO 7092-10-1.4301                                                            | washer ISO 7092-10-1.4301                                                          | -   | -   |
| 14   | 33.2381.0100         | Sechskantmutter                                                                       | hexagon nut                                                                        | -   | -   |
| 15   | 33.4011.6000         | Ventil 2/2 NW1,4 Hub 1,0 NO                                                           | valve 2/2 NW1.4 stroke 1.0 NO                                                      | -   | -   |
| 16   | 33.4190.4000         | Grundkörper<br>Ersatzventil ohne Magnet für<br>33.4107.9000                           | base body                                                                          | -   | 1   |
| 16   | 33.4190.3000         | Membrane                                                                              | membrane                                                                           | -   | -   |
| 16   | 33.4190.4100         | Grundkörper<br>Ersatzventil ohne Magnet für<br>33.4107.9100                           | base body                                                                          | -   | -   |



NW 2,5

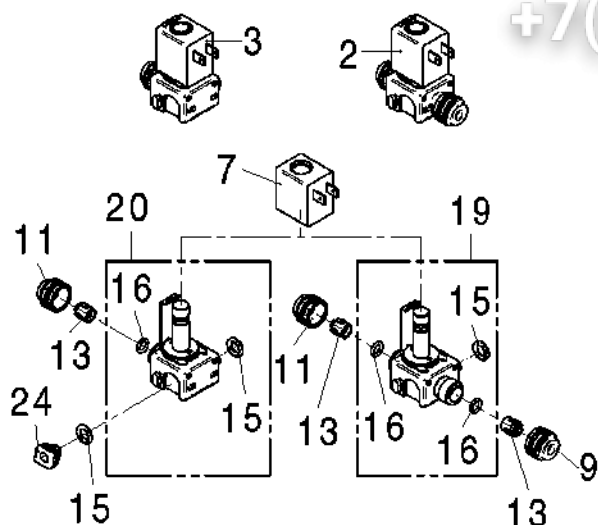


NW 2,5, große Spule

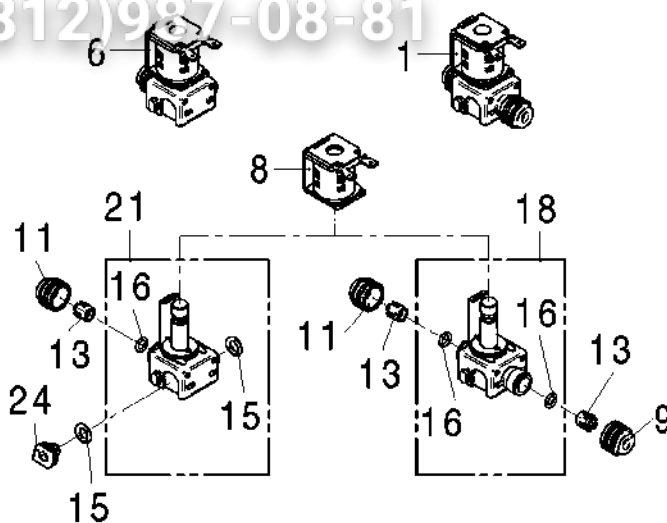


NW 4,5

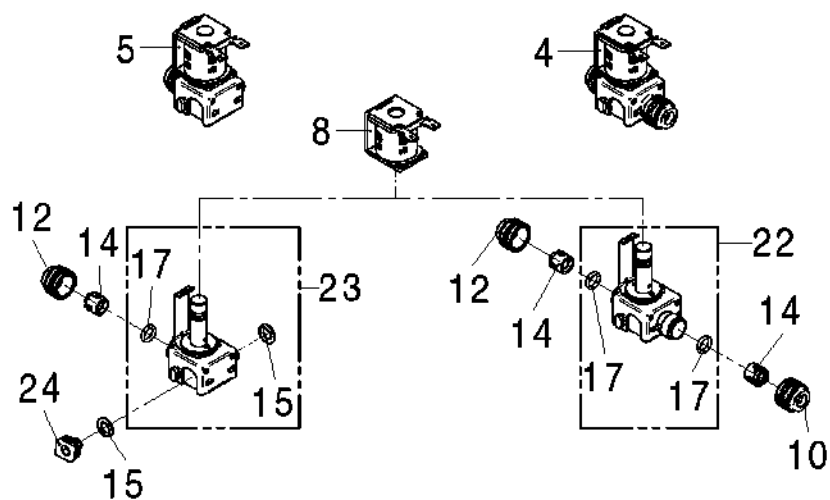
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                                                         | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                                                             | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 8    | 33.2274.7000         | Magnetkörper<br>nicht ummantelt, für Ventile 33 2641 4X00 und 33 4081 3X00                                                       | magnet body<br>not encased, for spare valves 33 2641 4X00 and 33 4081 3X00                                                           | -   | -   |
| 9    | 33.2274.1000         | Überwurfmutter, weiß, 6mm<br>für Ersatzventil 33 2694 0X00 und 33 4081 4X00                                                      | union nut, white, 6 mm<br>for spare valves 33 2694 0X00 and 33 4081 4X00                                                             | -   | -   |
| 10   | 33.2275.0000         | Überwurfmutter, weiß, 8 mm<br>für Ersatzventil 33 2694 1000                                                                      | union nut, white, 8 mm<br>for spare valve 33 2694 1000                                                                               | -   | -   |
| 11   | 33.2274.4000         | Überwurfmutter, schwarz, 6 mm<br>für Ersatzventile 332694 0X00 und 33 4081 4X00                                                  | union nut, black, 6 mm<br>for spare valves 332694 0X00 and 33 4081 4X00                                                              | -   | -   |
| 12   | 33.2275.1000         | Überwurfmutter, schwarz, 8 mm<br>für Ersatzventil 33 2694 1000                                                                   | union nut, black, 8 mm<br>for spare valve 33 2694 1000                                                                               | -   | -   |
| 13   | 33.2274.2000         | Klemmring<br>für 6er Anschluss, für Ersatzventile 332694 0X00 und 33 4081 4X00                                                   | clamping ring<br>for 6mm connection, for spare valves 332694 0X00 and 33 4081 4X00                                                   | -   | -   |
| 14   | 33.2275.2000         | Klemmring<br>für 8er Anschluss, für Ersatzventil 33 2694 1000                                                                    | clamping ring<br>for 8mm connection, for spare valve 33 2694 1000                                                                    | -   | -   |
| 15   | 33.4004.2000         | O-Ring 7,60x2,40 EPDM                                                                                                            | O-ring, 7.60x2.40 EPDM                                                                                                               | -   | 10  |
| 16   | 33.2274.0000         | O-Ring 6,07x1,78 EPDM<br>für 6er Anschluss, für Ersatzventile 332694 0X00 und 33 4081 4X00                                       | O-ring, 6.07x1.78 EPDM<br>for 8mm connection, for spare valves 332694 0X00 and 33 4081 4X00                                          | -   | -   |
| 17   | 33.2275.3000         | O-Ring 8,07x1,78 EPDM<br>für 8er Anschluss, für Ersatzventil 33 2694 1000                                                        | O-ring, 8.07x1.78 EPDM<br>for 8mm connection, for spare valve 33 2694 1000                                                           | -   | -   |
| 18   | 33.4081.4000         | Ventil 2/2 NW2,5 verkett., Eing.<br>o.gr.Sp<br>Ersatzventil ohne Spule, verkettbar,<br>Hub 0,75 mm (Eingang) für große<br>Spule  | valve 2/2 id2.5linked, in, no large coil<br>spare valve without solenoid,<br>linkable, stroke 0.75 mm (input), for<br>large solenoid | -   | 2   |
| 19   | 33.2694.0100         | Ventil 2/2 NW2,5 verkett., Ausg. o.<br>Sp<br>verkettbar, Ausgang                                                                 | valve 2/2 i.d.2.5 linked, out no coil<br>linkable, output                                                                            | 2   | -   |
| 20   | 33.2694.0200         | Ventil 2/2 NW2,5 verkettbar, ohne<br>Spule<br>Ersatzventil, verkettbar, Hub 0,75<br>mm                                           | valve 2/2 NW2.5, linked, no solenoid<br>spare valve, linkable, stroke 0.75 mm                                                        | -   | -   |
| 21   | 33.4081.4200         | Ventil 2/2 NW2,5 verkett., o. gr.<br>Spule<br>Ersatzventil ohne Spule, verkettbar,<br>Hub 0,75 mm, für große Spule               | valve 2/2 i.d.2.5 linked, no large coil<br>spare valve without solenoid,<br>linkable, stroke 0.75 mm, for large<br>solenoid          | -   | 2   |
| 22   | 33.2694.1000         | Ventil 2/2 NW4,5 verkett., Eingang o.<br>Sp<br>Ersatzventil ohne Spule, verkettbar,<br>Hub 1,20 mm (Eingang), für große<br>Spule | valve 2/2 i.d.4.5 linked, in no coil<br>spare valve without solenoid,<br>linkable, stroke 1.20 mm (input), for<br>large solenoid     | -   | 2   |
| 23   | 33.2694.1200         | Ventil 2/2 NW4,5 verkett., o. gr.<br>Spule<br>Ersatzventil ohne Spule, verkettbar,<br>Hub 1,20 mm, für große Spule               | valve 2/2 i.d.4.5 linked, no large coil<br>spare valve without solenoid,<br>linkable, stroke 1.20 mm, for large<br>solenoid          | 2   | -   |



NW 2,5

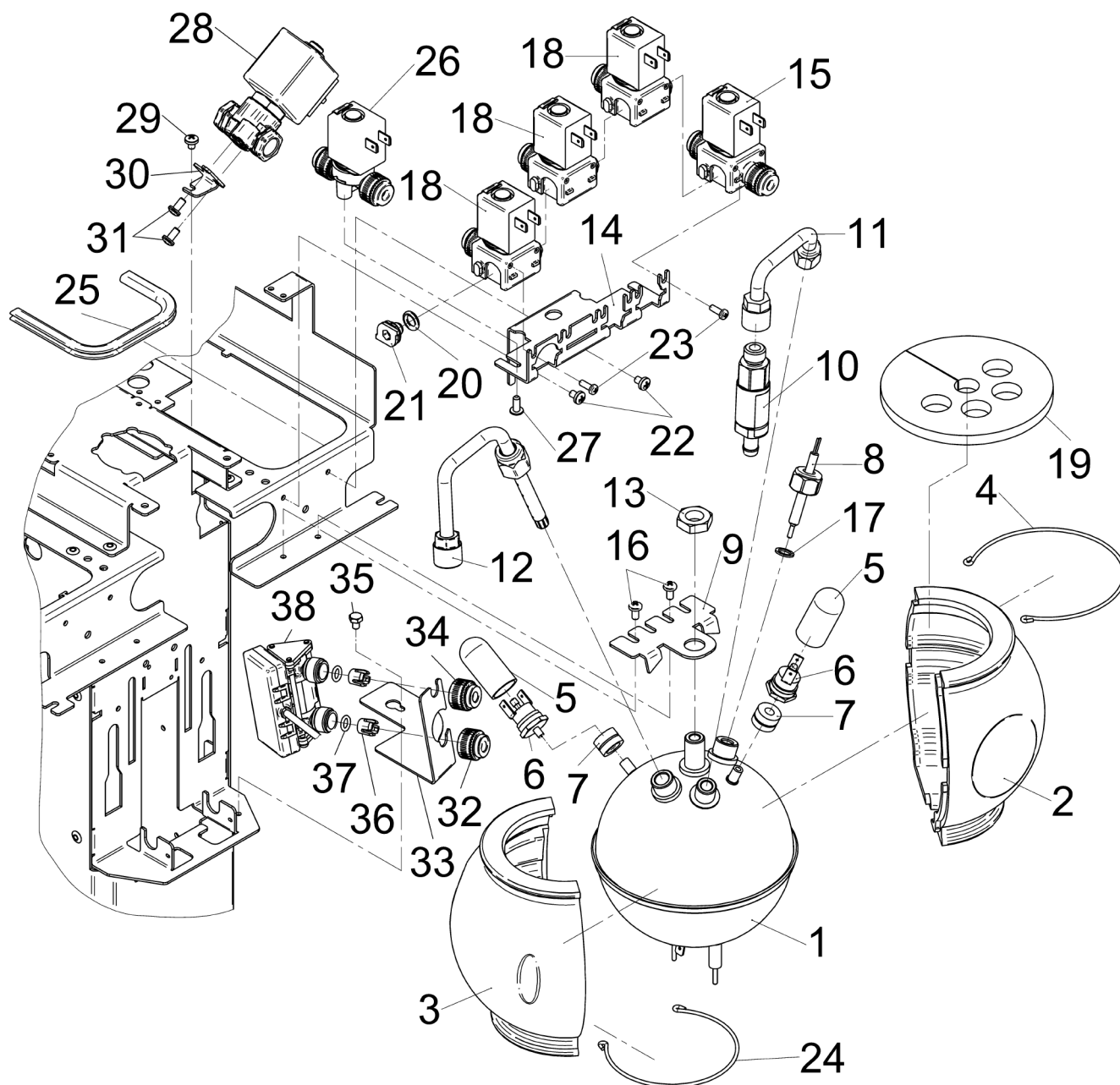


NW 2,5, große Spule

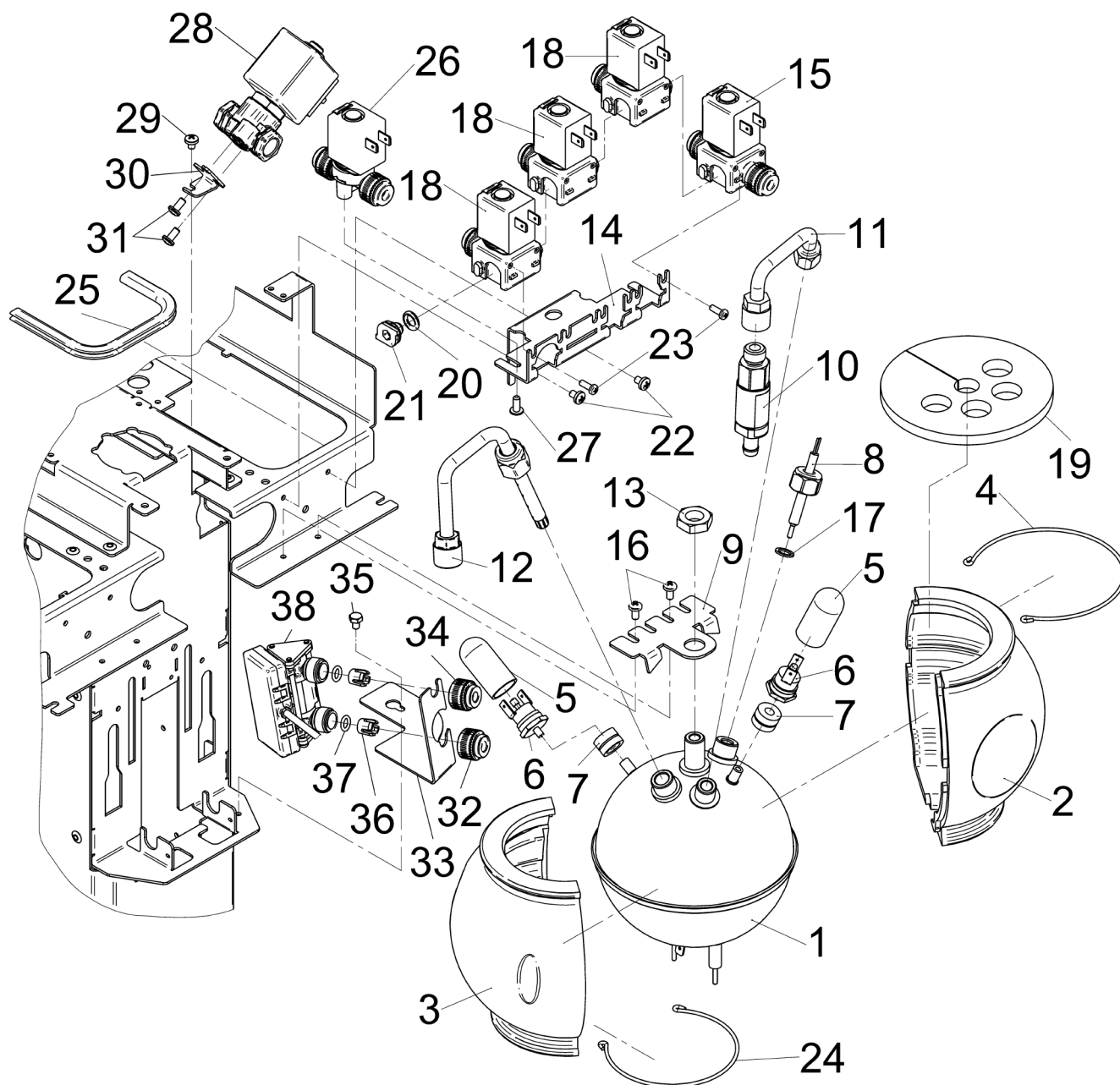


NW 4,5

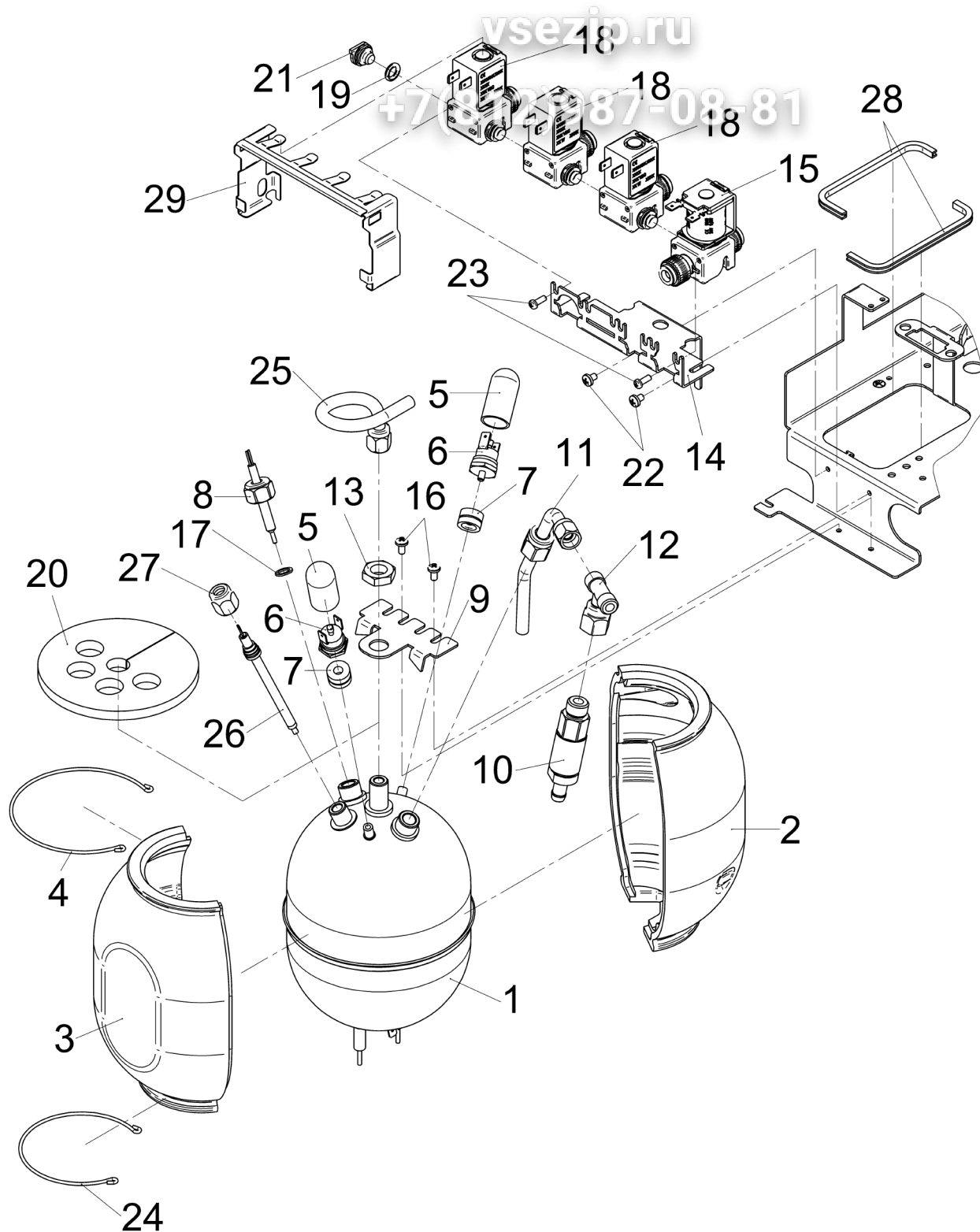
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|
| 24   | 33.2641.5000         | Verschlussstopfen                        | locking stopper                          | -   | 5   |



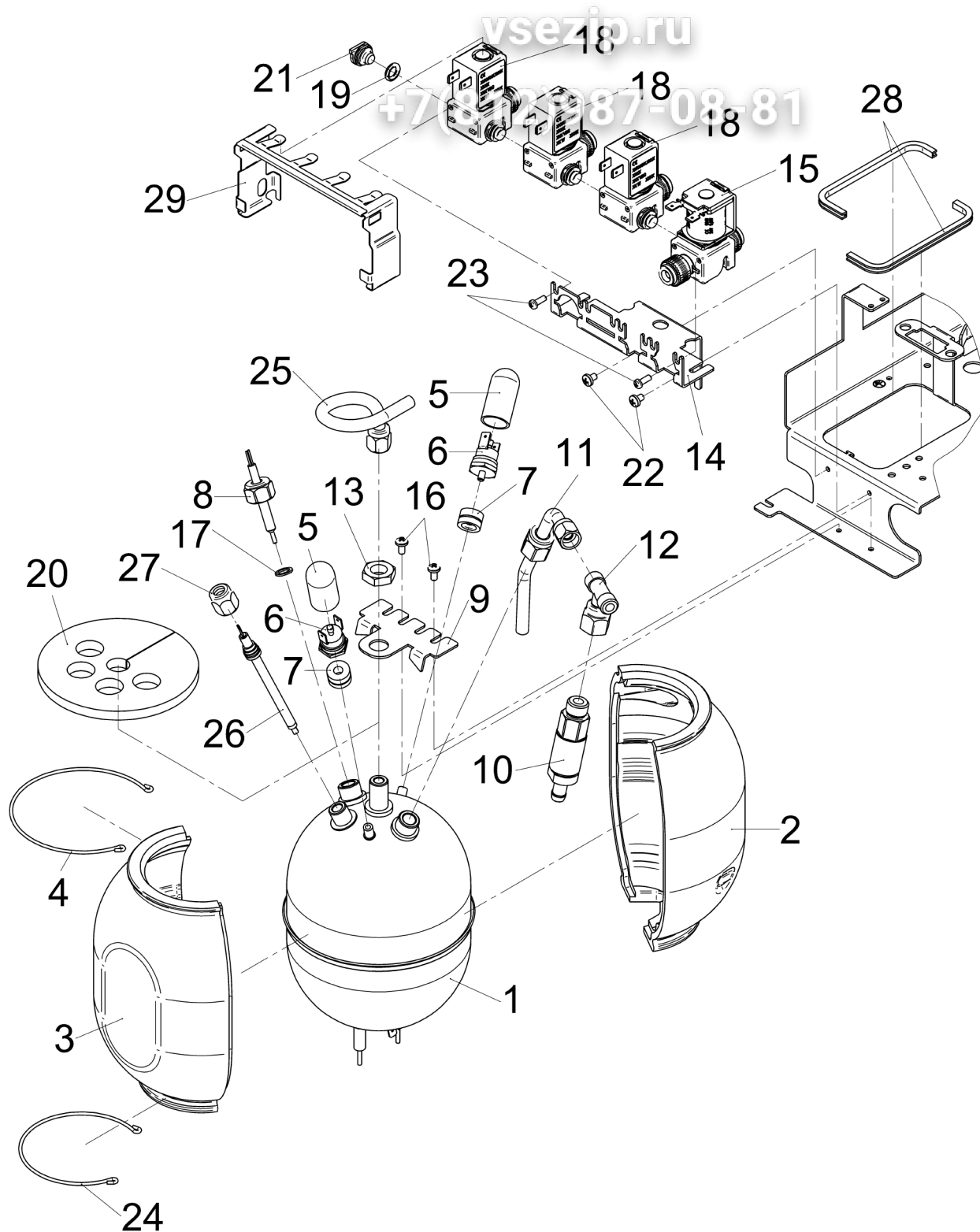
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                    | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                               | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1    | 33.2276.6099         | HW-Boiler 0,8 L, 230 V-2900 W                               | hot water boiler 0.8 L, 230V-2900W                                     | -   | -   |
| 1    | 33.2276.7099         | HW-Boiler 0,8 L, 230 V-2700 W, UK<br>mit Zertifikat, für UK | hot water boiler 0.8 L, 230 V-2700<br>W, UK<br>with certificate for UK | -   | -   |
| 1    | 33.2276.9099         | HW-Boiler 0,8 L, 200 V-2900 W<br>nur Ausführung Japan       | hot water boiler 0.8 L, 200 V-2900 W<br>only for Japan model           | -   | -   |
| 1    | 33.4082.0099         | HW-Boiler 1,0 L, 400 V-6000 W                               | hot water boiler 1.0 L, 400 V-6000 W                                   | -   | -   |
| 2    | 33.2616.3100         | Isolierung<br>mit Loch, 0,8 Liter                           | insulation<br>with hole 0,8 litres                                     | -   | -   |
| 2    | 33.4135.1100         | Isolierung<br>mit Loch, 1,0 Liter                           | insulation<br>with hole 1,0 litres                                     | -   | -   |
| 3    | 33.2616.3000         | Isolierung<br>ohne Loch, 0,8 Liter                          | insulation<br>without hole 0,8 litres                                  | -   | -   |
| 3    | 33.4135.1000         | Isolierung<br>ohne Loch, 1,0 Liter                          | insulation<br>without hole 1,0 litres                                  | -   | -   |
| 4    | 33.4003.6000         | Bügel, Metall<br>93,5 mm                                    | bracket, metal<br>93.5 mm                                              | -   | -   |
| 5    | 33.2263.5000         | Schutztülle                                                 | protective sleeve                                                      | -   | -   |
| 6    | 33.2688.7000         | Sicherheitstemperaturbegrenzer<br>max. Anzugsmoment 100 Ncm | safety temperature limiter<br>max. fastening torque 100 Ncm            | -   | -   |
| 7    | 33.7006.5135         | Klixonbefestigung                                           | Klixon mount                                                           | -   | -   |
| 8    | 33.2629.4100         | Temperaturfühler<br>NTC, Ansprechzeit kurz                  | temperature sensor<br>NTC, fast response time                          | -   | -   |
| 9    | 33.2315.4200         | Winkel<br>Kesselhalterung                                   | angle<br>boiler support                                                | -   | -   |
| 10   | 33.2297.0099         | Sicherheitsventil 16 bar                                    | safety valve 16 bar                                                    | -   | 1   |
| 10   | 33.2297.0199         | Sicherheitsventil 16 bar, UK Zertifikat                     | safety valve 16 bar, UK certificate                                    | -   | -   |
| 11   | 33.2298.7000         | Rohr<br>komplett                                            | pipe<br>compl.                                                         | -   | -   |
| 12   | 33.2272.1000         | Rohr, kpl.<br>Heißwasser                                    | pipe, compl.<br>hot water                                              | -   | 1   |
| 13   | 33.2254.5000         | Sechskantmutter<br>M12x1-SW17                               | hexagon nut<br>M12x1-SW17                                              | -   | -   |
| 14   | 33.2642.5000         | Winkel<br>Ventilhalterung                                   | angle<br>valve fastening                                               | -   | -   |



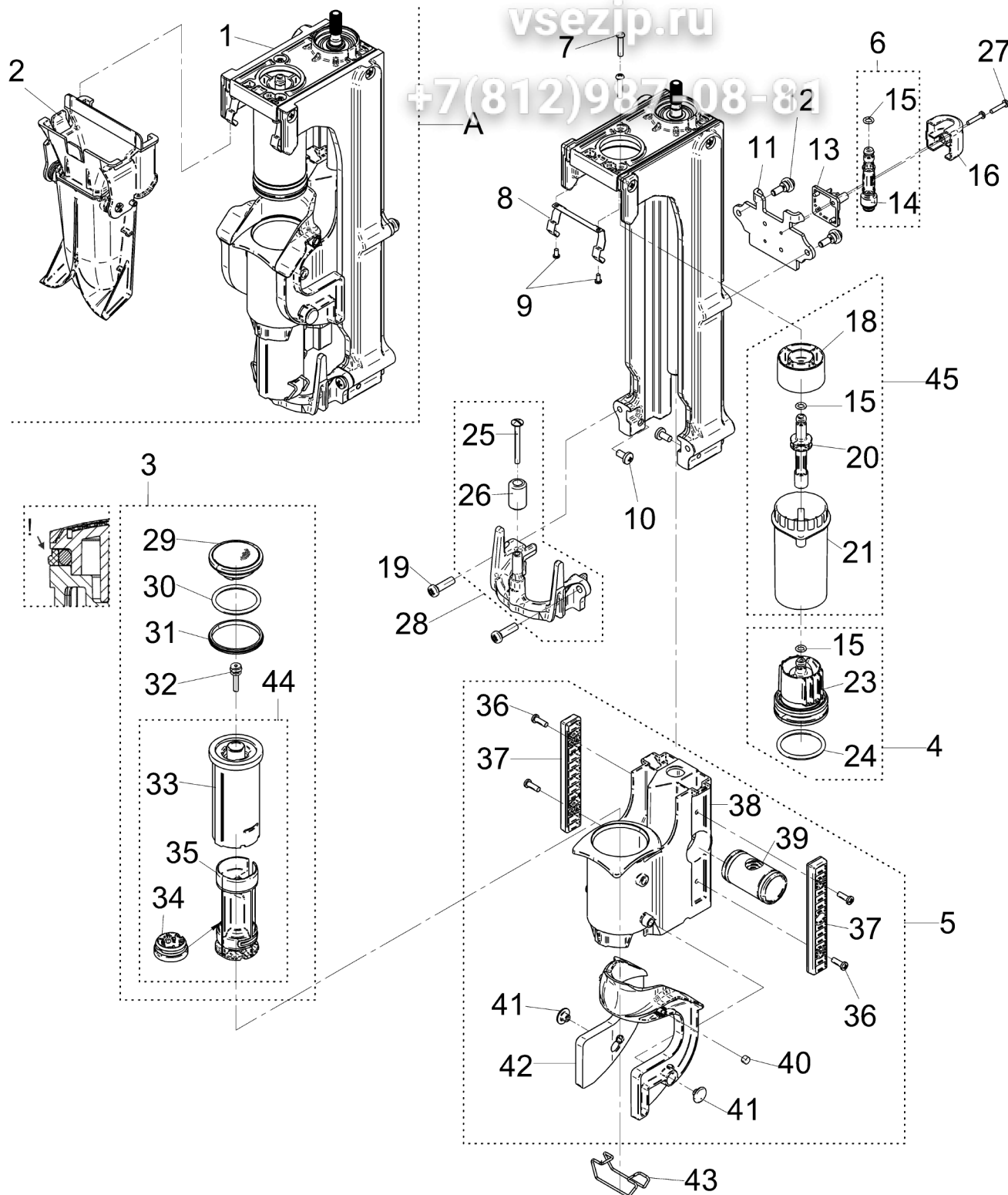
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                 | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                   | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 16   | 00.0047.3356         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H               | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H                 | -   | -   |
| 17   | 33.7006.8423         | Dichtung<br>D 11x8x1,5- Cu                               | seal                                                       | -   | -   |
| 19   | 33.2644.4000         | Kesselisolierung, Deckel                                 | boiler insulation, lid                                     | -   | -   |
| 22   | 00.0047.3355         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H               | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H                 | -   | -   |
| 23   | 00.0047.3675         | EJOT DELTA PT-Schraube WN<br>5412-H35x10 A2              | oval head tapping screw, for plastic<br>D 3                | -   | -   |
| 24   | 33.4003.7000         | Bügel, Metall<br>79 mm                                   | bracket, metal<br>79 mm                                    | -   | -   |
| 25   | 00.0048.0093         | Kantenschutz PVC schwarz Klemb.<br>1,0 mm<br>175 mm lang | edge protection PVC black clamp. 1,<br>0 mm<br>175 mm long | -   | -   |
| 27   | 00.0047.3653         | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN<br>1411-A2                  | EJOT PT-screw KA 40x10 WN<br>1411-A2                       | -   | -   |
| 29   | 00.0047.3356         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H               | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H                 | -   | -   |
| 30   | 33.4189.5000         | Winkel, Ventilbefestigung                                | angle, valve mount                                         | -   | -   |
| 31   | 00.0047.3361         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H               | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H                 | -   | -   |
| 32   | 33.2274.1000         | Überwurfmutter, weiß, 6mm                                | union nut, white, 6 mm                                     | -   | -   |
| 33   | 33.4189.4000         | Befestigungsplatte                                       | fastening plate                                            | -   | -   |
| 34   | 33.2274.4000         | Überwurfmutter, schwarz, 6 mm                            | union nut, black, 6 mm                                     | -   | -   |
| 35   | 00.0047.1400         | Sechskant-Shr. ISO 4017-M 4x<br>6-1.4301                 | hexagon-screw ISO 4017-M 4x<br>6-1.4301                    | -   | -   |
| 36   | 33.2274.2000         | Klemmring                                                | clamping ring                                              | -   | -   |
| 37   | 33.2274.0000         | O-Ring 6,07x1,78 EPDM                                    | O-ring, 6.07x1.78 EPDM                                     | -   | -   |
| 38   | 33.4159.6000         | Ultrasonic-flow-sensor                                   | Ultrasonic-flow-sensor                                     | -   | -   |



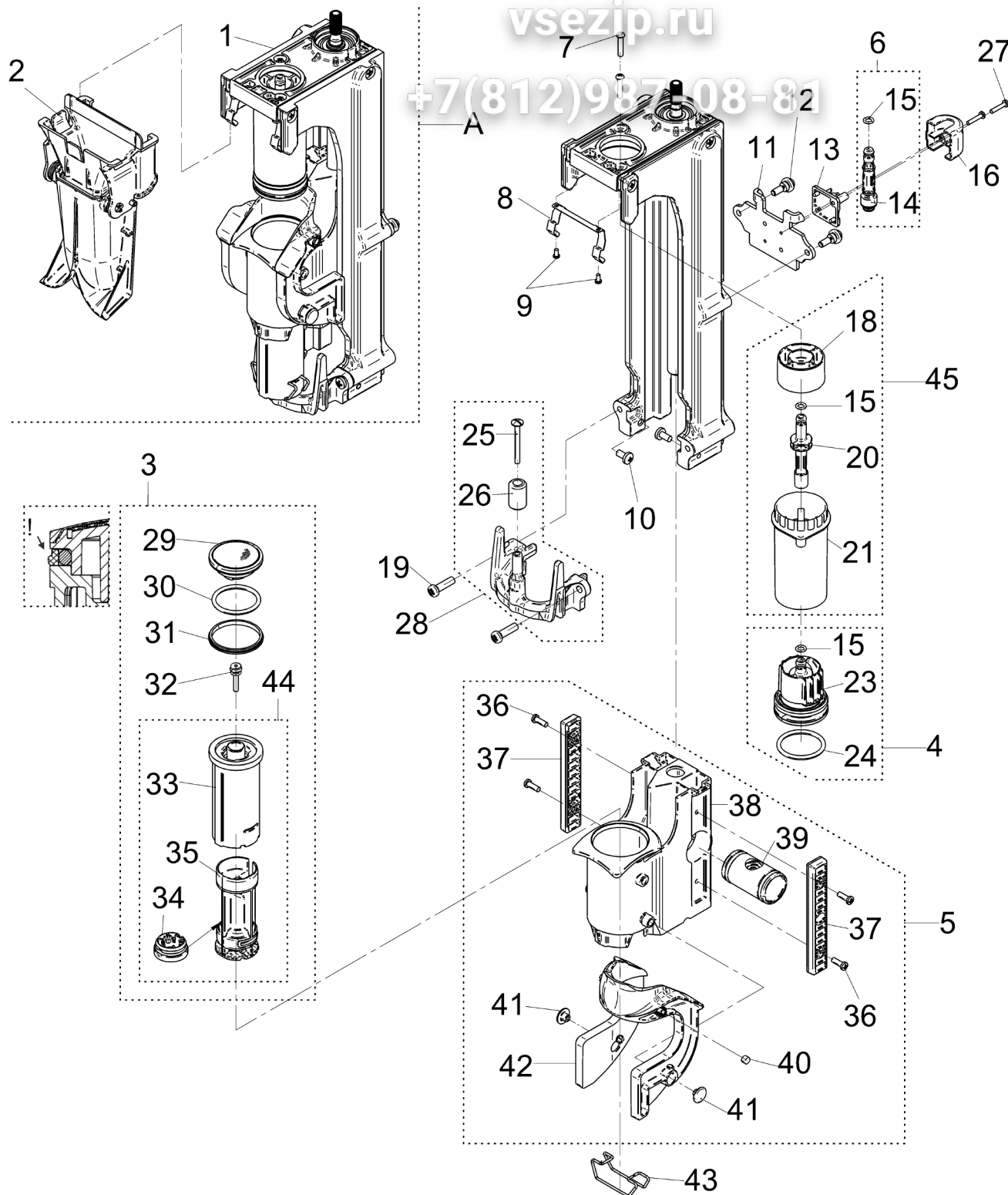
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                           | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                          | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1    | 33.2277.6099         | Dampfkessel 1,2 L, 230 V-2900 W<br>240 V-3,158 kW/220 V-2,653<br>kW/208 V-2,372 kW | steam boiler 1.2 L, 230 V-2900 W<br>240 V-3,158 W/220 V-2,653 W/ 208<br>V-2,372 W | -   | -   |
| 1    | 33.2277.7099         | Dampfkessel 1,2 L, 230 V-2700 W,<br>UK                                             | steam boiler 1.2 L, 230 V-2700 W,<br>UK                                           | -   | -   |
| 1    | 33.2277.9099         | Dampfkessel 1,2 L, 200 V-2900 W<br>nur Ausführung Japan                            | steam boiler 1.2 L, 200 V-2900 W<br>only for Japan model                          | -   | -   |
| 1    | 33.2277.3099         | Dampfkessel 1,2 L, 240 V-5350 W<br>nur Ausführung USA                              | steam boiler 1.2 L, 240 V-5350 W<br>only for USA model                            | -   | -   |
| 2    | 33.2616.2100         | Isolierung<br>mit Loch                                                             | insulation<br>with hole                                                           | -   | -   |
| 3    | 33.2616.2000         | Isolierung                                                                         | insulation                                                                        | -   | -   |
| 4    | 33.4003.6000         | Bügel, Metall<br>93,5 mm                                                           | bracket, metal<br>93.5 mm                                                         | -   | -   |
| 5    | 33.2263.5000         | Schutztülle                                                                        | protective sleeve                                                                 | -   | 10  |
| 6    | 33.2688.7000         | Sicherheitstemperaturbegrenzer<br>max. Anzugsmoment 100 Ncm                        | safety temperature limiter<br>max. fastening torque 100 Ncm                       | -   | 5   |
| 7    | 33.7006.5135         | Klixonbefestigung                                                                  | Klixon mount                                                                      | -   | 2   |
| 8    | 33.2629.4000         | Temperaturfühler<br>NTC, Ansprechzeit kurz                                         | temperature sensor<br>NTC, fast response time                                     | -   | 1   |
| 10   | 33.2879.9199         | Sicherheitsventil 5 bar, UK Zertifikat                                             | safety valve 5 bar, UK certificate                                                | -   | -   |
| 10   | 33.2879.9099         | Sicherheitsventil 5 bar                                                            | safety valve 5 bar                                                                | -   | 1   |
| 11   | 33.2298.6000         | Rohr<br>komplett                                                                   | pipe<br>compl.                                                                    | -   | -   |
| 12   | 33.2646.6000         | Verschraubung, T                                                                   | threaded connector, T                                                             | -   | 1   |
| 13   | 33.2254.5000         | Sechskantmutter<br>M12x1-SW17                                                      | hexagon nut<br>M12x1-SW17                                                         | -   | -   |
| 14   | 33.2642.5000         | Winkel<br>Ventilhalterung                                                          | angle<br>valve fastening                                                          | -   | -   |
| 16   | 00.0047.3356         | Flkopf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H                                        | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H                                        | -   | -   |
| 17   | 33.7006.8423         | Dichtung<br>8x11,5x1 Cu                                                            | seal<br>8x11,5x1 Cu                                                               | -   | 10  |



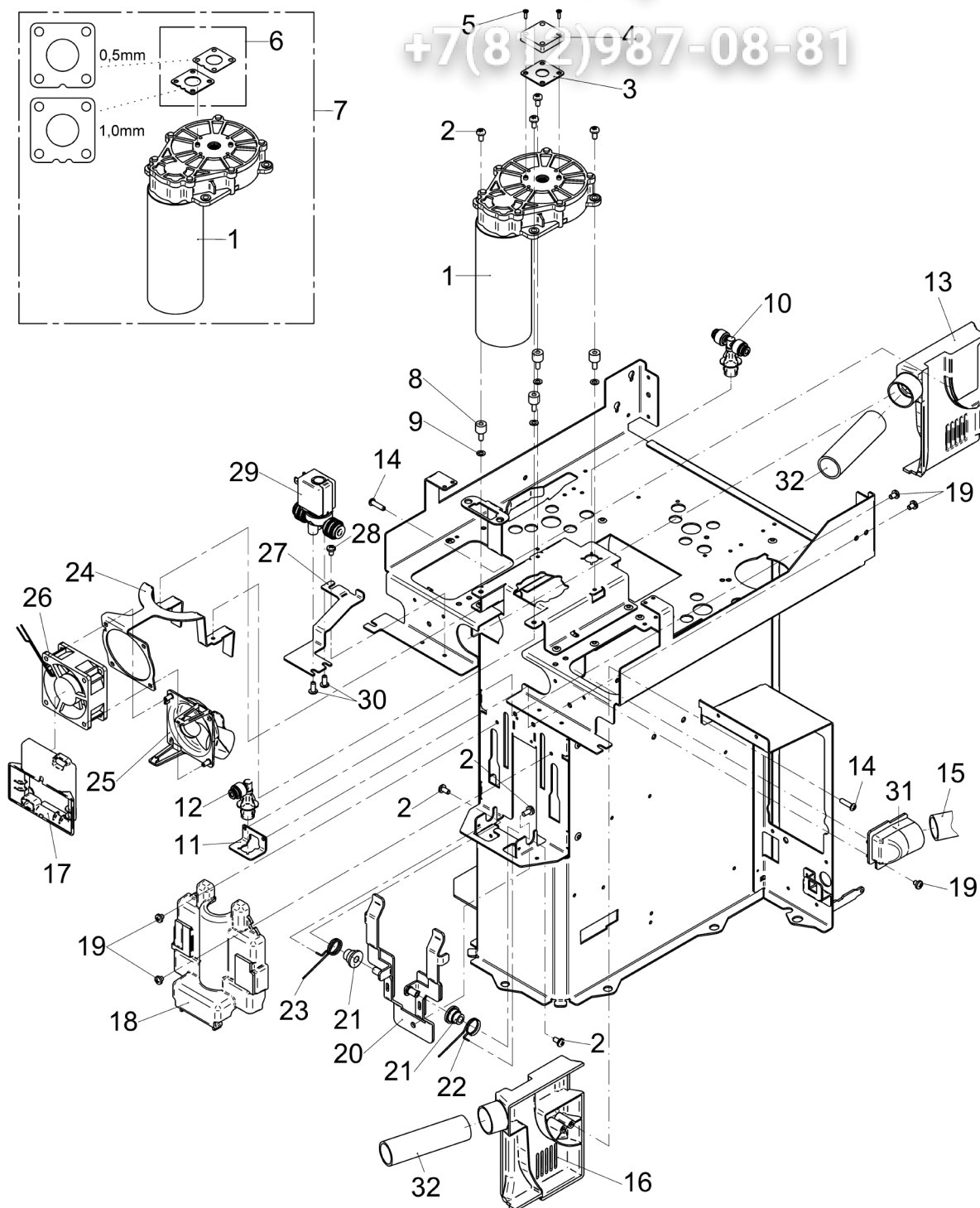
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                   | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info        | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----|-----|
| 20   | 33.2644.4000         | Kesselisolierung, Deckel                                   | boiler insulation lid                           | -   | -   |
| 22   | 00.0047.3355         | Flkupf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H                | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H      | -   | -   |
| 23   | 00.0047.3675         | EJOT DELTA PT-Schraube WN<br>5412-H35x10 A2                | oval head tapping screw, for plastic<br>D 3     | -   | -   |
| 24   | 33.4003.7000         | Bügel, Metall<br>79 mm                                     | bracket, metal<br>79 mm                         | -   | -   |
| 25   | 33.2904.7000         | Schlauch<br>5,0x1,5, PTFE, komplett                        | hose<br>5.0x1.5, PTFE, compl.                   | -   | 1   |
| 26   | 33.2820.5100         | Elektrode<br>komplett                                      | electrode<br>compl.                             | -   | 5   |
| 27   | 33.2290.6000         | Überwurfmutter<br>M12x1                                    | union nut<br>M12x1                              | -   | 5   |
| 28   | 00.0048.0090         | Kantenschutz PE natur für Bl.st.1,<br>3-2,2<br>125 mm lang | edge protection PE natur 1,3-2,2<br>125 mm long | -   | -   |
| 29   | 33.4137.9000         | Winkel<br>Erdung Plunger                                   | angle<br>grounding, plunger                     | -   | -   |



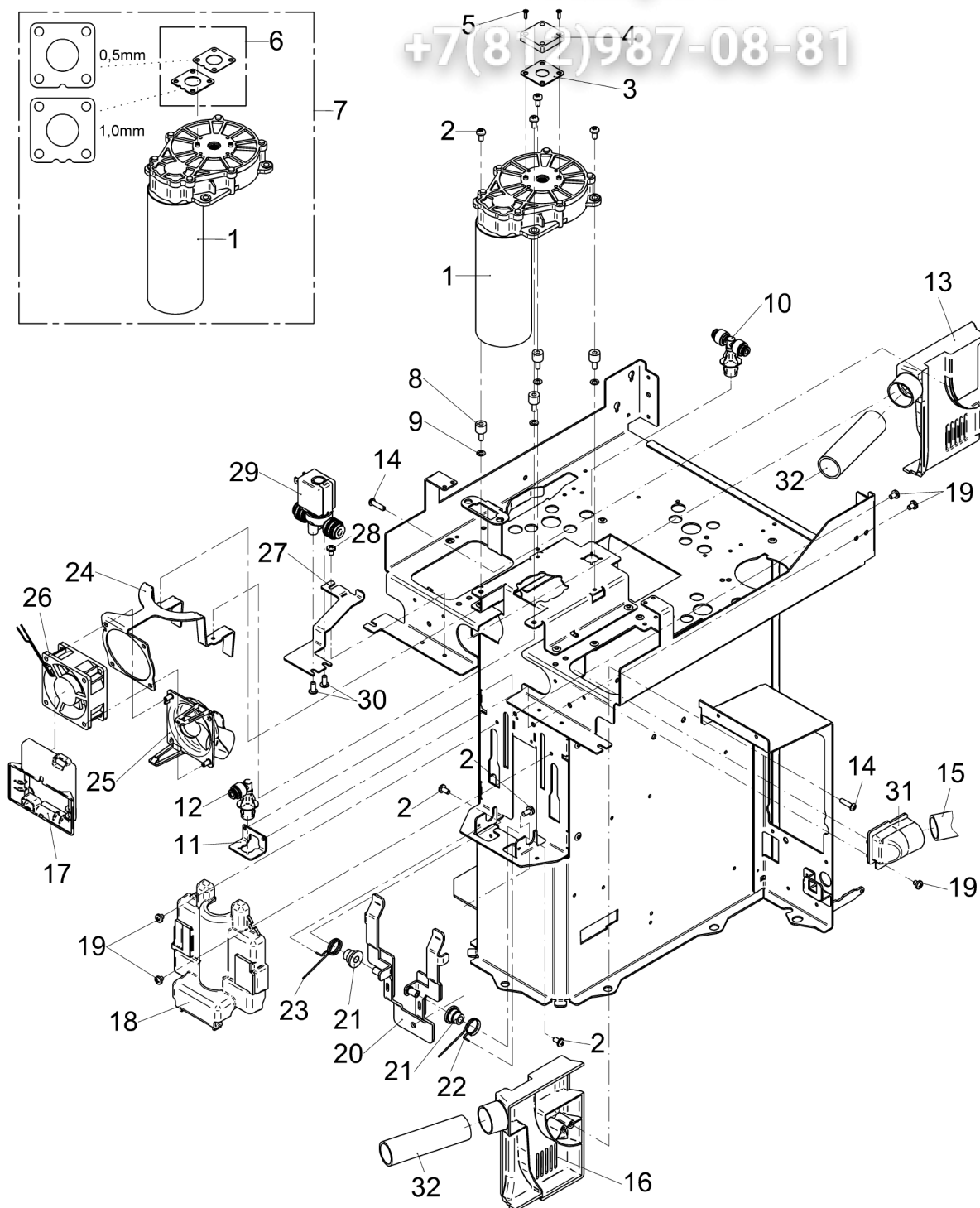
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                        | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info    | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----|-----|
| 2    | 33.2804.0000         | HD-Brüher<br>komplett                                                                           | HD brewer<br>compl.                         | 1   | -   |
| 2    | 33.2919.3099         | Pulvertrichter<br>komplett HD, nur Ersatzteil                                                   | powder funnel<br>compl. spare part only     | 1   | -   |
| 3    | 33.2920.5000         | Kolben, unten<br>komplett HD, nur Ersatzteil                                                    | piston, bottom<br>compl. spare part only    | 1   | -   |
| 4    | 33.2920.6000         | Siebträger, oben<br>komplett HD, nur Ersatzteil                                                 | portafilter, top<br>compl. spare part only  | 1   | -   |
| 5    | 33.2920.7000         | Brühkammer<br>komplett HD, nur Ersatzteil                                                       | brewing chamber                             | -   | -   |
| 6    | 33.2920.8000         | Ersatzteilset, Wasseranschluss                                                                  | spare parts set, water connection           | 1   | -   |
| 7    | 00.0047.3661         | EJOT PT-Schraube KA 40x20-WN<br>1412-A2                                                         | EJOT PT-screw KA 40x25-WN<br>1412-A2        | -   | -   |
| 8    | 33.7006.0887         | Federblech<br>Pulvertrichter                                                                    | spring plate<br>powder hopper               | -   | -   |
| 9    | 33.7006.2082         | Linsenkopfschraube<br>DIN7500CE-M3x6-Z                                                          | oval head screw<br>DIN7500CE-M3x6-Z         | -   | -   |
| 10   | 00.0047.0946         | Zylinderschraube DIN 7984-M<br>5x10-A2                                                          | Cylinder head screw DIN 7984-M<br>5x10-A2   | -   | -   |
| 12   | 33.7006.0929         | Bolzen, Verriegelung                                                                            | bolt, lock                                  | -   | -   |
| 13   | 33.7006.0884         | Halterplatte<br>Anschluss Brühwasser                                                            | support plate<br>connection brewing water   | -   | -   |
| 14   | 33.7006.0856         | Wasseranschluss<br>komplett                                                                     | water connections<br>compl.                 | -   | -   |
| 15   | 33.0398.4000         | O-Ring 5,28x1,78 EPDM<br>SAG Nr. 062693 gefettet mit<br>Molykotte 111, Mat.-Nr. 00 0048<br>7705 | O-ring, 5.28x1.78 EPDM                      | 5   | -   |
| 16   | 33.7006.0883         | Abdeckung<br>Anschluss Brühwasser                                                               | cover<br>connection brewing water           | -   | -   |
| 19   | 00.0047.0105         | Zylinderschraube ISO 7048-M<br>6x20-A2                                                          | cheese head screw ISO 1207-M<br>4x12-1.4301 | -   | -   |
| 24   | 33.7006.0893         | O-Ring 34,29x5,33 MVQ                                                                           | O-ring, 34.29x5.33 MVQ                      | 5   | -   |
| 25   | 33.7006.0923         | Becherschraube<br>M4x40 Inox                                                                    | round head screw                            | -   | -   |
| 26   | 33.7007.4486         | Hülse<br>Rückhaltevorrichtung                                                                   | sleeve<br>restraining device                | 2   | -   |



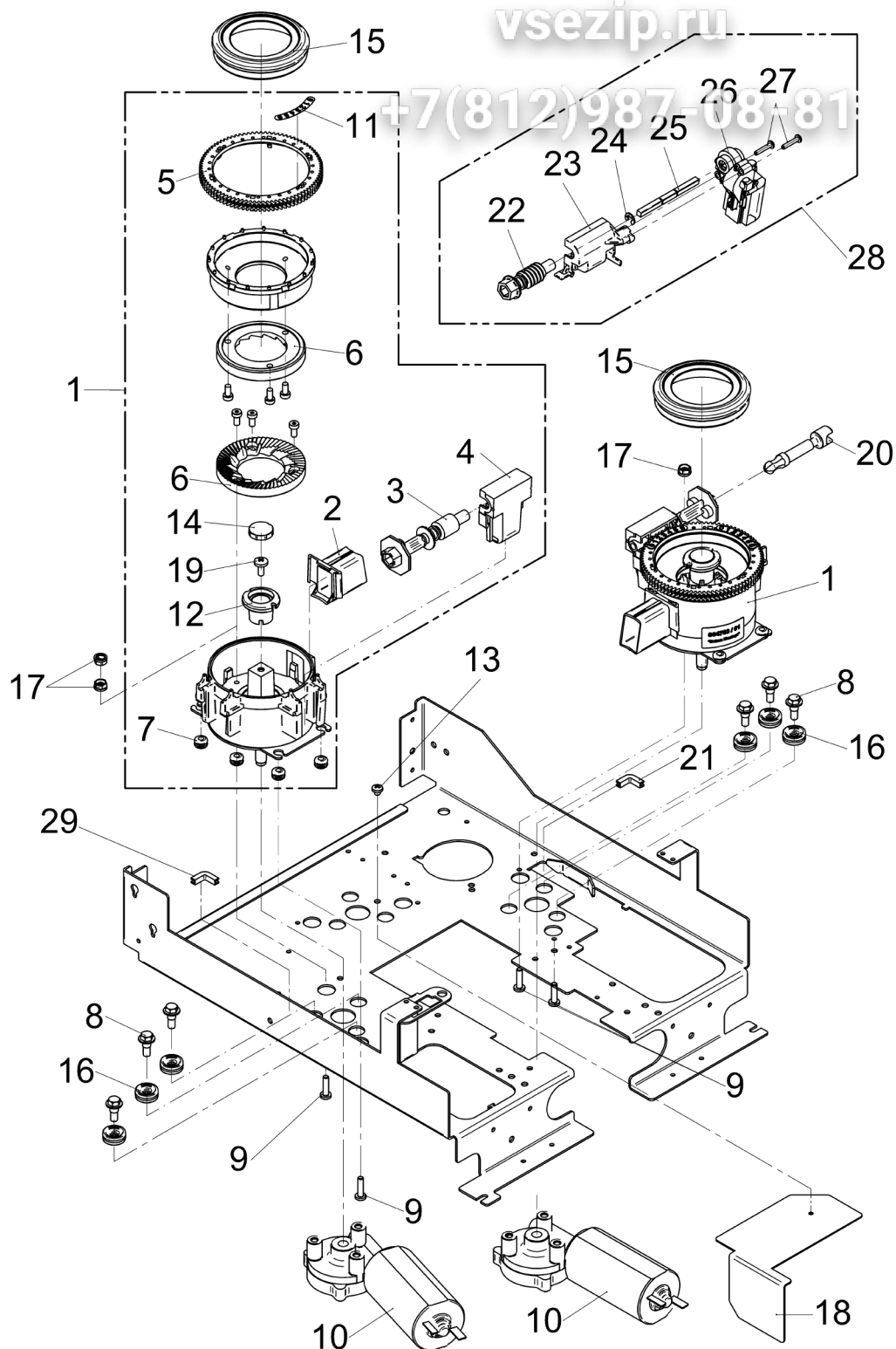
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info   | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info   | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|-----|-----|
| 27   | 00.0047.3326         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>3x20-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M<br>3x20-1.4301-H | -   | -   |
| 29   | 33.7006.0847         | Siebträger, unten, geschweißt              | portafilter, bottom, welded                | 1   | -   |
| 30   | 33.1290.8000         | O-Ring 32,92x3,53                          | O-ring 32.92x3.53                          | 5   | -   |
| 31   | 33.1291.0000         | Dichtring                                  | sealing ring                               | 5   | -   |
| 36   | 00.0047.3655         | EJOT PT-Schraube KA 40x12-WN<br>1412-A2    | EJOT PT-screw KA 40x25-WN<br>1412-A2       | -   | -   |
| 37   | 33.7006.0877         | Gleiter                                    | glide                                      | -   | -   |
| 39   | 33.7006.0927         | Spindelmutter<br>Tr14x3 POM                | spindle nut                                | -   | -   |
| 44   | 33.7006.0916         | Halterung<br>Kolben unten komplett         | holder<br>piston bottom, compl.            | -   | -   |
| 45   | 33.2920.3000         | Halterung<br>Kolben oben                   | holder<br>upper piston                     | 1   | -   |



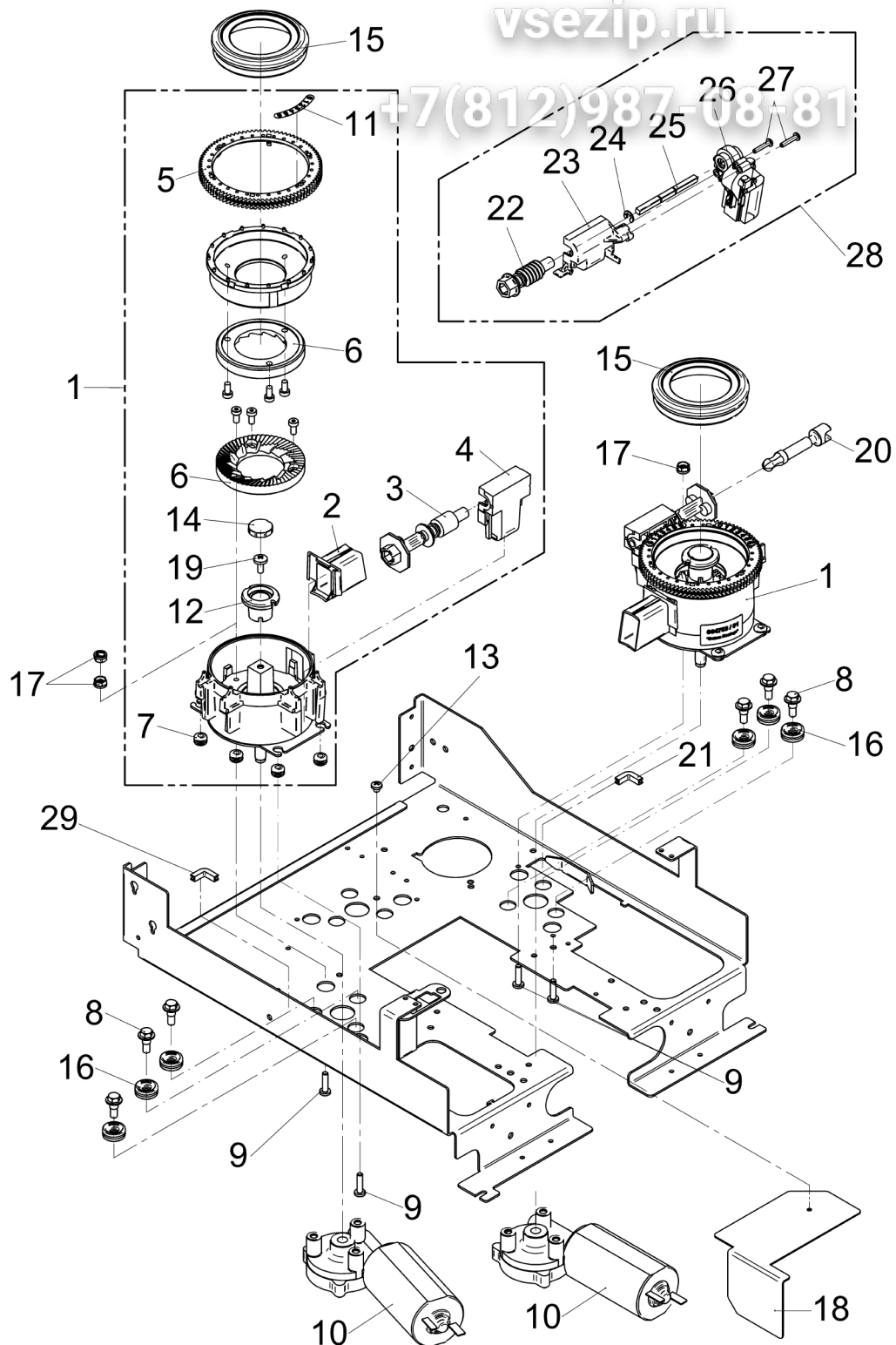
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                          | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                              | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 2    | 00.0047.3361         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H<br>Anzugsmoment 0,3 Nm | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H<br>fastening torque 0.3 Nm | -   | -   |
| 3    | 33.2647.1100         | Blech, Abstandshalter<br>0,5 mm                                   | plate, spacer<br>0.5 mm                                               | -   | -   |
| 3    | 33.2647.1000         | Blech, Abstandshalter<br>1,0 mm                                   | plate, spacer<br>1.0 mm                                               | -   | -   |
| 4    | 33.2433.0000         | Winkelsensor                                                      | angle sensor                                                          | 1   | -   |
| 5    | 00.0047.3664         | EJOT PT-Schraube KA 25x10-WN<br>1411-A2                           | EJOT PT-screw KA 25x10 WN<br>1411-A2                                  | -   | -   |
| 6    | 33.2908.1000         | Set, Distanzbleche<br>0,5 mm + 1,0 mm                             | set, spacers<br>0.5 mm + 1.0 mm                                       | -   | -   |
| 7    | 33.2908.2000         | Brüherantrieb<br>mit Set Distanzbleche                            | brewer drive<br>with set of spacers                                   | -   | -   |
| 8    | 33.2592.8000         | Puffer                                                            | buffer                                                                | -   | -   |
| 9    | 00.0047.2141         | Scheibe ISO 7092- 4-1.4301                                        | washer ISO 7092- 4-1.4301                                             | -   | -   |
| 10   | 33.7006.0905         | Buchse<br>Steckanschluss L-Stück                                  | bushing<br>plug-in connection elbow                                   | -   | -   |
| 10   | 33.7006.0906         | Buchse, Steckanschluss<br>T-Stück, Jet-Option                     | bushing, plug-in connection<br>tee piece, jet option                  | 1   | -   |
| 11   | 33.2439.0000         | Winkel<br>Brühwasseranschluss                                     | angle<br>brewing water connection                                     | -   | -   |
| 12   | 33.7006.0905         | Buchse<br>L-Stück                                                 | bushing<br>L-piece                                                    | -   | -   |
| 13   | 33.4020.6000         | Brüherführung, rechts                                             | brewer guide, right                                                   | -   | -   |
| 14   | 00.0047.3629         | EJOT PT-Schraube KA 40x16-WN<br>1412-A2                           | EJOT PT-screw KA 40x16-WN<br>1412-A2                                  | -   | -   |
| 16   | 33.4020.5000         | Brüherführung, links                                              | brewer guide, left                                                    | -   | -   |
| 17   | 33.2642.8000         | Elastomerteil<br>Ventilator                                       | elastomere part<br>fan                                                | -   | -   |
| 18   | 33.4021.7000         | Abdeckung                                                         | cover                                                                 | -   | -   |
| 19   | 00.0047.3355         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H                        | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H                            | -   | -   |



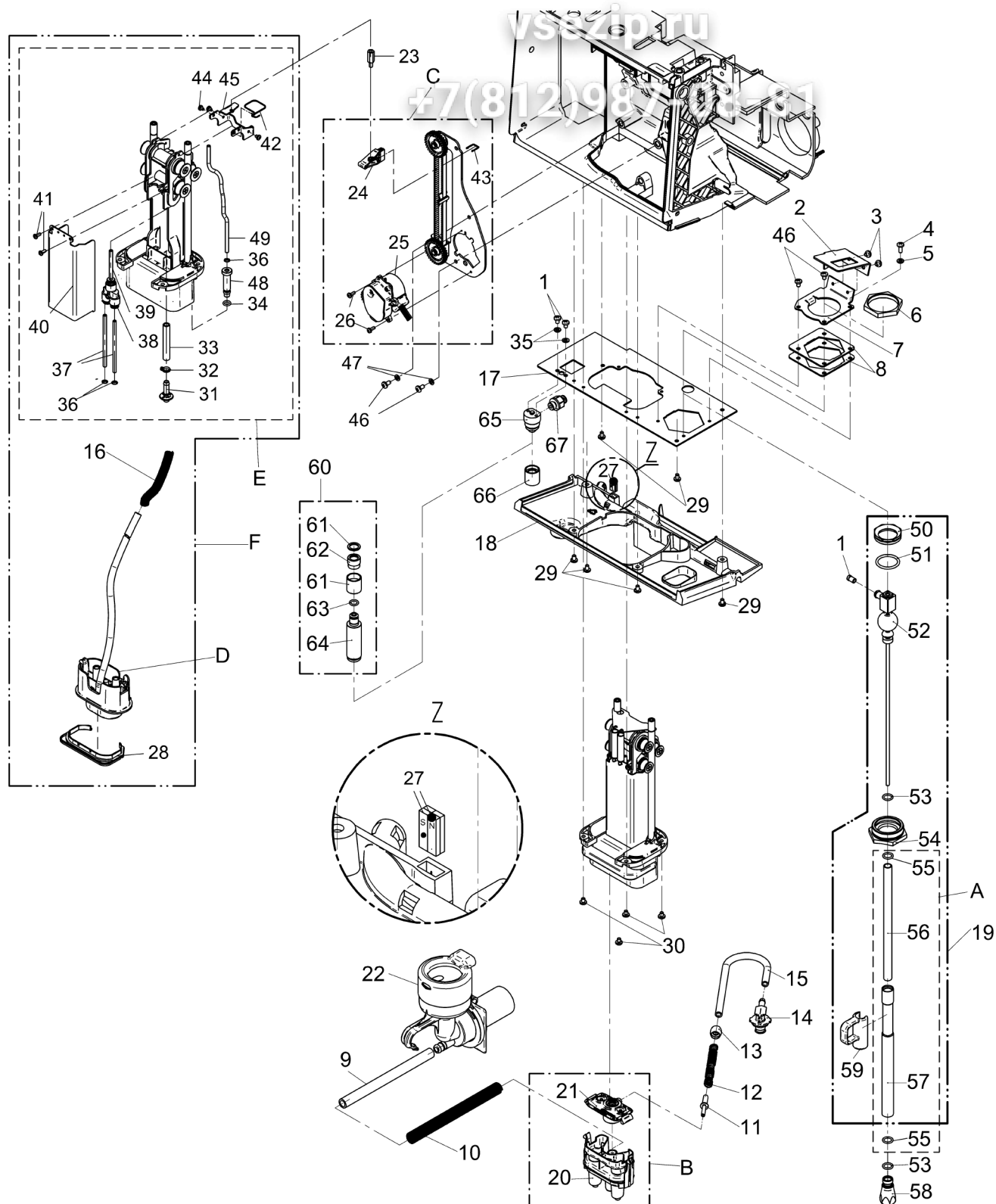
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info    | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info   | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|-----|-----|
| 20   | 33.2855.6000         | Verriegelung, Brüher<br>kpl.                | lock, brewer<br>compl.                     | -   | -   |
| 21   | 33.4020.7000         | Rolle                                       | roller                                     | -   | -   |
| 22   | 33.7006.5197         | Feder, rechts                               | spring, right                              | -   | -   |
| 23   | 33.7006.5198         | Feder, links                                | spring, left                               | -   | -   |
| 24   | 33.4019.9000         | Winkel<br>Halierung Ventilator              | angle<br>holder, fan                       | -   | -   |
| 25   | 33.4020.4000         | Ventilatorverteiler                         | fan manifold                               | -   | -   |
| 26   | 33.2588.3000         | Ventilator<br>24 V, low noise               | fan<br>24 V, low noise                     | -   | -   |
| 27   | 33.4021.8000         | Winkel<br>Brüherventil                      | angle<br>Brewing valve                     | -   | -   |
| 28   | 00.0047.3358         | Flkupf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H | -   | -   |
| 30   | 00.0047.3653         | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN<br>1411-A2     | EJOT PT-screw KA 40x10 WN<br>1411-A2       | -   | -   |
| 31   | 33.4027.8000         | Verbindungsstück<br>Entlüftung, Choc        | connector piece<br>vent, Choc              | -   | -   |
| 32   | 00.0048.0042         | Ablaufschlauch DN 19 PP grau<br>95 mm lang  | discharge hose DN 19 PP grey<br>95 mm long | -   | -   |



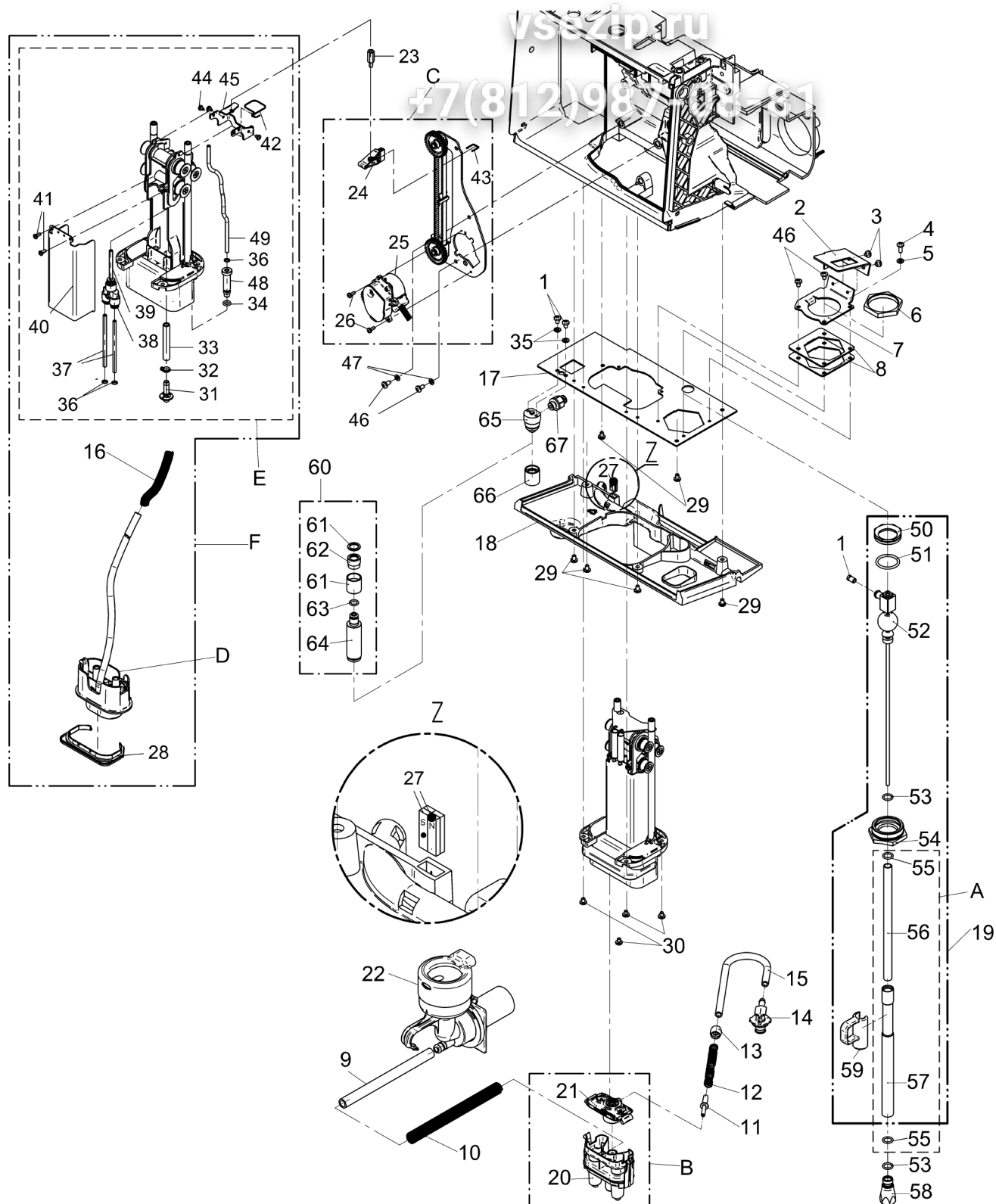
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                               | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                 | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1    | 33.7006.4704         | Mühle 48, rechts<br>ggf. Pos. 28 montieren                                             | grinder 48, right<br>if applicable install pos. 28                                       | -   | 1   |
| 1    | 33.7006.4703         | Mühle 47, mitte, links<br>ggf. Pos. 3 + 4 ummontieren oder<br>Pos. 28 montieren        | grinder 47, center, left<br>if applicable re-fit Pos. 3+4 or install<br>Pos. 28          | -   | -   |
| 2    | 33.7006.2437         | Pulverauslauf, kurz<br>nur Ersatzteil                                                  | powder spout, short<br>spare part only                                                   | -   | -   |
| 3    | 33.7006.3718         | Schneckenwelle<br>nur Ersatzteil                                                       | worm shaft<br>spare part only                                                            | -   | -   |
| 4    | 33.7006.2425         | Wellenlager<br>nur Ersatzteil                                                          | shaft bearing<br>spare part only                                                         | -   | -   |
| 5    | 33.7007.0465         | Stirnrad, Mühle<br>nur Ersatzteil                                                      | gear, grinder<br>spare part only                                                         | -   | -   |
| 6    | 33.7007.1412         | Ersatzmahlscheibenset<br>nur Ersatzteil                                                | replacement grinder disc set<br>spare part only                                          | -   | -   |
| 7    | 33.1499.9000         | Durchführungstülle<br>nur Ersatzteil                                                   | rubber funnel<br>spare part only                                                         | -   | -   |
| 8    | 00.0047.1450         | Sechskant-Shr. ohne DIN-M 5x14,<br>3-A2K<br>Anzugsmoment 6+0,2Nm                       | hexagon-screw ohne DIN-M 5x14,<br>3-A2K<br>torque 6+0.2 Nm                               | -   | -   |
| 9    | 00.0047.3365         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>4x16-1.4301-H                                             | pan head screw ISO 7045-M<br>4x16-1.4301-H                                               | -   | -   |
| 10   | 33.2253.2000         | Mühlenmotor                                                                            | grinder motor                                                                            | -   | 1   |
| 11   | 33.2316.6000         | Klebeschild, Mahlgrad<br>nur Ersatzteil                                                | adhesive label, grinding degree<br>spare part only                                       | -   | -   |
| 12   | 33.2642.1000         | Fingerschutz<br>nur Ersatzteil                                                         | finger guard<br>spare part only                                                          | -   | -   |
| 13   | 00.0047.3355         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>nur bei 1 Mühle oder 1 Mühle +<br>Pulver | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>only at 1 grinder or 1 grinder +<br>powder | -   | -   |
| 14   | 33.7007.0629         | Deckel<br>nur Ersatzteil                                                               | lid<br>spare part only                                                                   | -   | -   |
| 15   | 33.2642.0000         | Reduzierring                                                                           | reducing bush                                                                            | -   | -   |
| 16   | 33.2602.6000         | Dämmung, Mühle                                                                         | insulation, grinder                                                                      | -   | -   |
| 17   | 33.2509.0000         | Schnellbefestigungsmutter                                                              | quick-connect nut                                                                        | -   | -   |
| 18   | 33.2659.5100         | Abdeckblech-Muehlenmotor_Mitte<br>nur bei 1 Mühle oder 1 Mühle +<br>Pulver             | cover plate grinder motor middle<br>only at 1 grinder or 1 grinder +<br>powder           | -   | -   |



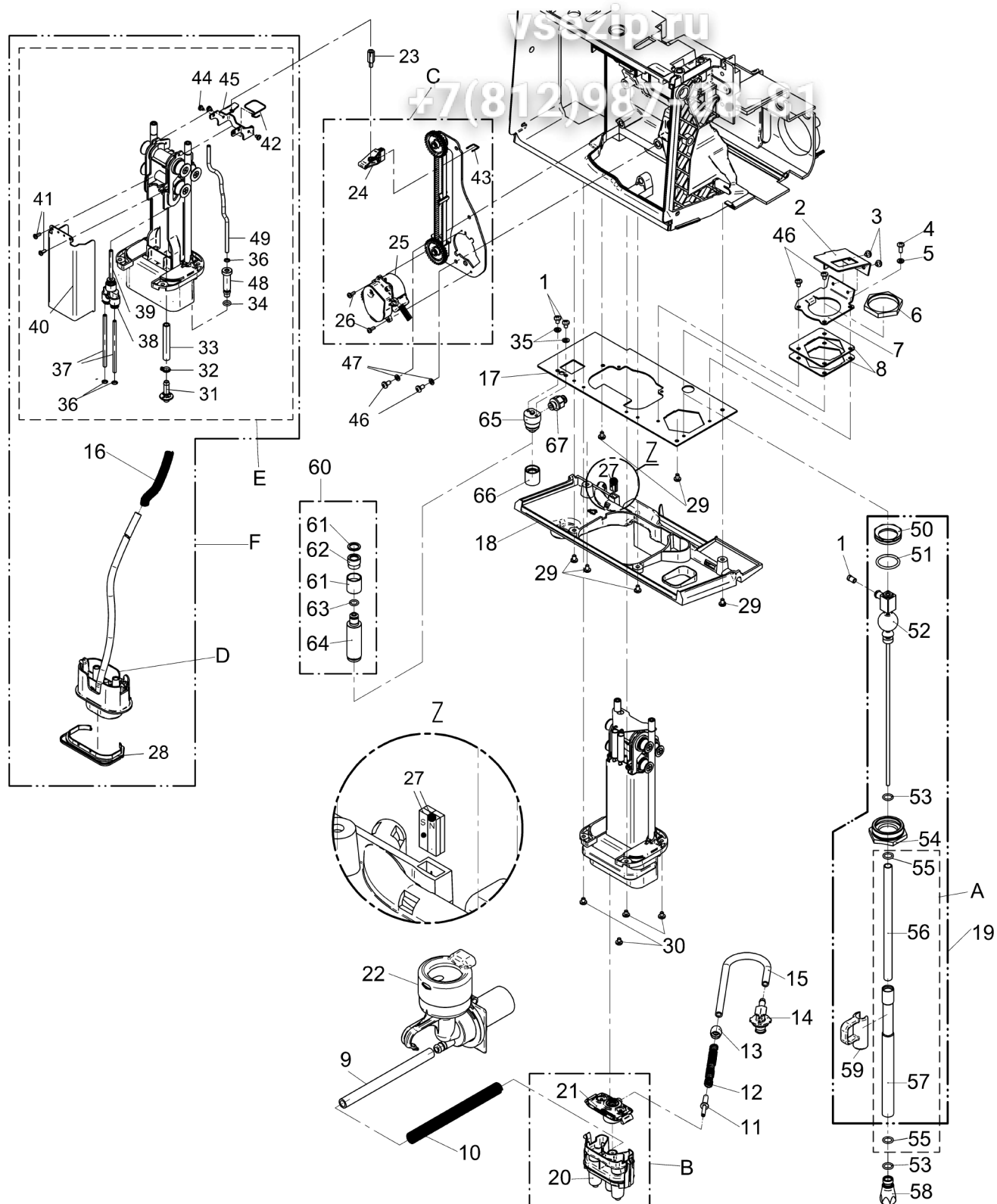
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                     | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                      | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 19   | 00.0047.3363         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>4x10-1.4301-H<br>nur Ersatzteil | pan head screw ISO 7045-M<br>4x10-1.4301-H<br>spare part only | -   | -   |
| 20   | 33.2640.7000         | Bolzen<br>nur bei 3 Produkten                                | bolt<br>only at 3 products                                    | -   | -   |
| 21   | 00.0048.0090         | Kantenschutz PE natur für Bl.st.1,<br>3-2,2<br>35 mm lang    | edge protection PE natur 1,3-2,2<br>35mm                      | -   | -   |
| 22   | 33.7007.1949         | Schneckenwelle                                               | worm shaft                                                    | -   | -   |
| 23   | 33.4119.6000         | DC Wellenlager                                               | DC shaft bearing                                              | -   | -   |
| 24   | 00.0047.2245         | Sicherungsscheibe DIN 6799-<br>4-1.4122                      | locking washer DIN 6799- 4-1.4122                             | -   | -   |
| 25   | 33.4119.9000         | Vierkantstange                                               | sqare bar steel                                               | -   | -   |
| 26   | 33.2921.1000         | Antrieb                                                      | drive                                                         | -   | -   |
| 27   | 00.0047.3642         | EJOT PT-Schraube KA 30x16-WN<br>1411-A2                      | EJOT PT-screw KA 30x16-WN<br>1411-A2                          | -   | -   |
| 28   | 33.2931.9000         | Mahlgradverstellung_elektrisch_DC                            | grind adjustment electric DC                                  | -   | 1   |
| 29   | 00.0048.0090         | Kantenschutz PE natur für Bl.st.1,<br>3-2,2<br>90 mm lang    | edge protection PE natur 1,3-2,2<br>90mm                      | -   | -   |



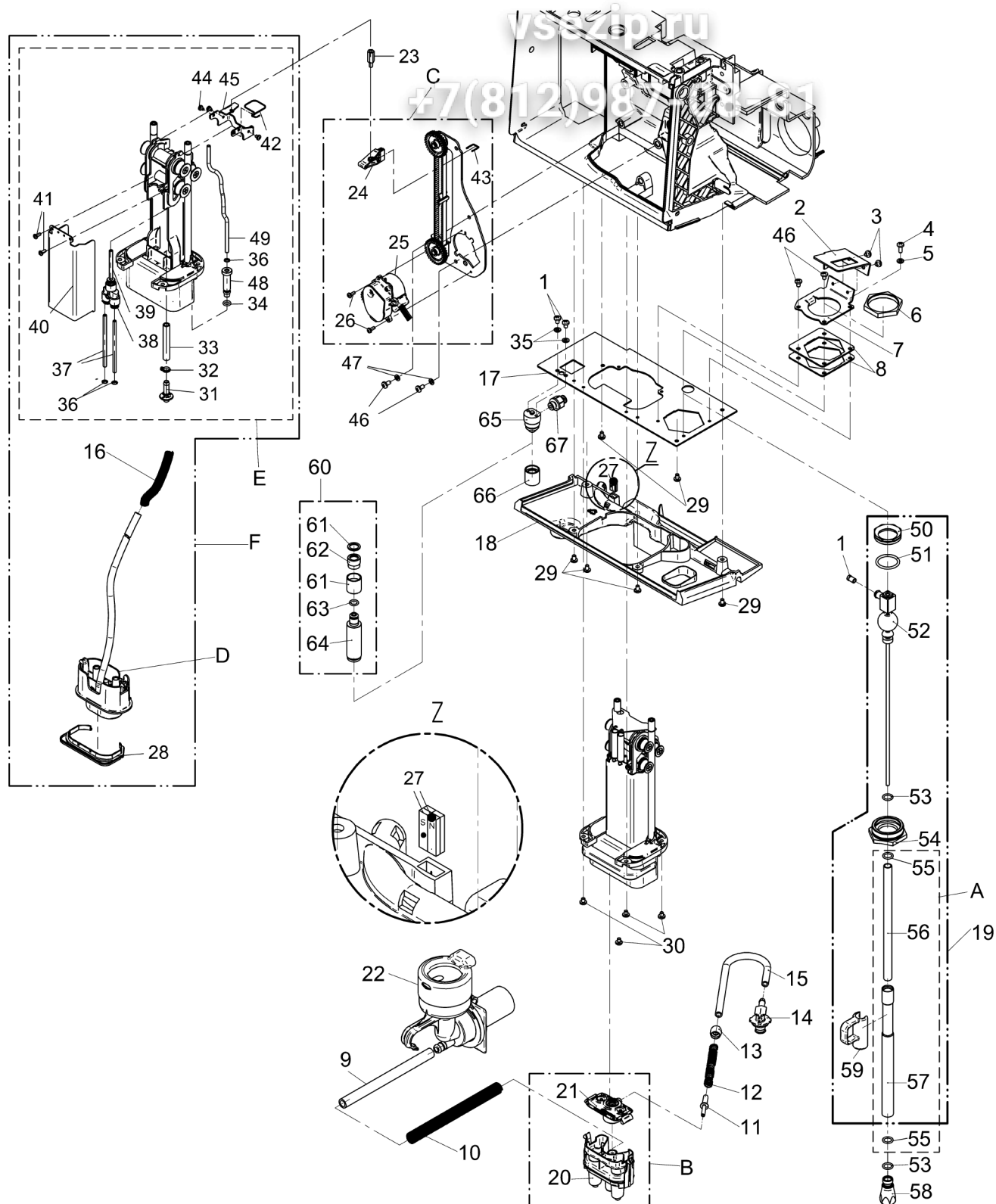
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                      | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                    | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1    | 33.2508.1000         | Blende 2,2 mm                                                                                 | aperture 2.2 mm                                                             | -   | -   |
| 2    | 33.2503.8300         | Winkel<br>Steamer                                                                             | angle                                                                       | -   | -   |
| 3    | 00.0047.3355         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H                                                    | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H                                  | -   | -   |
| 4    | 00.0047.3419         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>4x12-1.4301-H                                                    | pan head screw ISO 7045-M<br>4x12-1.4301-H                                  | -   | -   |
| 5    | 00.0047.2251         | Zahnscheibe DIN 6797-A 4,3-1.4300                                                             | tooth lock washer DIN 6797-A 4,<br>3-1.4300                                 | -   | -   |
| 6    | 33.2503.9000         | Mutter                                                                                        | nut                                                                         | -   | -   |
| 7    | 33.2503.8400         | Winkel<br>Steamer unten                                                                       | angle<br>steamer bottom                                                     | -   | -   |
| 8    | 33.4024.8000         | Blech, Abstandshalter<br>Steamer                                                              | plate, spacer                                                               | -   | -   |
| 9    | 00.0048.0064         | Schlauch 8,0x2,0 Silicon<br>250 mm lang, nur bei Ausführung<br>Pulver                         | tube 8,0x2,0 Silicon<br>250mm. For powder version only                      | -   | -   |
| 10   | 33.2292.6100         | Feder<br>nur bei Ausführung Pulver                                                            | spring<br>for powder version only                                           | -   | -   |
| 11   | 33.2614.9000         | Düse, 1,5 mm<br>nur bei Easy Milk Ausführung (ohne<br>USA und Japan 100V)                     | nozzle, 1.5<br>for Easy Milk only (w/o USA and<br>Japan 100V)               | -   | 5   |
| 12   | 33.0190.3000         | Feder                                                                                         | spring                                                                      | -   | -   |
| 13   | 33.2180.5000         | Hülse                                                                                         | sleeve                                                                      | -   | -   |
| 14   | 33.4073.5000         | Schlauchadapter_Plug_and_Clean<br>_2K<br>nur bei Ausführung Plug&Clean                        | Hose_Connector_Plug_and_Clean<br>_2K<br>for Plug&Clean only                 | -   | -   |
| 14   | 33.2046.0100         | Düse, 3,0 mm<br>beige                                                                         | nozzle, 3.0 mm<br>beige                                                     | -   | -   |
| 15   | 00.0048.4948         | Schlauch 5,0x1,5 Silikon transparent<br>500 mm lang, bei Ausführung<br>Plug&Clean 850 mm lang | tube 5,0x1,5 silicone transparent<br>500mm. 850mm for version<br>Plug&Clean | -   | -   |
| 16   | 33.2412.9000         | Feder                                                                                         | spring                                                                      | -   | -   |
| 18   | 33.4226.6400         | Kaschierteil, HW                                                                              | laminated part, hot water                                                   | -   | -   |
| 18   | 33.4226.6500         | Kaschierteil, Steamer, 1950                                                                   | laminated part, steamer, 1950                                               | -   | -   |



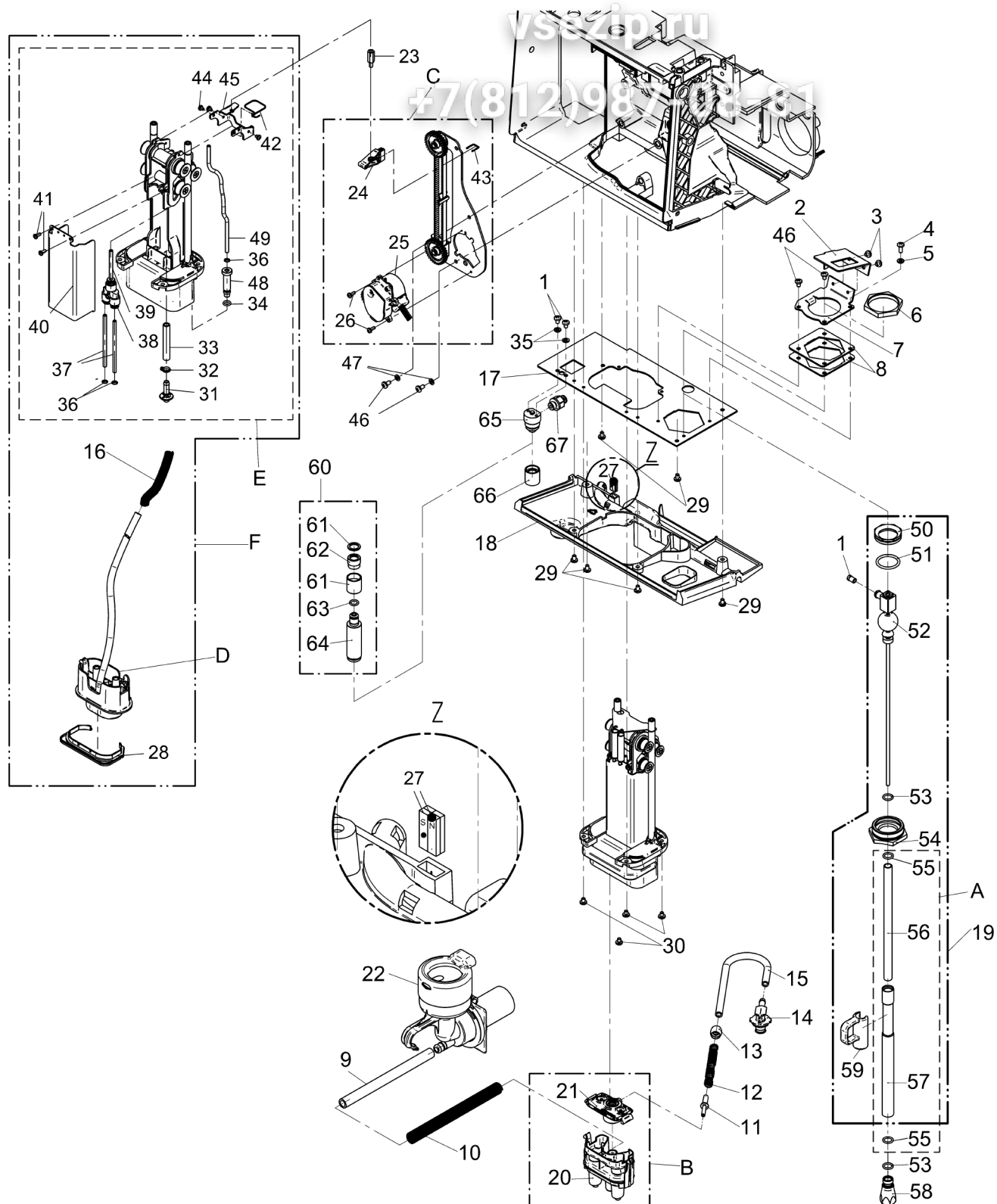
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                                          | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                                          | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 19   | 33.2882.4099         | Steamer<br>mit Sensor, nur Ersatzteil                                                                             | steamer and<br>sensor, spare part only                                                                            | -   | -   |
| 20   | 33.2553.1000         | Milchschaumer, doppel<br>nur Ersatzteil, Basic- / Easy Milk<br>Standard und Basic Milk USA 120V<br>und Japan 100V | milk foamer, double<br>spare part only Basic- / Easy Milk<br>standard and Basic Milk USA 120V<br>and Japan 100V   | -   | -   |
| 20   | 33.2553.1200         | Milchschaumer<br>nur bei Easy Milk Ausführung USA<br>120V und Japan 100V                                          | milk foamer<br>only for Easy Milk USA 120V and<br>Japan 100V                                                      | -   | -   |
| 21   | 33.2864.3300         | Dampfdüse<br>nur Ersatzteil, grün                                                                                 | steam nozzle<br>spare part only, green                                                                            | -   | -   |
| 21   | 33.2864.3200         | Dampfdüse, kpl.<br>nur Ersatzteil, blau, nur bei<br>Ausführung USA 120V und Japan<br>100V                         | steam nozzle, compl<br>spare part only, blue, only variants<br>USA 120V and Japan 100V                            | -   | -   |
| 23   | 33.2270.7000         | Abstandsbolzen<br>nur bei Ausführung Auslauf DYM<br>Motor                                                         | spacer bolt<br>in version Spout DYM motor only                                                                    | -   | -   |
| 24   | 33.4166.0000         | Mitnehmer<br>nur bei Ausführung Auslauf DYM<br>Motor                                                              | Carrier<br>in version Spout DYM motor only                                                                        | -   | -   |
| 25   | 33.2935.8000         | Motor mit Getriebe<br>nur bei Ausführung Auslauf DYM<br>Motor                                                     | Motor with Gear complete<br>in version Spout DYM motor only                                                       | -   | -   |
| 26   | 00.0047.3318         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x<br>8-1.4301-H<br>nur bei Ausführung Auslauf DYM<br>Motor                             | pan head screw ISO 7045-M 3x<br>8-1.4301-H<br>in version Spout DYM motor only                                     | -   | -   |
| 27   | 33.2658.0000         | Magnet<br>2x in Tasche einlegen links:<br>schwarzer Punkt vorne rechts:<br>andersherum                            | magnet<br>2x, place in pocket of lamin. prt left:<br>black dot (=south pole) to the front<br>right: other way rd. | -   | -   |
| 28   | 33.4189.0000         | Abdeckung<br>nur bei Ausführung DYM                                                                               | cover<br>DYM version only                                                                                         | -   | -   |
| 29   | 00.0047.3358         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H                                                                        | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H                                                                        | -   | -   |
| 30   | 00.0047.3356         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H                                                                        | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H                                                                        | -   | -   |
| 31   | 33.2696.9000         | Nippel, Anschluss<br>nur bei Ausführung Basic- / Easy<br>Milk                                                     | plug, connection<br>in Basic- / Easy Milk version only                                                            | -   | 2   |
| 32   | 33.2541.8000         | Kabelbinder<br>nur bei Ausführung Basic- / Easy<br>Milk                                                           | cable clip<br>in Basic- / Easy Milk version only                                                                  | -   | -   |
| 33   | 00.0048.4948         | Schlauch 5,0x1,5 Silikon transparent<br>Länge siehe Rohrplan                                                      | tube 5,0x1,5 silicone transparent<br>length refer to piping diagram                                               | -   | -   |
| 34   | 33.0397.0000         | O-Ring 6,07x1,78 EPDM                                                                                             | O-ring, 6.07x1.78 EPDM                                                                                            | -   | -   |



| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                            | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                               | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 35   | 00.0047.2251         | Zahnscheibe DIN 6797-A 4,3-1.4300                                                                   | tooth lock washer DIN 6797-A 4,3-1.4300                                | -   | -   |
| 36   | 33.2296.3000         | Kralle                                                                                              | claw                                                                   | -   | -   |
| 37   | 00.0048.4949         | Schlauch 2,0x1,0 PTFE<br>Länge siehe Rohrplan                                                       | tube 2,0x1,0 PTFE<br>length refer to piping diagram                    | -   | -   |
| 38   | 33.2266.6000         | Steckanschluss Y 4-4-4                                                                              | plug-in connection Y 4-4-4                                             | -   | -   |
| 39   | 00.0048.4949         | Schlauch 2,0x1,0 PTFE<br>Länge siehe Rohrplan                                                       | tube 2,0x1,0 PTFE<br>length refer to piping diagram                    | -   | -   |
| 40   | 33.4024.3000         | Verkleidung                                                                                         | cover                                                                  | -   | -   |
| 41   | 00.0047.3640         | EJOT PT-Schraube KA 30x 8-WN 1411-A2                                                                | EJOT PT-screw KA 30x 8-WN 1411-A2                                      | -   | -   |
| 42   | 33.4241.4000         | Federbügel                                                                                          | spring clip                                                            | -   | -   |
| 43   | 33.4244.1000         | Federklammer                                                                                        | spring clip                                                            | -   | -   |
| 44   | 00.0047.3312         | Flkupf-Schraube ISO 7045-M 3x 4-A2-H<br>nur bei Ausführung Auslauf DYM Motor                        | pan head screw ISO 7045-M 3x 4-A2-H<br>in version Spout DYM motor only | -   | -   |
| 46   | 00.0047.3361         | Flkupf-Schraube ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H<br>Drehmoment 1,2 Nm, nur bei Ausführung Auslauf DYM Motor | pan head screw ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H                                | -   | -   |
| 47   | 00.0047.2211         | Federling DIN 127-B 4-1.4310                                                                        | spring washer DIN 127-B 4-1.4310                                       | -   | -   |
| 48   | 33.4189.3000         | Nippel<br>nur bei DYM HW mittig                                                                     | plug<br>in version DYM HW centered only                                | -   | -   |
| 49   | 00.0048.0074         | Schlauch 2,5x0,75 PFA natur<br>520 mm lang, nur bei HW mittig                                       | tube 2,5x0,75 PFA natur<br>520mm, in version HW centered only          | -   | -   |
| 50   | 33.2503.7000         | Anschlussstück                                                                                      | connection piece                                                       | -   | -   |
| 51   | 33.2503.6000         | O-Ring 23,47x2,62 EPDM<br>gefettet mit Molykote 111 Mat.-Nr. 00 0048 7705                           | O-ring, 23.47x2.62 EPDM                                                | -   | -   |
| 52   | 33.4026.9000         | Temperaturfühler                                                                                    | temperature sensor                                                     | -   | -   |
| 53   | 33.1580.3000         | O-Ring 8,00x2,00 EPDM                                                                               | O-ring, 8.00x2.00 EPDM                                                 | -   | -   |
| 54   | 33.2503.5200         | Mutter                                                                                              | nut                                                                    | -   | -   |



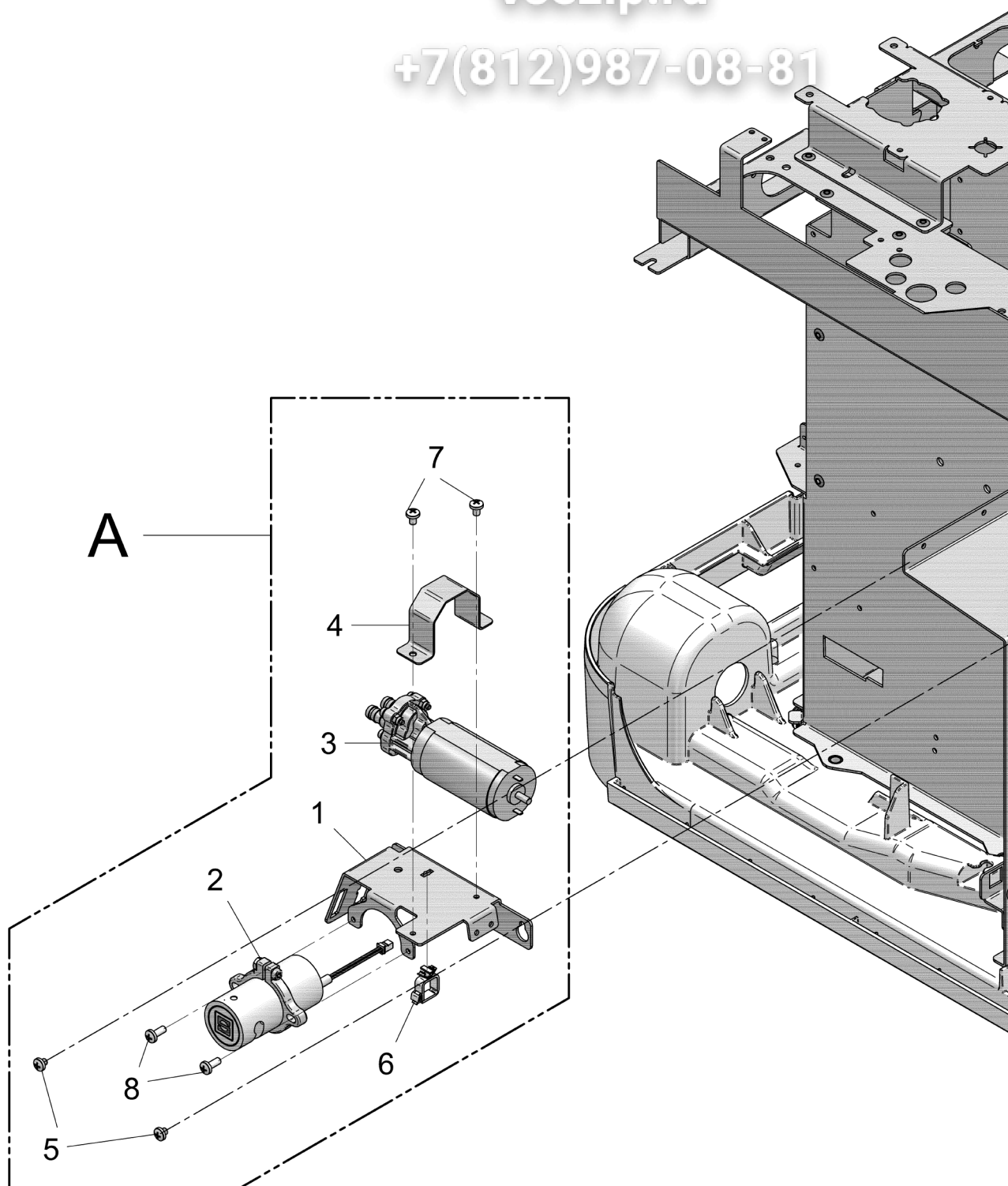
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                 | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                            | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 55   | 33.0395.3000         | O-Ring 9,25x1,78 EPDM                                                                    | O-ring, 9.25x1.78 EPDM                                                              | -   | -   |
| 58   | 33.2658.7100         | Mischdüse, PEEK                                                                          | mixing nozzle, PEEK                                                                 | -   | -   |
| 59   | 33.2071.9000         | Griff<br>Dampf                                                                           | handle<br>steam                                                                     | -   | -   |
| 60   | 33.9949.9000         | Auslauf, Heißwasser<br>klein                                                             | spout, hot water<br>small                                                           | -   | -   |
| 61   | 33.4025.2000         | Strahlregler<br>M16x1, ohne Perlator-Einsatz                                             | aerator                                                                             | -   | -   |
| 62   | 33.9482.4000         | Auslauf, Heißwasser<br>Adapter klein                                                     | spout, hot water<br>adapter small                                                   | -   | -   |
| 63   | 33.0396.1000         | O-Ring 7,65x1,78 NBR                                                                     | O-ring, 7.65x1.78 NBR                                                               | -   | -   |
| 65   | 33.4026.1000         | Anschlussstück<br>Heißwasser                                                             | connection piece<br>hot water                                                       | -   | -   |
| 66   | 33.4025.2000         | Strahlregler<br>M16x1                                                                    | aerator                                                                             | -   | -   |
| 67   | 33.2393.6000         | Steckanschluss I 4-G1_8<br>gerade, Einschraub-Verbindung 1/8                             | plug-in connection I 4-G1_8                                                         | -   | -   |
| A    | 33.2882.7099         | Rohr, kpl.                                                                               | pipe, compl.                                                                        | -   | -   |
| B    | 33.2867.5300         | Milchschaumer, doppel<br>grün, Basic- / Easy Milk Standard                               | milk foamer, double<br>green, Basic- / Easy Milk Standard                           | -   | 2   |
| B    | 33.2867.5200         | Milchschaumer, doppel<br>blau, nur bei Ausführung USA 120V<br>und Japan 100V, Basic Milk | milk foamer, double<br>blue, only in version USA 120V and<br>Japan 100V, Basic Milk | -   | -   |
| B    | 33.2867.5500         | Milchschaumer<br>blau, nur bei Easy Milk Ausführung<br>USA 120V und Japan 100V           | milk foamer<br>blue, only in Easy Milk versions USA<br>120V and Japan 100V          | -   | -   |
| C    | 33.2938.7000         | Motorische Auslaufverstellung                                                            | Spout drive                                                                         | -   | -   |
| D    | 33.2919.0100         | Auslauf, DYM, doppel<br>nur Ersatzteil                                                   | spout, DYM, double<br>spare part only                                               | -   | -   |
| D    | 33.2920.0100         | Auslauf, DYM, einzel<br>nur Ersatzteil                                                   | spout, DYM, single<br>spare part only                                               | -   | -   |
| E    | 33.2912.9900         | Auslauf Basic/Easy Milk Motor HW<br>mittig                                               | Spout Basic/Easy Milk Motor HW<br>center                                            | -   | -   |
| E    | 33.2912.9800         | Auslauf Basic/Easy Milk Motor HW<br>rechts                                               | Spout Basic/Easy Milk Motor HW<br>right                                             | -   | -   |



| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                         | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                               | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| F    | 33.2949.0000         | Auslauf DYM Motor, einzel, HW<br>mittig<br>ohne Pos. 31 - 33     | Spout DYM Motor, single, HW center<br>without Position 31 - 33         | -   | -   |
| F    | 33.2949.0100         | Auslauf DYM Motor, einzel, HW<br>rechts<br>ohne Pos. 31 - 33     | Spout DYM Motor, single, HW right<br>without Position 31 - 33          | -   | -   |
| F    | 33.2949.0200         | Auslauf DYM Motor, doppel, HW<br>mittig<br>ohne Pos. 31 - 33     | Spout DYM Motor, double, HW<br>center<br>without Position 31 - 33      | -   | -   |
| F    | 33.2949.0400         | Auslauf DYM Motor doppel, HW<br>mittig, DTC<br>ohne Pos. 31 - 33 | Spout DYM Motor, double, HW<br>center, DTC<br>without Position 31 - 33 | -   | -   |
| F    | 33.2949.0500         | Auslauf DYM Motor einzel, HW<br>mittig, DTC<br>ohne Pos. 31 - 33 | Spout DYM Motor, single, HW<br>center, DTC<br>without Position 31 - 33 | -   | -   |
| F    | 33.2912.9700         | Auslauf DYM Motor, doppel, HW<br>rechts<br>ohne Pos. 31 - 33     | Spout DYM motor, double, HW right<br>w/o pos. 31-33                    | -   | -   |

vsezip.ru

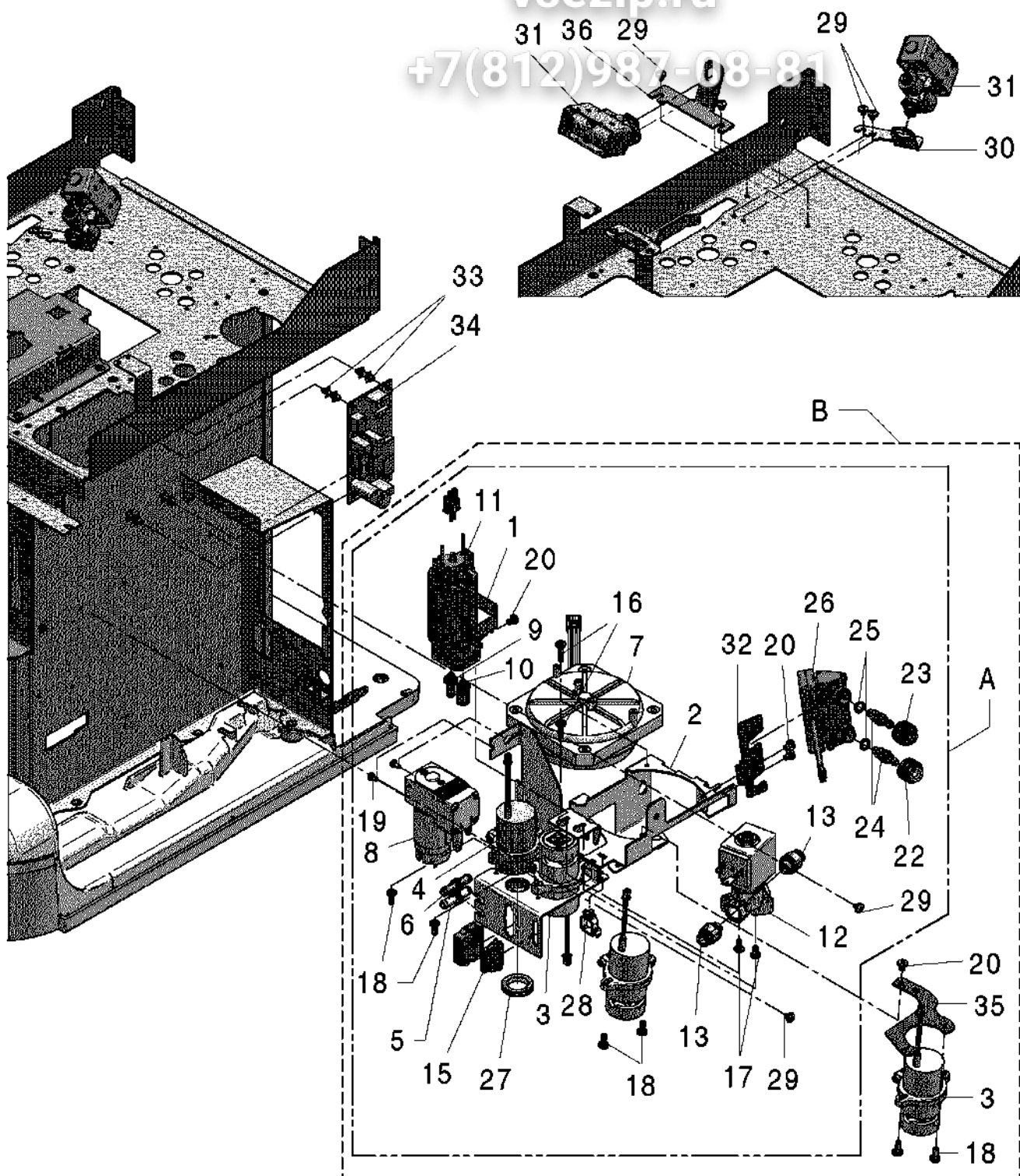
+7(812)987-08-81



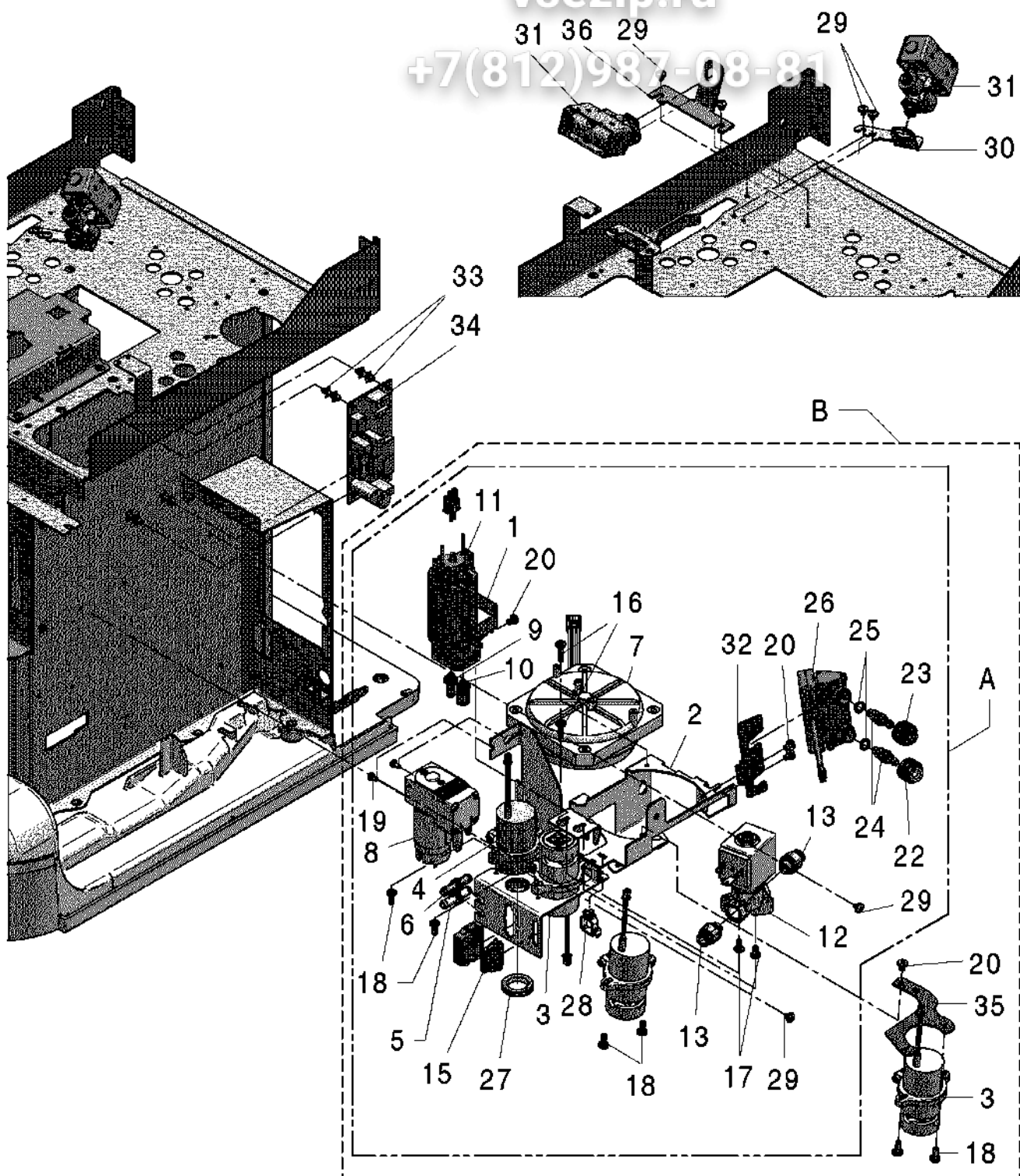
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                            | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                  | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 0    | 33.1536.7100         | Ferritkern                                                                          | ferrite core                                                              | -   | -   |
| 0    | 33.4112.7000         | Adapterkabel<br>Litzen 5x miteinander verdrehen und<br>durch Ferritkern durchführen | adapter cable<br>twist wires together 5x and lead<br>through ferrite core | -   | -   |
| 2    | 33.4109.2000         | Klemmventil 2/2, ohne Elektronik                                                    | pinch valve 2/2, no electronics                                           | -   | -   |
| 3    | 33.2646.9100         | Zahnradpumpe                                                                        | gear wheel pump                                                           | -   | -   |
| 4    | 33.2647.0000         | Winkel                                                                              | angle                                                                     | -   | -   |
| 5    | 00.0047.3355         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>Anzugsmoment 2,0 Nm                   | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>torque 2.0 Nm               | -   | -   |
| 6    | 33.4221.1000         | Kabelhalterung mit flachem Rastfuss                                                 | clip with flat foot                                                       | -   | -   |
| 7    | 00.0047.3358         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H<br>Anzugsmoment 1,5 Nm                   | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H<br>torque 1.5 Nm               | -   | -   |
| 8    | 00.0047.3363         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>4x10-1.4301-H<br>Anzugsmoment 1,5 Nm                   | pan head screw ISO 7045-M<br>4x10-1.4301-H<br>torque 1.5 Nm               | -   | -   |

vsezip.ru

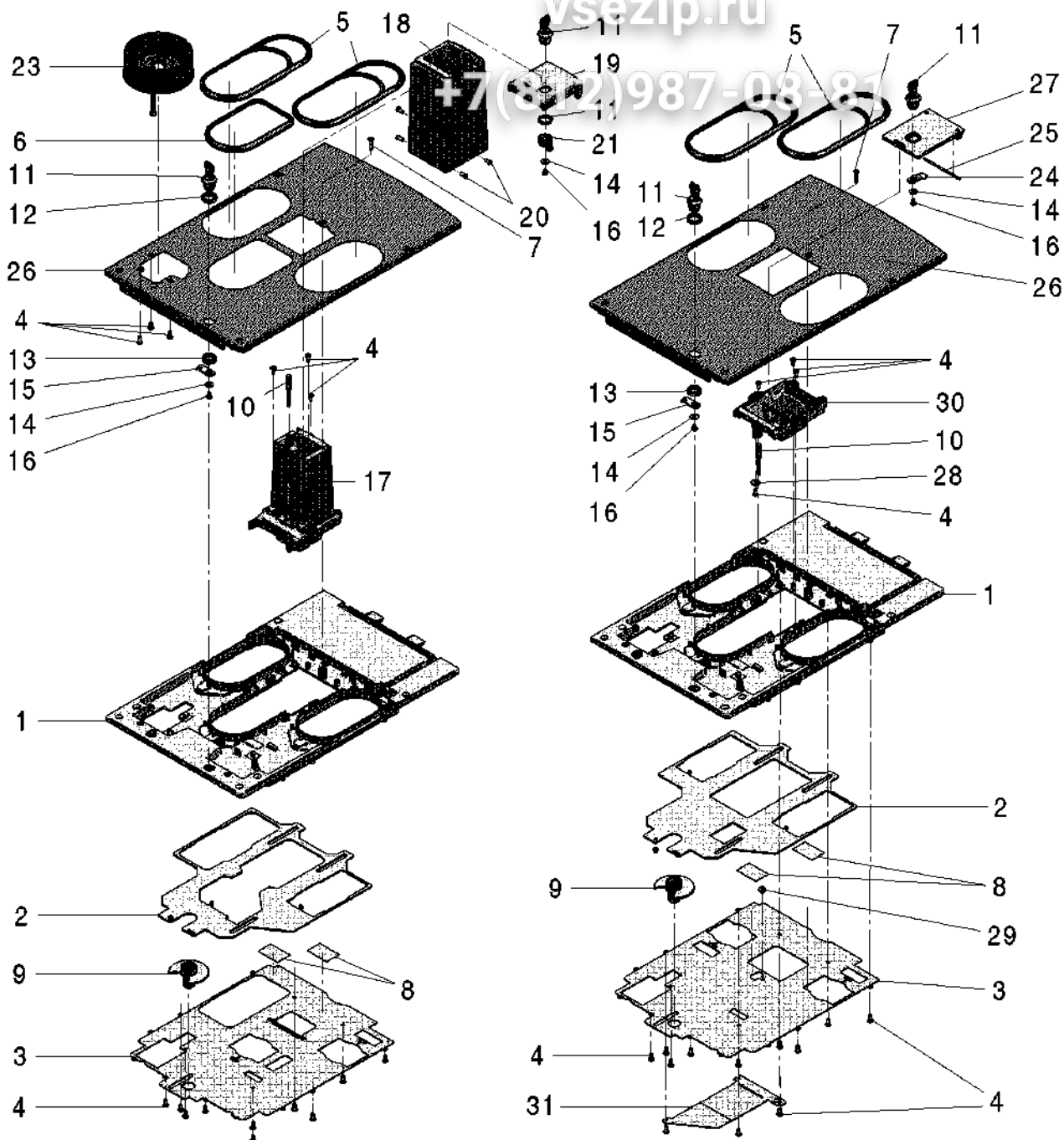
+7(812)987-08-81



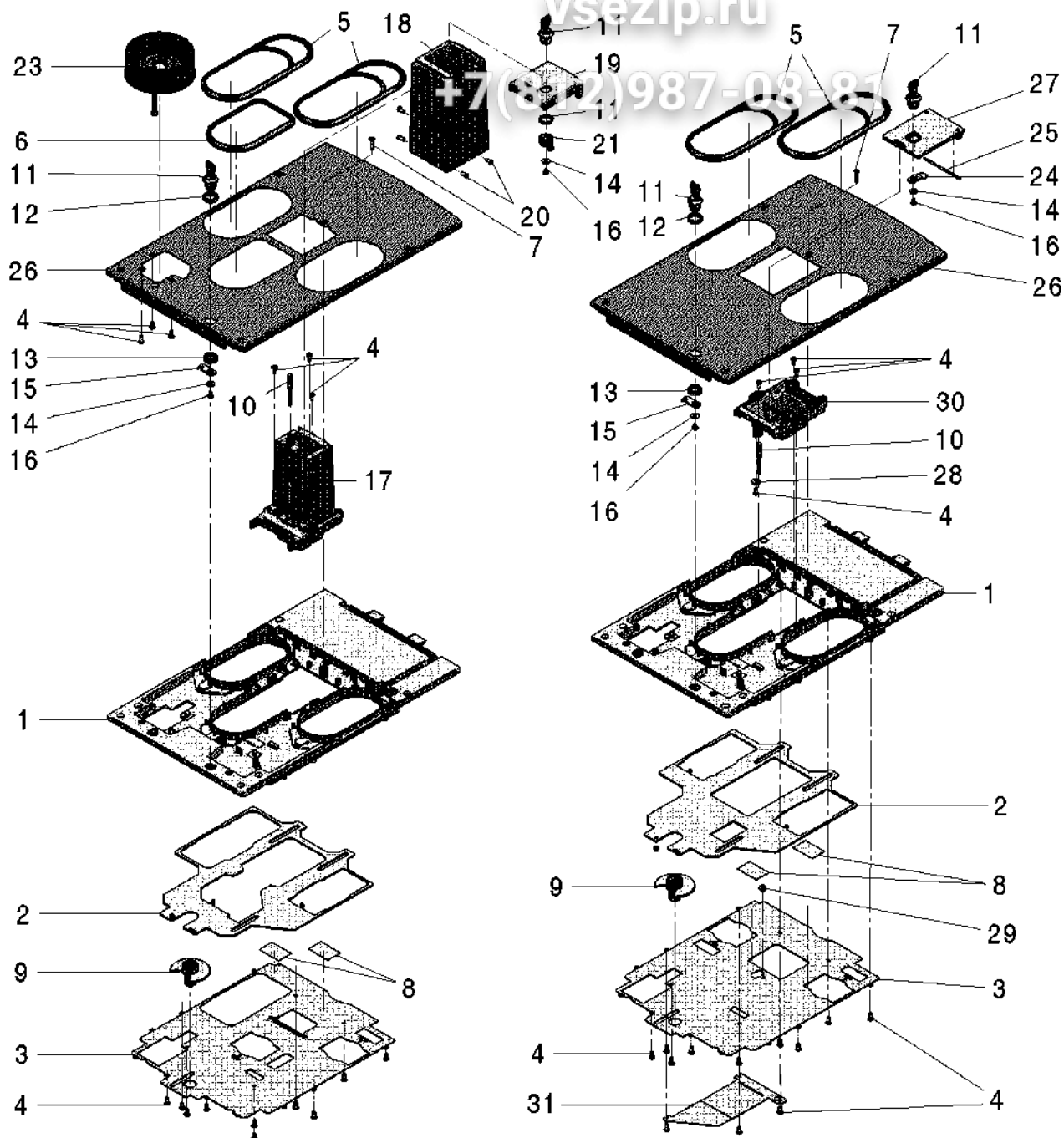
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                           | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                    | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1    | 33.4183.2000         | Klemmbügel                                                         | clamp                                                       | -   | -   |
| 3    | 33.4109.2000         | Klemmventil 2/2, ohne Elektronik                                   | pinch valve 2/2, no electronics                             | -   | -   |
| 4    | 33.4109.6000         | 3-2_Schlauchquetschventil_NC_ohne_Elekt                            | 3-2 Pinch without Electric                                  | -   | -   |
| 5    | 33.4185.9000         | Schlauchverbinder 6_6                                              | hose connector 6_6                                          | -   | 5   |
| 6    | 33.4185.9100         | Schlauchverbinder 6_6_schwarz                                      | hose connector 6_6_black                                    | -   | 5   |
| 7    | 33.2928.1100         | Mischer_komplett_mit_Sensor_1_Anschluss                            | mixer_complete_with_sensor_1_connector                      | -   | -   |
| 8    | 33.4070.4000         | Luftpumpe                                                          | air pump                                                    | -   | 1   |
| 9    | 33.4185.1000         | Gerade<br>Einschraubverbindung_M5_4 Silikon<br>Anzugsmoment 2,5 Nm | straight screw-connection_M5_4<br>silicone<br>torque 2.5 Nm | -   | -   |
| 10   | 33.4187.4000         | Gerade<br>Einschraubverbindung_M5_6<br>Anzugsmoment 2,5 Nm         | straight screw-connection_M5_6<br>torque 2.5 Nm             | -   | -   |
| 11   | 33.4183.5000         | Zahnradpumpe                                                       | gear wheel pump                                             | -   | -   |
| 13   | 33.4019.3000         | Steckanschluss I 6-G1_8<br>Anzugsmoment 2,5 Nm                     | plug-in connection I 6-G1_8<br>torque 2.5 Nm                | -   | -   |
| 14   | 33.4197.3000         | Kabelsatz 1920-1950 Milch<br>Ventile-Pumpen                        | Kabelsatz 5000S-FL Milchgr<br>Ventile-Pumpe                 | -   | -   |
| 15   | 33.4197.2000         | Kabelsatz 1920-1950 Milchgruppe<br>Sensoren                        | Kabelsatz 5000S-FL Milchgruppe<br>Sensoren                  | -   | -   |
| 16   | 00.0047.3365         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>4x16-1.4301-H<br>Anzugsmoment 1,5 Nm  | pan head screw ISO 7045-M<br>4x16-1.4301-H<br>torque 1.5 Nm | -   | -   |
| 17   | 00.0047.3361         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H<br>Anzugsmoment 1,5 Nm  | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H<br>torque 1.5 Nm | -   | -   |
| 18   | 00.0047.3363         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>4x10-1.4301-H<br>Anzugsmoment 1,5 Nm  | pan head screw ISO 7045-M<br>4x10-1.4301-H<br>torque 1.5 Nm | -   | -   |
| 19   | 00.0047.3316         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x<br>6-1.4301-H<br>Anzugsmoment 0,5 Nm  | pan head screw ISO 7045-M 3x<br>6-1.4301-H<br>torque 0.5 Nm | -   | -   |
| 20   | 00.0047.3358         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H<br>Anzugsmoment 1,5 Nm  | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H<br>torque 1.5 Nm | -   | -   |



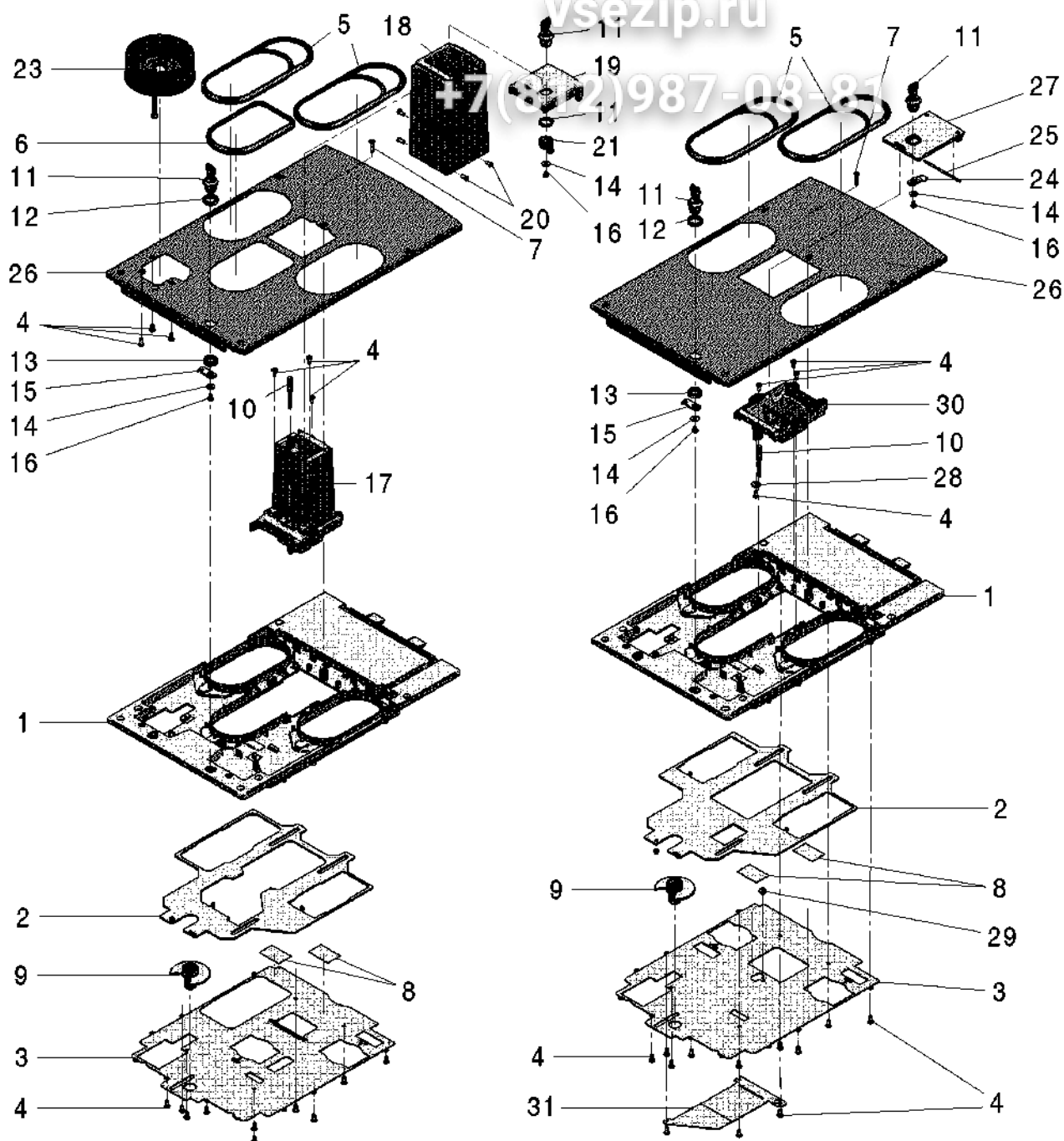
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                           | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                    | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 21   | 33.1691.1000         | Kabelbinder                                                        | cable clip                                                  | -   | -   |
| 22   | 33.2275.0000         | Überwurfmutter, weiß, 8 mm                                         | union nut, white, 8 mm                                      | -   | -   |
| 23   | 33.2275.1000         | Überwurfmutter, schwarz, 8 mm                                      | union nut, black, 8 mm                                      | -   | -   |
| 24   | 33.4165.1000         | Schlauchnippel                                                     | hose nipple                                                 | -   | -   |
| 25   | 33.2274.0000         | O-Ring 6,07x1,78 EPDM                                              | O-ring, 6.07x1.78 EPDM                                      | -   | -   |
| 26   | 33.4159.6000         | Ultrasonic-flow-sensor                                             | Ultrasonic-flow-sensor                                      | -   | -   |
| 27   | 00.0048.0090         | Kantenschutz PE natur für Bl.st.1,<br>3-2,2<br>60 mm lang          | edge protection PE natur 1,3-2,2<br>60 mm                   | -   | -   |
| 28   | 33.4221.1000         | Kabelhalterung mit flachem Rastfuss                                | cable clip with flat foot                                   | -   | -   |
| 29   | 00.0047.3355         | Flkupf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>Anzugsmoment 2,0 Nm | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>torque 2.0 Nm | -   | -   |
| 33   | 33.2629.1000         | Abstandshalter                                                     | spacer                                                      | -   | -   |
| 34   | 33.4035.8000         | Motor-Controller                                                   | motor controller                                            | -   | -   |



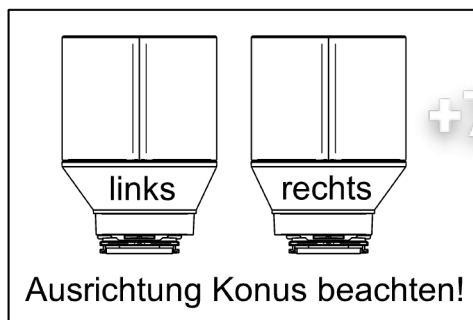
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                         | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info  | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----|-----|
| 0    | 33.2948.2099         | Maschinendeckel Handeinwurf 1M o. top cover, 1G or 2G 2M         |                                           | -   | -   |
| 0    | 33.2946.5099         | Maschinendeckel Tabletteneinw. 2M+P+DTC                          | top cover, 2G+P+DTC                       | -   | -   |
| 0    | 33.2948.4099         | Maschinendeckel Handeinwurf 1M+P+DTC                             | top cover, 1G+P+DTC                       | -   | -   |
| 0    | 33.2948.5099         | Maschinendeckel Handeinwurf 1M+P                                 | top cover, 1G+P                           | -   | -   |
| 0    | 33.2948.6099         | Maschinendeckel Handeinwurf 1M+DP+DTC                            | top cover, 1G+DP+DTC                      | -   | -   |
| 0    | 33.2948.7099         | Maschinendeckel Handeinwurf 1M+DP                                | top cover, 1G+DP                          | -   | -   |
| 0    | 33.2948.8099         | Maschinendeckel Tabletteneinw. 2M+DP+DTC                         | top cover, 2G+DP+DTC                      | -   | -   |
| 0    | 33.2948.9099         | Maschinendeckel Tabletteneinwurf 2M+DP                           | top cover, 2G+DP                          | -   | -   |
| 0    | 33.2948.3099         | Maschinendeckel Tabletteneinwurf 2M+P                            | top cover, 2G+P                           | -   | -   |
| 0    | 33.2948.1099         | Maschinendeckel Handeinwurf 1M o. top cover, 1G or 2G+DTC 2M+DTC |                                           | -   | -   |
| 4    | 00.0047.3653         | EJOT PT-Schraube KA 40x10 WN 1411-A2                             | EJOT PT-screw KA 40x10 WN 1411-A2         | -   | -   |
| 5    | 33.4021.0000         | Leuchtring<br>Auflage groß                                       | illuminated ring<br>big rest              | -   | -   |
| 6    | 33.2640.5000         | Auflage<br>Leuchtring Mitte                                      | rest<br>illuminated ring, center          | -   | -   |
| 7    | 00.0047.3120         | Senkschraube ISO 7046-2-M 4x16-1.4301-H                          | counter sunk screw ISO 7046-2-M 4x16-1.4  | -   | -   |
| 9    | 33.4185.0000         | Verriegelungsrad                                                 | locking gear                              | -   | 2   |
| 10   | 33.2650.4400         | Kabelsatz, Handeinwurf 380mm+ DTC + PE                           | cable set, manual insert 380mm+ DTC + PE  | -   | -   |
| 10   | 33.2650.4300         | Kabelsatz, Handeinwurf 300mm + DTC + PE                          | cable set, manual insert 300mm + DTC + PE | -   | -   |
| 10   | 33.2650.4100         | Kabelsatz, Handeinwurf 300 mm                                    | cable set, manual insert                  | -   | -   |



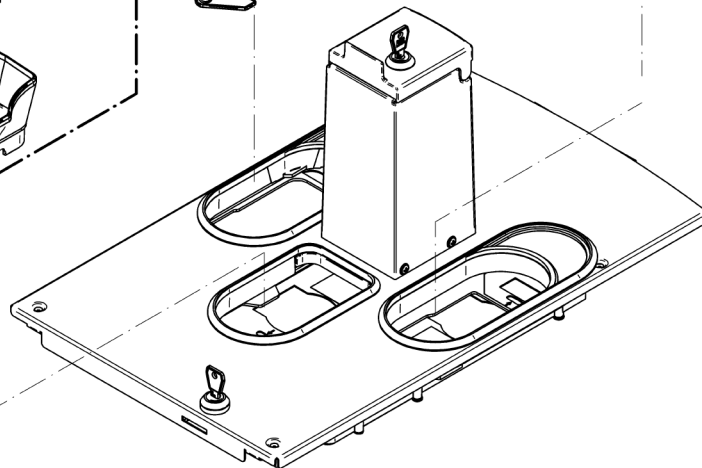
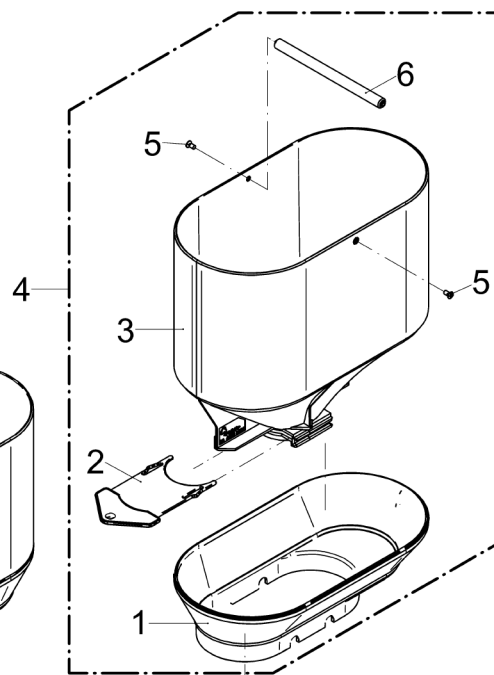
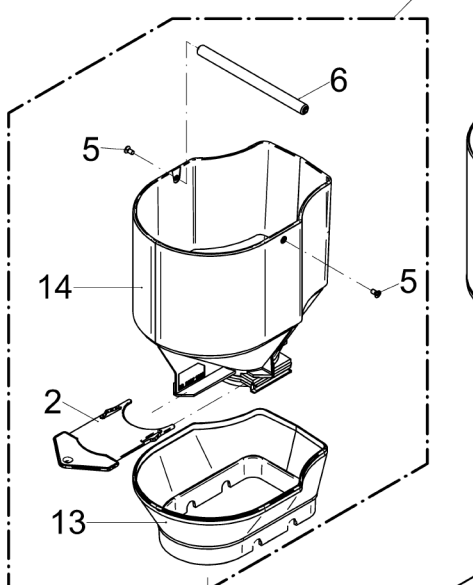
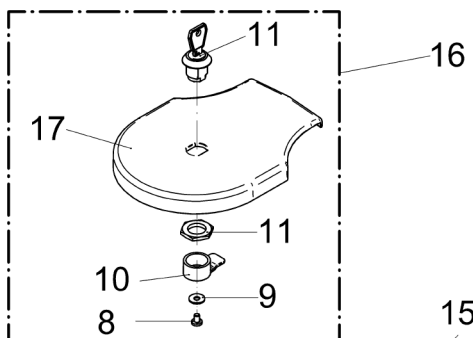
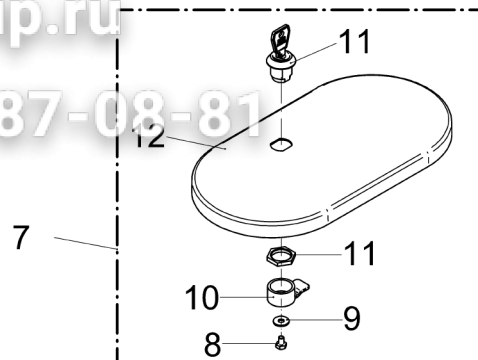
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                        | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----|-----|
| 10   | 33.2650.4500         | Kabelsatz, Handeinwurf<br>380 mm                                | cablе set, manual insert                                | -   | -   |
| 11   | 33.2071.8000         | Zylinderschloss                                                 | cylinder lock                                           | -   | -   |
| 11   | 33.2071.8100         | Ersatzschlüssel                                                 | spare key                                               | -   | -   |
| 12   | 33.4033.0000         | Distanzhülse                                                    | distance sleeve                                         | -   | -   |
| 13   | 33.4036.4000         | Mutter<br>M16x1, nur bei Ausführung USA                         | nut<br>M16x1, USA only                                  | -   | -   |
| 13   | 33.4033.3000         | Mutter<br>M16x1                                                 | nut<br>M16x1                                            | -   | -   |
| 14   | 00.0047.2197         | Scheibe ISO<br>7093-1-4-200HV-1.4301                            | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301                        | -   | -   |
| 15   | 33.4032.6000         | Schließhebel                                                    | locking lever                                           | -   | -   |
| 16   | 00.0047.3358         | Flkupf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H                     | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H              | -   | -   |
| 17   | 33.4181.5000         | Turm-Handeinwurf-innen                                          | manual-insert-tower-inner-part                          | -   | -   |
| 18   | 33.4181.7000         | Turm-Handeinwurf-aussen                                         | manual-insert-tower-outer-part                          | -   | -   |
| 19   | 33.4181.6000         | Deckel-Turm-Handeinwurf                                         | manual-insert-lid                                       | -   | -   |
| 20   | 00.0047.3670         | EJOT PT-Shr. KA 40x10-WN<br>1412-1.5523-DS                      | EJOT PT-screw KA 40x10-WN<br>1412-1.5523-DS             | -   | -   |
| 21   | 33.4186.0000         | Schliesshebel                                                   | locking lever                                           | -   | -   |
| 23   | 33.4206.3000         | DTC Unterteil komplett-PMONT                                    | Drip lower part complete                                | -   | -   |
| 24   | 33.2299.8000         | Schließhebel                                                    | locking lever                                           | -   | -   |
| 25   | 33.2271.1000         | Welle<br>nur bei 1 oder 2 Produkte                              | shaft<br>at 1 or 2 products only                        | -   | -   |
| 27   | 33.2296.7100         | Deckel, Handeinwurf, abschließbar<br>nur bei 1 oder 2 Produkten | lid, manual insert, lockable<br>at 1 or 2 products only | -   | -   |
| 28   | 00.0047.2189         | Scheibe 4,3 DIN 7349-1.4301                                     | washer 4,3 DIN 7349-1.4301                              | -   | -   |



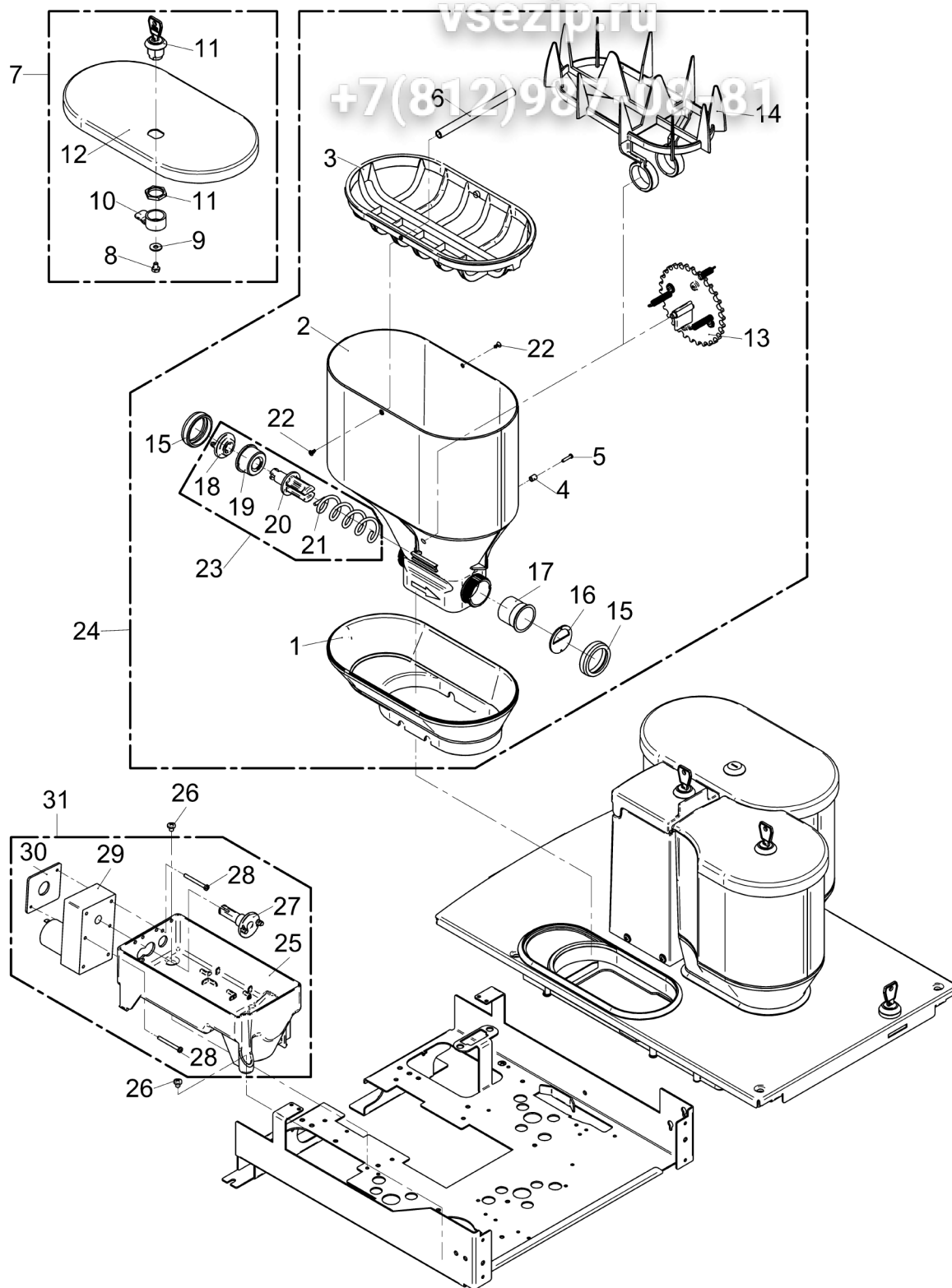
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info               | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|
| 29   | 33.1499.9000         | Durchführungsstelle                                    | rubber funnel                            | -   | -   |
| 30   | 33.2640.6000         | Trichter<br>Handeinwurf, nur bei 1 oder 2<br>Produkten | funnel<br>at 1 or 2 products only        | -   | -   |



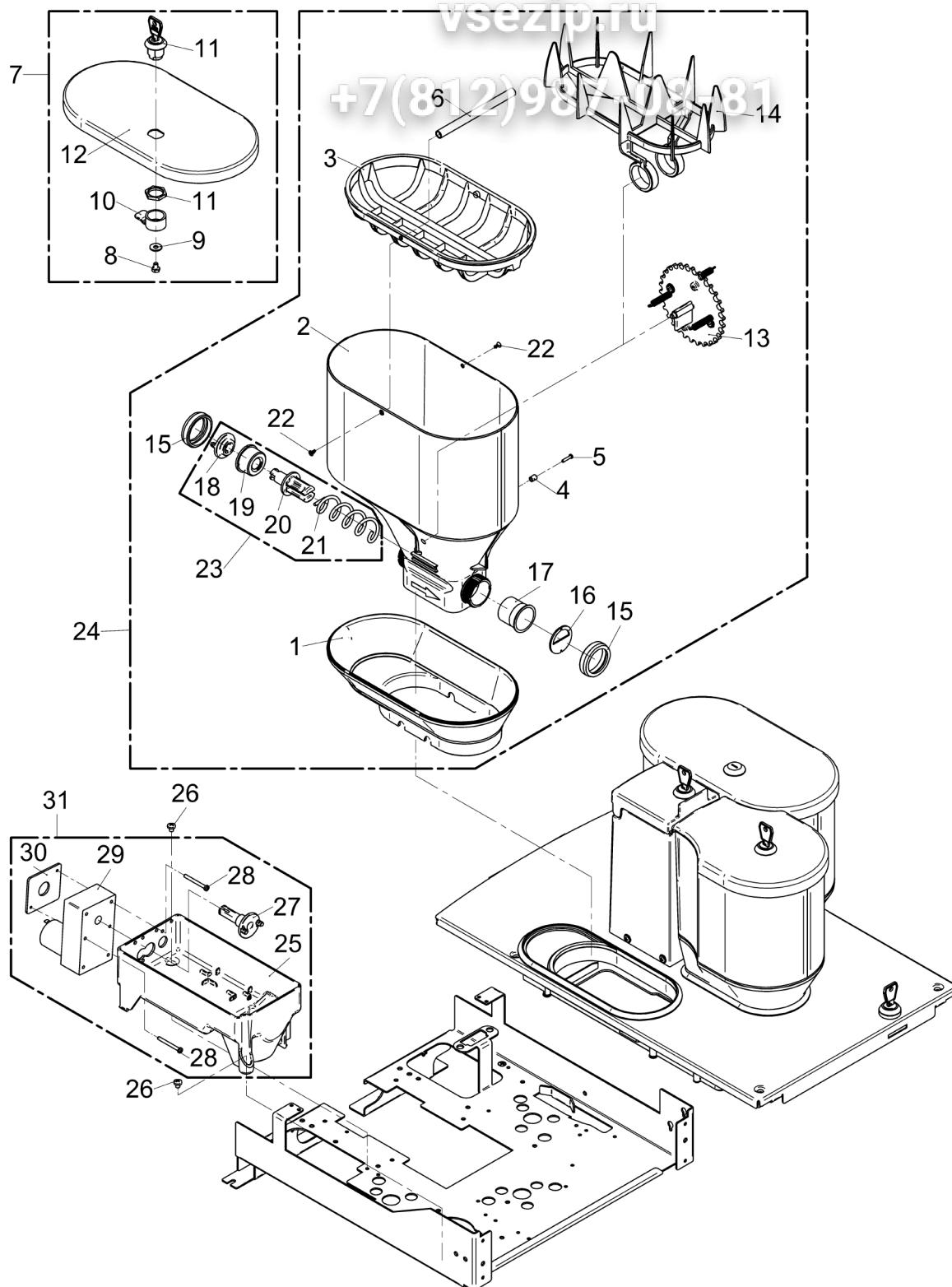
vsezip.ru  
+7(812)987-08-81



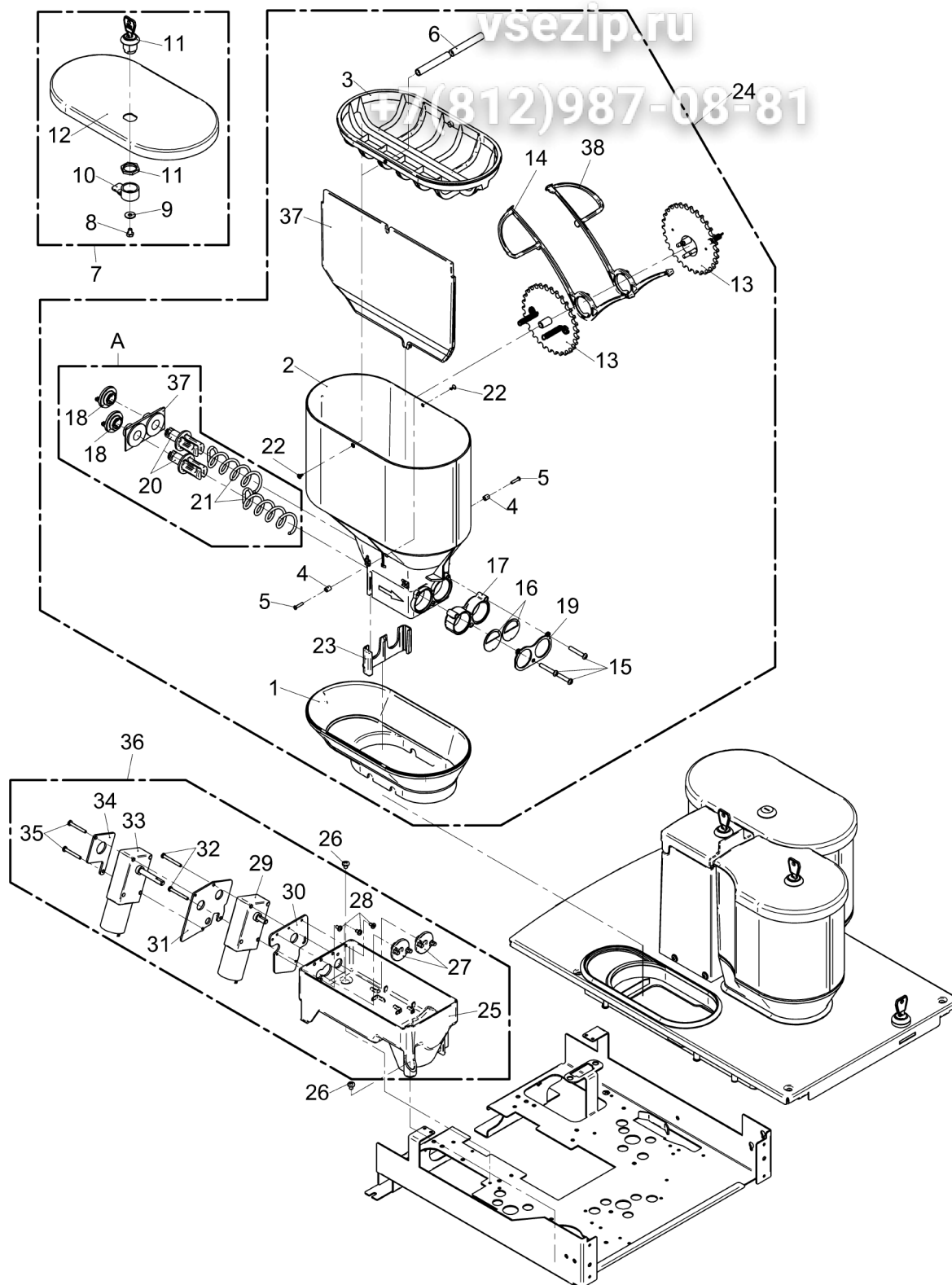
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                        | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                    | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 2    | 33.2351.2000         | Verriegelung                                                                    | lock                                                                        | -   | 2   |
| 4    | 33.2911.8099         | Bohnenbehälter, rechts<br>nur Ersatzteil                                        | bean hopper, right<br>spare part only                                       | -   | 1   |
| 4    | 33.2913.2099         | Bohnenbehälter, links<br>nur Ersatzteil                                         | bean hopper, left<br>spare part only                                        | -   | 1   |
| 5    | 00.0047.3105         | Senkschraube ISO 7046-2-M 3x<br>6-1.4301-H                                      | counter sunk screw ISO 7046-2-M 3x<br>6-1.4                                 | -   | -   |
| 6    | 33.2695.6000         | Bolzen, Verriegelung                                                            | bolt, lock                                                                  | -   | -   |
| 7    | 33.2855.7099         | Behälterdeckel                                                                  | hopper lid                                                                  | -   | -   |
| 8    | 00.0047.1400         | Sechskant-Shr. ISO 4017-M 4x<br>6-1.4301<br>eingeklebt mit Mat.Nr. 00 0048 4906 | hexagon-screw ISO 4017-M 4x<br>6-1.4301<br>glued in w/ Mat.Nr. 00 0048 4906 | -   | -   |
| 9    | 00.0047.2197         | Scheibe ISO<br>7093-1-4-200HV-1.4301                                            | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301                                            | -   | -   |
| 10   | 33.2560.8000         | Schließhebel                                                                    | locking lever                                                               | -   | -   |
| 11   | 33.2071.8000         | Zylinderschloss                                                                 | cylinder lock                                                               | -   | -   |
| 11   | 33.2071.8100         | Ersatzschlüssel                                                                 | spare key                                                                   | -   | -   |
| 12   | 33.4022.7000         | Deckel                                                                          | lid                                                                         | -   | -   |
| 15   | 33.2946.8099         | Bohnenbehälter_Mitte_hoch_komp<br>l_abschl<br>nur Ersatzteil                    |                                                                             | -   | -   |
| 16   | 33.4704.1099         | Deckel_Mitte_komplett_abschliessb<br>ar                                         | bean hopper lid middle complete                                             | -   | -   |
| 17   | 33.4185.4000         | Deckel-Behälter-Mitte-Edelstahl-a<br>usgesp                                     | Lid_middle_stainless-steel_recessed                                         | -   | -   |



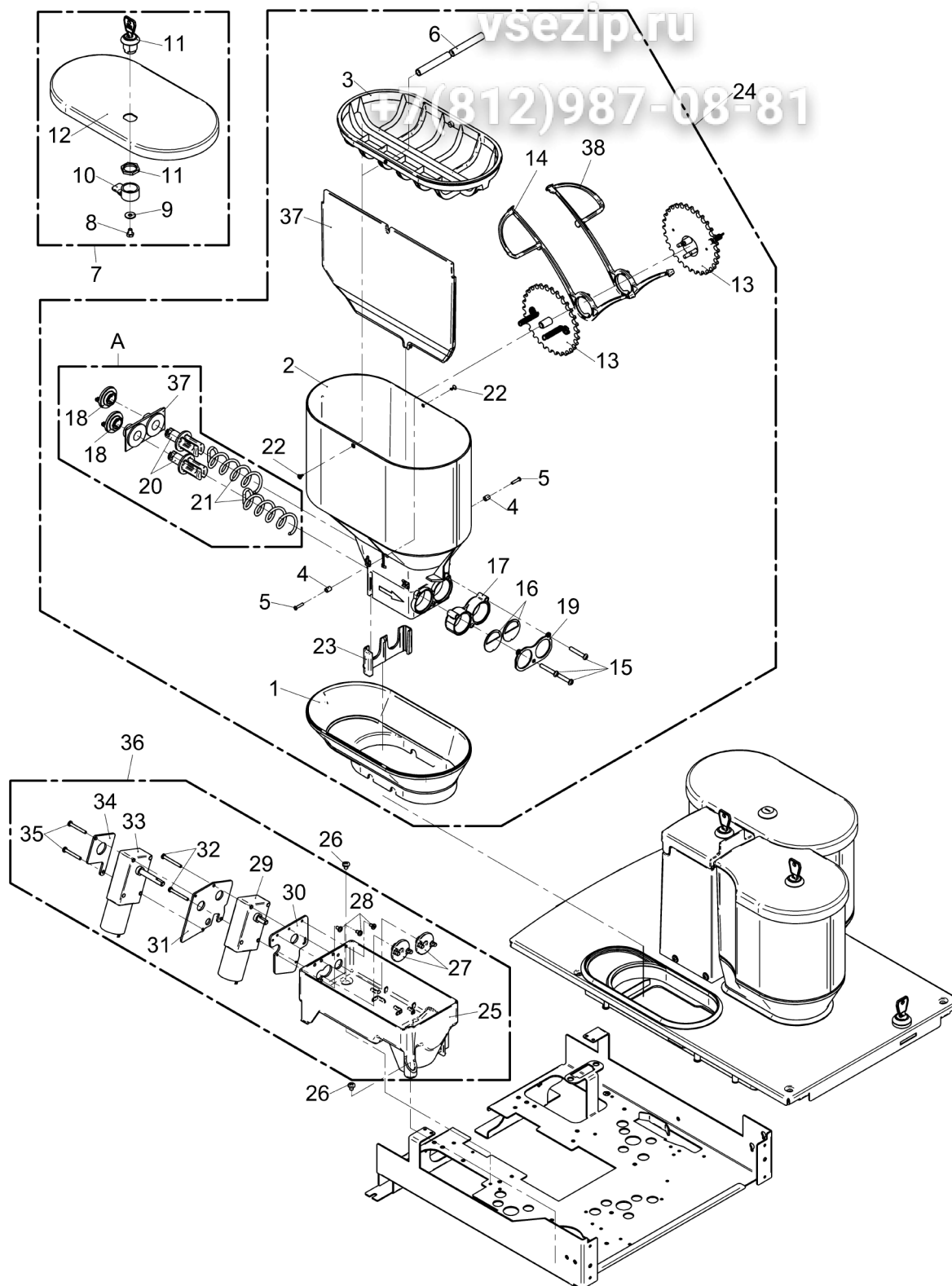
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                 | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                     | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 3    | 33.4021.6000         | Eingreifschutz<br>groß                                   | intervening protection<br>large                              | -   | -   |
| 5    | 00.0047.3626         | EJOT PT-Schraube KA 25x12-WN<br>1412-1.4567              | EJOT PT-screw KA 25x12-WN<br>1412-1.4567                     | -   | -   |
| 6    | 33.2695.7000         | Bolzen, Verriegelung                                     | bolt, lock                                                   | -   | -   |
| 7    | 33.2855.7099         | Behälterdeckel<br>abschließbar, kpl.                     | hopper lid<br>lockable, compl.                               | -   | -   |
| 8    | 00.0047.1400         | Sechskant-Shr. ISO 4017-M 4x<br>6-1.4301                 | hexagon-screw ISO 4017-M 4x<br>6-1.4301                      | -   | -   |
| 9    | 00.0047.2197         | Scheibe ISO<br>7093-1-4-200HV-1.4301                     | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301                             | -   | -   |
| 10   | 33.2560.8000         | Schließhebel                                             | locking lever                                                | -   | -   |
| 11   | 33.2071.8000         | Zylinderschloss                                          | cylinder lock                                                | -   | -   |
| 11   | 33.2071.8100         | Ersatzschlüssel                                          | spare key                                                    | -   | -   |
| 12   | 33.4022.7000         | Deckel<br>abschließbar, Produktbehälter groß             | lid<br>lockable, product hopper large                        | -   | -   |
| 15   | 33.1325.0000         | Mutter                                                   | nut                                                          | -   | -   |
| 16   | 33.2293.7000         | Blech<br>Choc                                            | plate<br>Choc                                                | -   | -   |
| 18   | 33.2321.6000         | Mitnehmer<br>Abtrieb                                     | pusher<br>output                                             | -   | -   |
| 19   | 33.2291.8000         | Buchse                                                   | bushing                                                      | -   | -   |
| 22   | 00.0047.3657         | EJOT PT-Schraube KA 30x 6-WN<br>1413-A2                  | EJOT PT-screw KA 30x 6-WN<br>1413-A2                         | -   | -   |
| 23   | 33.2824.4000         | Schnecke, kpl.                                           | worm, compl.                                                 | -   | -   |
| 24   | 33.2911.7099         | Pulverbehälter, groß, Single, kpl.<br>groß, Single, kpl. | powder hopper, large, Single, compl.<br>large, single, compl | -   | 1   |
| 26   | 00.0047.3356         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H               | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H                   | -   | -   |
| 27   | 33.2642.7000         | Mitnehmer<br>Antrieb lang                                | pusher<br>drive, long                                        | -   | -   |



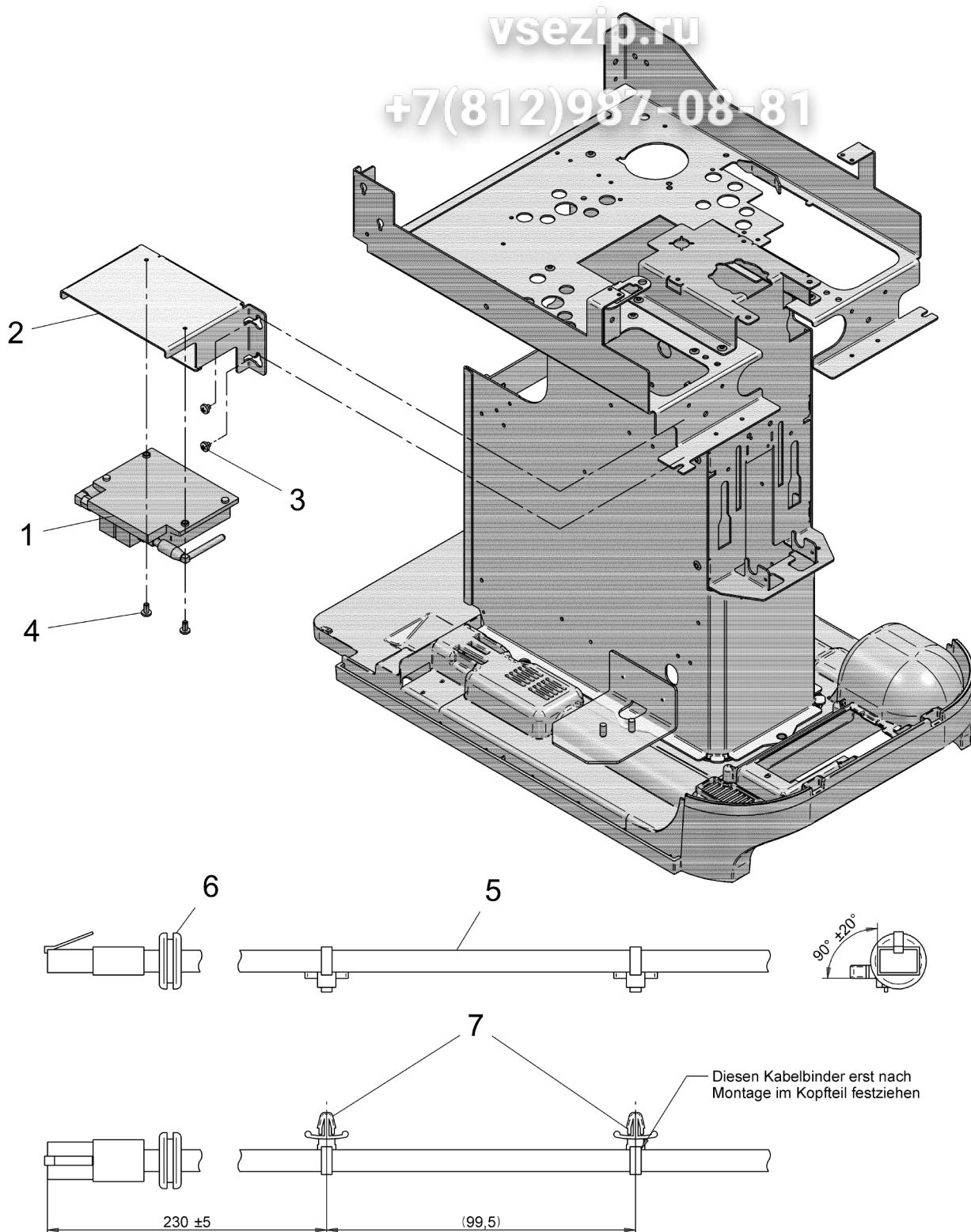
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info   | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info   | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|-----|-----|
| 28   | 00.0047.3330         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>3x30-1.4301-H | pan head screw ISO 7045-M<br>3x30-1.4301-H | -   | -   |
| 29   | 33.2367.6000         | Motor 24V                                  | motor 24V                                  | -   | 1   |
| 30   | 33.2621.7000         | Platte, Choc<br>single                     | plate, Choc<br>single                      | -   | -   |



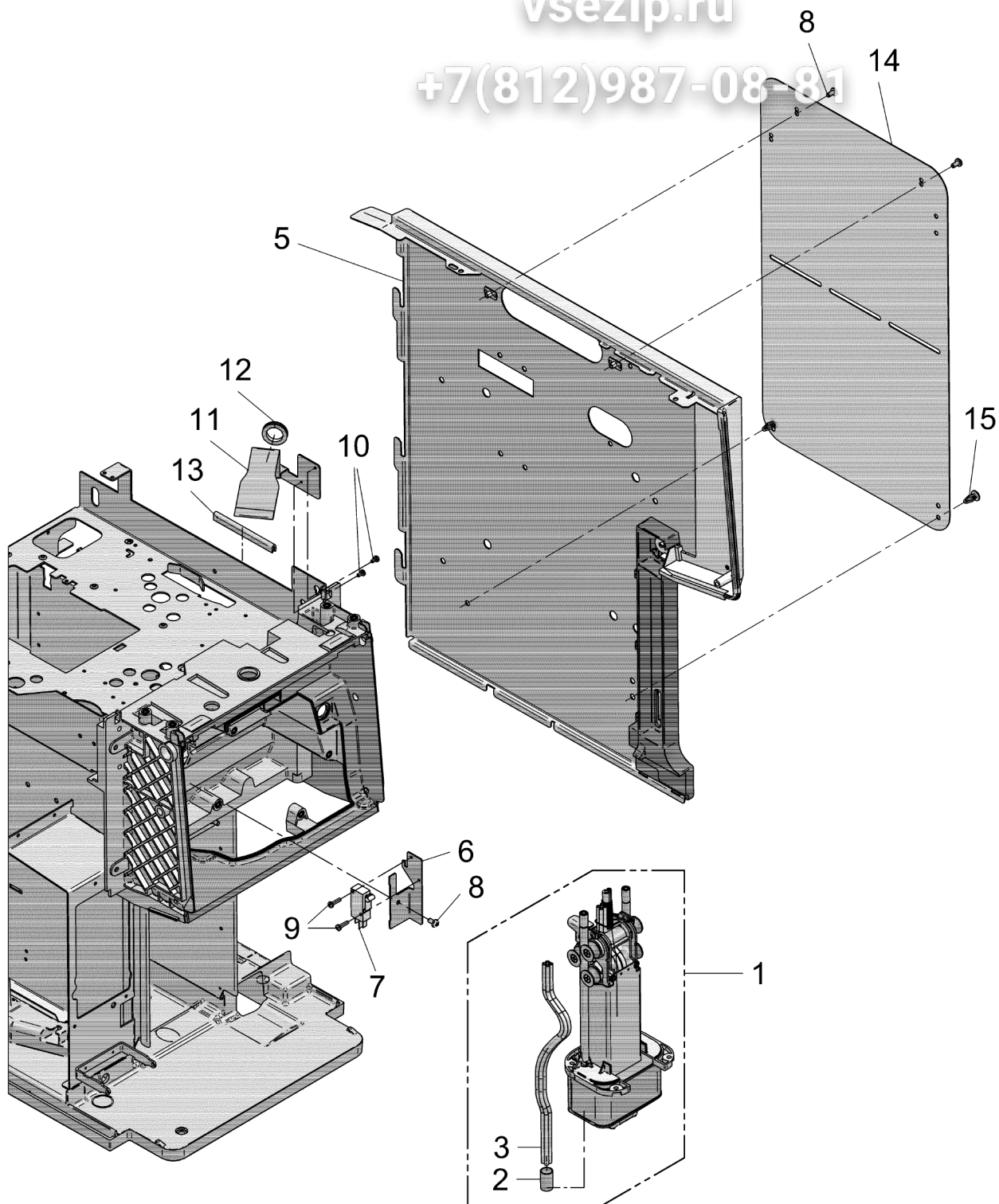
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info      | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                  | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----|-----|
| 3    | 33.4021.6000         | Eingreifschutz<br>groß                        | intervening protection<br>large                           | -   | -   |
| 6    | 33.2695.7100         | Bolzen<br>Pulver Twin                         | bolt<br>powder, twin                                      | -   | -   |
| 7    | 33.2855.7099         | Behälterdeckel<br>abschließbar, kpl.          | hopper lid<br>lockable, compl.                            | -   | -   |
| 8    | 00.0047.1400         | Sechskant-Schr. ISO 4017-M 4x<br>6-1.4301     | hexagon-screw ISO 4017-M 4x<br>6-1.4301                   | -   | -   |
| 9    | 00.0047.2197         | Scheibe ISO<br>7093-1-4-200HV-1.4301          | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301                          | -   | -   |
| 10   | 33.2560.8000         | Schließhebel                                  | locking lever                                             | -   | -   |
| 11   | 33.2071.8000         | Zylinderschloss<br>abschließbar               | cylinder lock<br>lockable                                 | -   | -   |
| 11   | 33.2071.8100         | Ersatzschlüssel                               | spare key                                                 | -   | -   |
| 12   | 33.4022.7000         | Deckel<br>abschließbar, Produktbehälter groß  | lid<br>lockable, product hopper large                     | -   | -   |
| 18   | 33.2321.6000         | Mitnehmer<br>Abtrieb                          | pusher<br>output                                          | -   | -   |
| 19   | 33.2311.6000         | Blech                                         | plate                                                     | -   | -   |
| 22   | 00.0047.3657         | EJOT PT-Schraube KA 30x 6-WN<br>1413-A2       | EJOT PT-screw KA 30x 6-WN<br>1413-A2                      | -   | -   |
| 23   | 33.2311.2000         | Klammer                                       | clamp                                                     | -   | -   |
| 24   | 33.2911.9099         | Pulverbehälter, Twin, groß<br>Twin groß, kpl. | powder hopper, twin, large<br>Twin Topping, large, compl. | -   | -   |
| 26   | 00.0047.3356         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H    | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>5-1.4301-H                | -   | -   |
| 27   | 33.2310.7000         | Mitnehmer<br>Antrieb Twin                     | pusher<br>drive, Twin                                     | -   | -   |
| 28   | 00.0047.3313         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x<br>5-1.4301-H    | pan head screw ISO 7045-M 3x<br>5-1.4301-H                | -   | -   |
| 29   | 33.4188.7000         | Motor_24V_kurze_Welle_156U_min<br>kurze Welle | motor_24V_short_shaft_156Rpm<br>short shaft               | -   | -   |
| 30   | 33.2621.8000         | Platte<br>Twin                                | plate<br>Twin                                             | -   | -   |



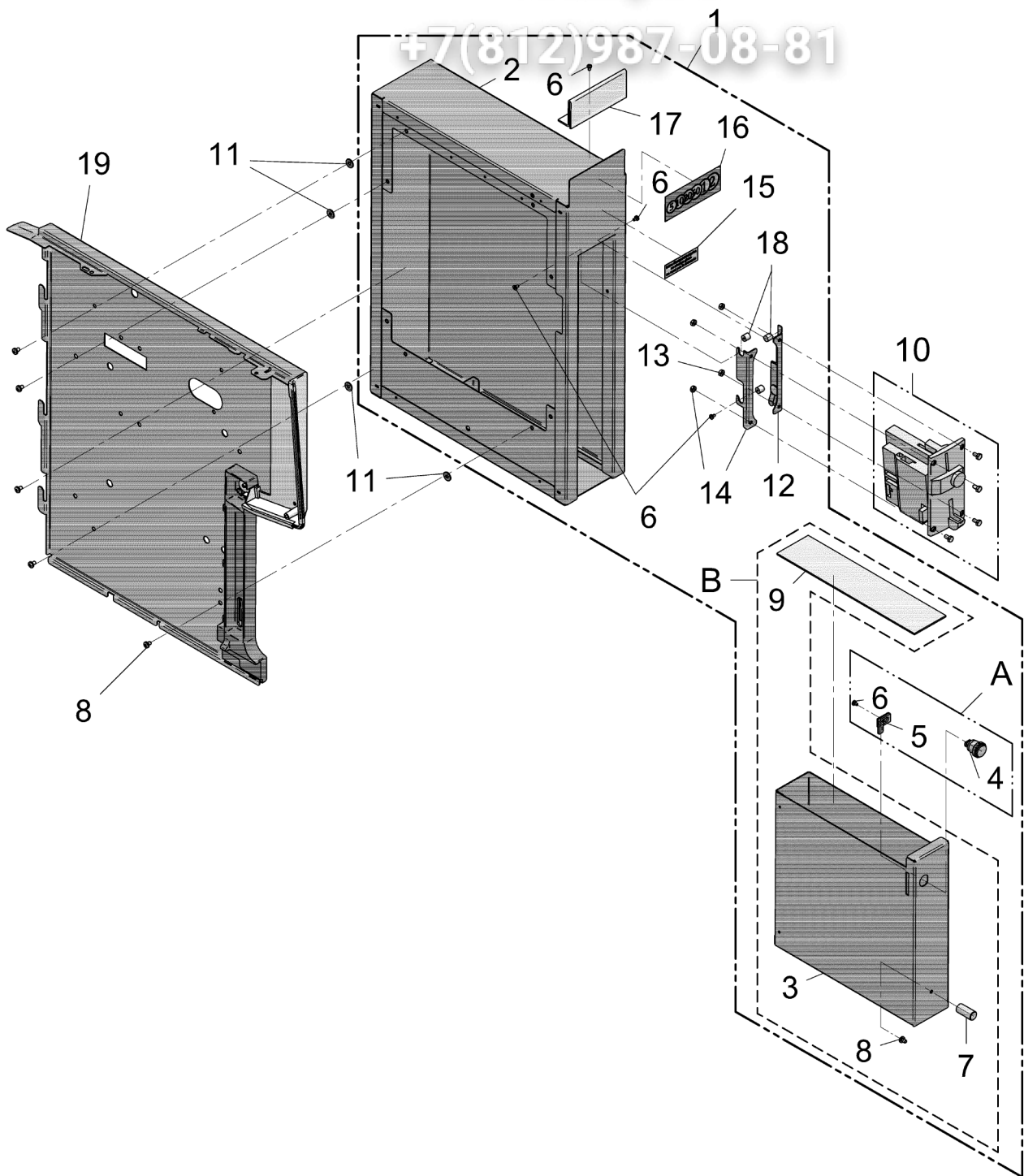
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info       | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info   | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----|-----|
| 31   | 33.2310.5000         | Winkel<br>Motor                                | angle<br>motor                             | -   | -   |
| 32   | 00.0047.3329         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>3x28-1.4301-H     | pan head screw ISO 7045-M<br>3x28-1.4301-H | -   | -   |
| 33   | 33.4188.6000         | Motor_24V_lange_Welle _156U_min<br>lange Welle | motor_24V_long_shaft_156Rpm<br>long shaft  | -   | -   |
| 34   | 33.2333.8000         | Blech                                          | plate                                      | -   | -   |
| 35   | 00.0047.3328         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>3x25-1.4301-H     | pan head screw ISO 7045-M<br>3x25-1.4301-H | -   | -   |
| A    | 33.2851.4000         | Schnecke<br>Twin, kpl., nur Ersatzteil         | worm<br>Twin, compl.                       | -   | -   |



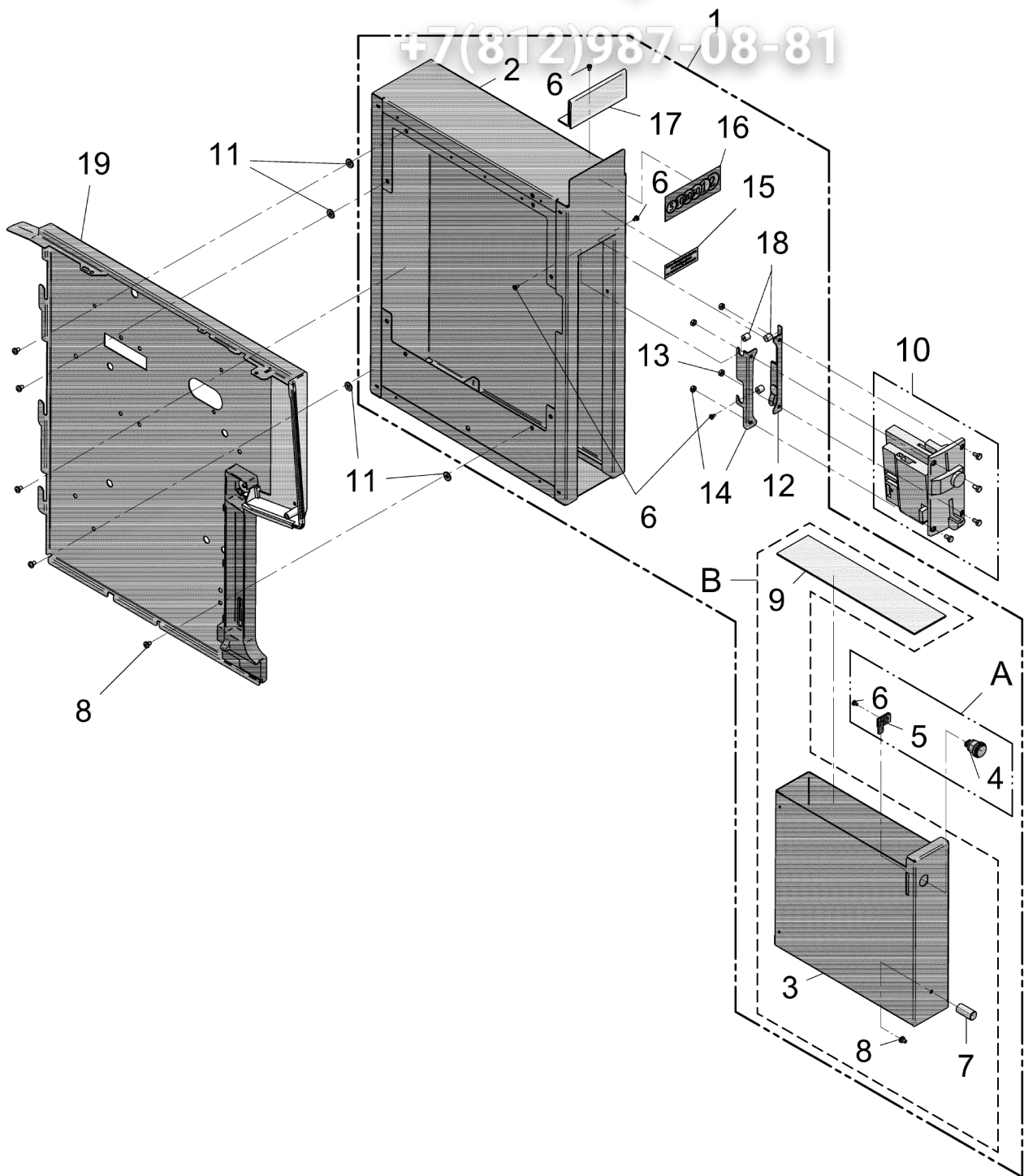
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                          | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                   | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 0    | 33.4238.9000         | Aufkleber<br>Positionierung siehe Elan Aufkleber                  | sticker                                                    | -   | -   |
| 1    | 33.4239.7000         | Externe Klebeantenne CM-Gateway<br>nur Ersatzteil                 | external adhesive antenna<br>CM-Gateway<br>spare part only | -   | -   |
| 1    | 33.4220.9000         | Telemetriemodul, EU<br>CM Gateway EU                              | telemetry module, EU<br>CM Gateway EU                      | -   | -   |
| 3    | 00.0047.3355         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>Anzugsmoment 2,5 Nm | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>4-1.4301-H<br>torque 2.5Nm | -   | -   |
| 4    | 00.0047.3361         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H                        | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H                 | -   | -   |
| 5    | 33.2494.8200         | Kabel Netzwerkanschluss 800mm                                     | cable network 800mm                                        | -   | -   |
| 6    | 33.4240.6000         | Durchführungstülle                                                | rubber funnel                                              | -   | -   |
| 7    | 33.1691.1000         | Kabelbinder                                                       | cable clip                                                 | -   | -   |
| 8    | 33.4239.3000         | Kabelsatz, Telemetriemodul<br>in Zeichnung nicht dargestellt      | cable kit, telemetry module<br>not shown                   | -   | -   |



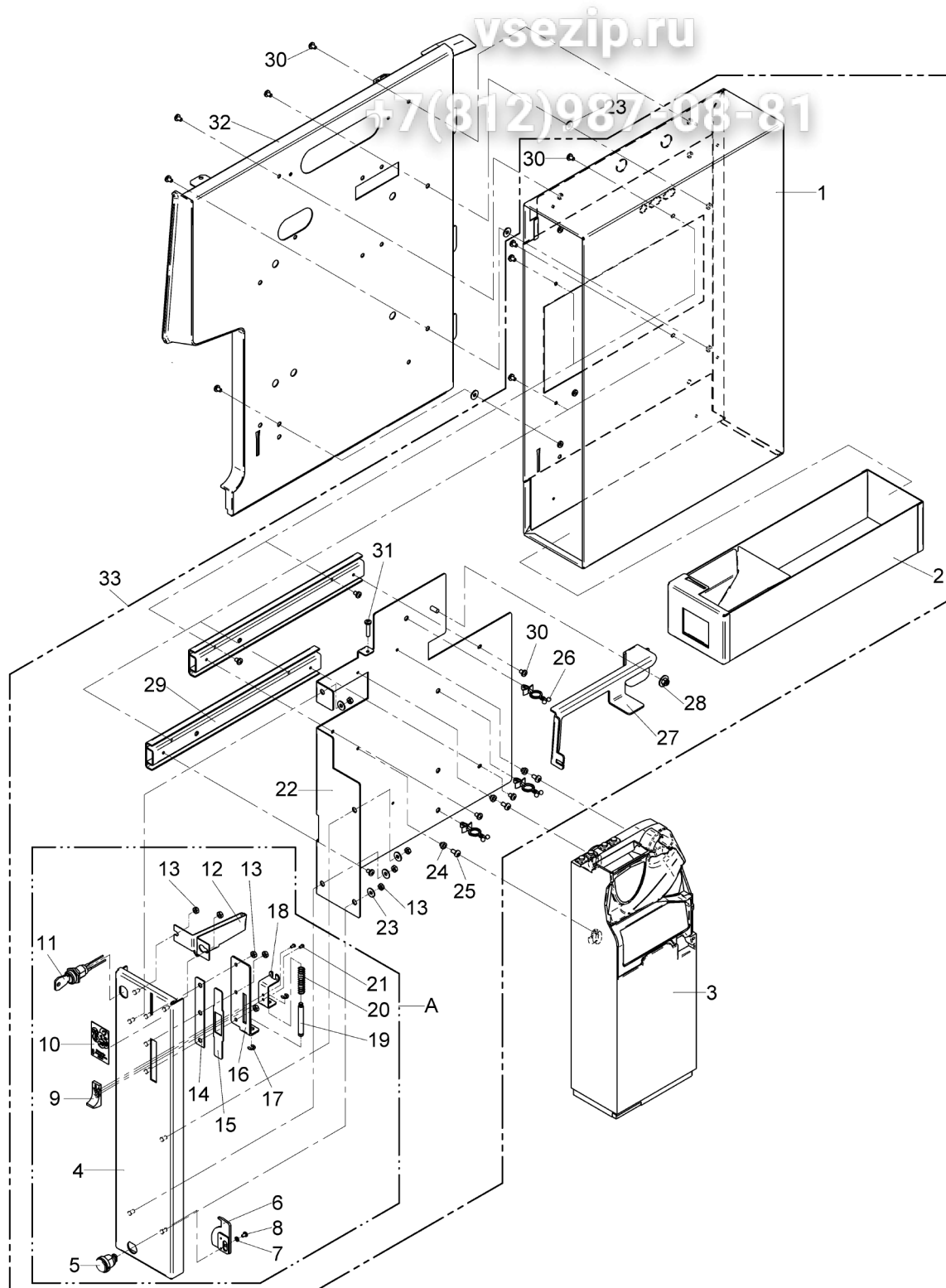
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                                 | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info                                          | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1    | 33.2949.0300         | Auslauf DYM Motor, Sirup, doppel,<br>HW re.                                              | Spout DYM Motor, Sirup, double,<br>HW right                                       | -   | -   |
| 2    | 33.9577.7000         | Auslauf_Sirup                                                                            | Auslauf_Sirup                                                                     | -   | -   |
| 3    | 00.0048.0074         | Schlauch 2,5x0,75 PFA natur<br>900 mm lang                                               | tube 2,5x0,75 PFA natur<br>900 mm long                                            | -   | -   |
| 5    | 33.4710.3099         | Seitenwand, rechts, kpl.,<br>Anbaugeräte                                                 | side cover, right, cpl., add-on<br>equipment                                      | -   | -   |
| 6    | 33.4708.2000         | Winkel, Mikroschalter                                                                    | angle, micro switch                                                               | -   | -   |
| 7    | 33.1669.5000         | Mikroschalter                                                                            | micro switch                                                                      | -   | -   |
| 8    | 00.0047.3361         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H                                               | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H                                        | -   | -   |
| 9    | 00.0047.3321         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M<br>3x12-1.4301-H<br>mit Loctite sichern                        | pan head screw ISO 7045-M<br>3x12-1.4301-H<br>use Loctite                         | -   | -   |
| 10   | 00.0047.3316         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x<br>6-1.4301-H                                               | pan head screw ISO 7045-M 3x<br>6-1.4301-H                                        | -   | -   |
| 11   | 33.4227.2000         | Winkel, Führung                                                                          | angle, guide                                                                      | -   | -   |
| 12   | 00.0048.0090         | Kantenschutz PE natur für Bl.st.1,<br>3-2,2<br>55 mm lang                                | edge protection PE natur 1,3-2,2<br>55 mm long                                    | -   | -   |
| 13   | 00.0048.0093         | Kantenschutz PVC schwarz Klemb.<br>1,0 mm<br>80 mm lang, bündig zum Winkel<br>platzieren | edge protection PVC black clamp. 1,<br>0 mm<br>80 mm long, place flush with angle | -   | -   |
| 14   | 33.4247.8000         | Blech, Abdeckung                                                                         | plate, cover                                                                      | -   | -   |
| 15   | 33.4248.3000         | Spreizniet                                                                               | expanding rivet                                                                   | -   | -   |



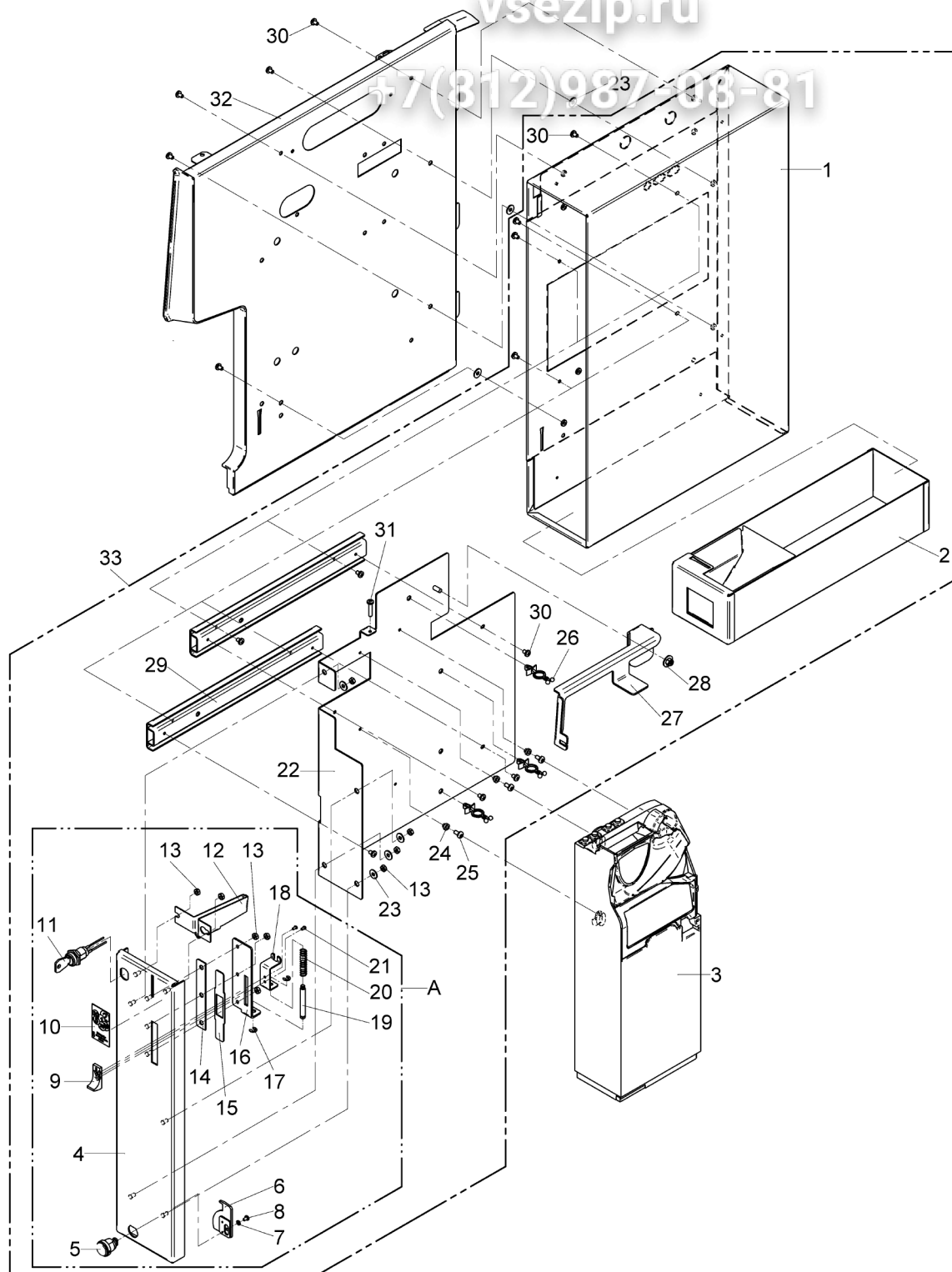
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info             | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info             | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----|-----|
| 0    | 33.2594.4000         | Kabelsatz, MDB Münzprüfer<br>MP-MDB, ohne Kodiersteg | cable set, MDB coin checker<br>MP-MDB, no coding bar | -   | -   |
| 0    | 33.4088.8000         | Kabelsatz, MDB Münzprüfer<br>MP-MDB, mit Kodiersteg  | cable set, MDB coin checker<br>MP-MDB, coding bar    | -   | -   |
| 1    | 33.2825.1000         | Münzprüfergehäuse<br>ohne Münzprüfer-Einsatz         | coin checker housing<br>w/o coin checker insert      | -   | -   |
| 2    | 33.2825.3000         | Verkleidung                                          | cover                                                | -   | -   |
| 3    | 33.2825.2000         | Behälter                                             | hopper                                               | -   | -   |
| 4    | 33.1529.1000         | Zylinderschloss                                      | cylinder lock                                        | -   | -   |
| 5    | 33.0714.2000         | Schließhebel                                         | locking lever                                        | -   | -   |
| 6    | 00.0047.3313         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x<br>5-1.4301-H           | pan head screw ISO 7045-M 3x<br>5-1.4301-H           | -   | -   |
| 7    | 33.2212.9000         | Griff                                                | handle                                               | -   | -   |
| 8    | 00.0047.3358         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H           | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H           | -   | -   |
| 9    | 33.2323.5000         | Einlage                                              | inlay                                                | -   | -   |
| 10   | 33.2263.2100         | Münzprüfer, MDB<br>CH                                | coin checker, MDB<br>CH                              | -   | -   |
| 10   | 33.2263.2200         | Münzprüfer, MDB<br>GB                                | coin checker, MDB<br>GB                              | -   | -   |
| 10   | 33.2263.2500         | Münzprüfer, MDB<br>Token, Coffee Center, Schweden    | coin checker, MDB<br>Token, Coffee Center, Sweden    | -   | -   |
| 10   | 33.2263.2400         | Münzprüfer, MDB<br>Norwegen/Schweden                 | coin checker, MDB<br>Norway/Sweden                   | -   | -   |
| 10   | 33.2263.2900         | Münzprüfer, MDB<br>Dänemark                          | coin checker, MDB<br>Denmark                         | -   | -   |
| 10   | 33.2263.2000         | Münzprüfer, MDB<br>Euro                              | coin checker, MDB<br>Euro                            | -   | -   |
| 11   | 00.0047.2197         | Scheibe ISO<br>7093-1-4-200HV-1.4301                 | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301                     | -   | -   |
| 12   | 33.2825.7000         | Winkel, Federblech, kpl.                             | angle, spring plate, compl.                          | -   | -   |



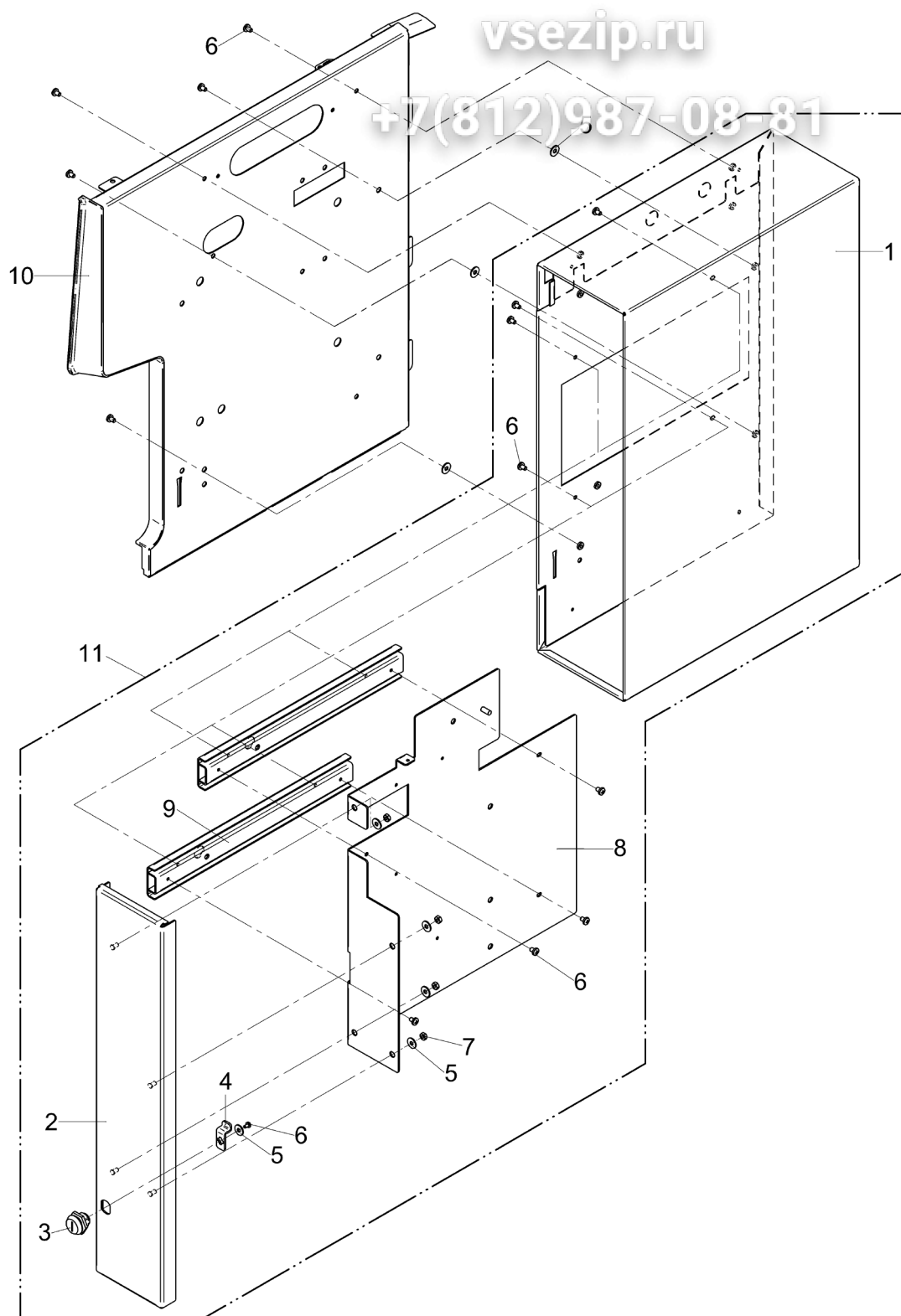
| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|
| 13   | 00.0047.2049         | Sechskantmutter ISO 4032-M 4-1.4301      | hexagon nut ISO 4032-M 4-1.4301          | -   | -   |
| 14   | 33.2323.7000         | Winkel<br>kpl.                           | angle<br>compl.                          | -   | -   |
| 15   | 33.9506.5000         | Klebeschild                              | adhesive labels                          | -   | -   |
| 16   | 33.2327.8000         | Schild<br>Euro                           | label<br>Euro                            | -   | -   |
| 17   | 33.2322.9000         | Halterung, Schild                        | holder, label                            | -   | -   |
| 18   | 33.2287.4000         | Bolzen                                   | bolt                                     | -   | -   |
| 19   | 33.2881.4100         | Seitenwand, rechts                       | side cover, right                        | -   | -   |
| A    | 33.2826.5000         | Schloss mit Schließhebel<br>kpl.         | lock with locking lever<br>compl.        | -   | -   |
| B    | 33.2826.7000         | Münzkassette, kpl.                       | coin cartridge, compl.                   | -   | -   |



| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                   | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info          | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----|-----|
| 0    | 33.4087.9000         | Adapterkabel                                                               | adapter cable                                     | -   | -   |
| 0    | 33.4247.8000         | Blech, Abdeckung<br>nur bei Vorbereitung MW + KL                           | plate, cover                                      | -   | -   |
| 0    | 33.4248.3000         | Spreizniet<br>nur bei Vorbereitung MW + KL                                 | expanding rivet                                   | -   | -   |
| 0    | 33.2594.2000         | Kabelsatz, MDB<br>ohne Kodiersteg                                          | cable set, MDB<br>no coding bar                   | -   | -   |
| 0    | 00.0047.3361         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H<br>nur bei Vorbereitung MW + KL | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H        | -   | -   |
| 1    | 33.2827.0000         | Verkleidung, kpl.                                                          | cover, compl.                                     | -   | -   |
| 2    | 33.2826.9000         | Münzkassette, kpl.                                                         | coin cartridge, compl.                            | -   | -   |
| 3    | 33.2589.3000         | Kombi-Münztubenkassette<br>Münzwechsler 7900 MDB                           | combo coin tube cassette<br>coin changer 7900 MDB | -   | -   |
| 3    | 33.2108.1299         | Münzwechsler<br>7900 MDB                                                   | coin changer<br>7900 MDB                          | -   | -   |
| 4    | 33.2328.7000         | Bedienblende                                                               | operating panel                                   | -   | -   |
| 5    | 33.1529.1000         | Zylinderschloss<br>mit Schlüssel                                           | cylinder lock<br>with key                         | -   | -   |
| 6    | 33.2826.2000         | Schließhebel, kpl.                                                         | locking lever, compl.                             | -   | -   |
| 7    | 00.0047.2250         | Zahnscheibe DIN 6797-A 3,2-1.4300                                          | tooth lock washer DIN 6797-A 3,<br>2-1.4300       | -   | -   |
| 8    | 00.0047.3313         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 3x<br>5-1.4301-H                                 | pan head screw ISO 7045-M 3x<br>5-1.4301-H        | -   | -   |
| 9    | 33.1482.4000         | Schieber                                                                   | slider                                            | -   | -   |
| 10   | 33.2336.6000         | Klebeschild<br>Münzwechsler                                                | adhesive labels<br>coin changer                   | -   | -   |
| 11   | 33.2331.5000         | Schlüsselschalter, kpl.                                                    | switch lock, compl.                               | -   | -   |
| 13   | 00.0047.2049         | Sechskantmutter ISO 4032-M<br>4-1.4301                                     | hexagonnut ISO 4032-M 4-1.4301                    | -   | -   |
| 14   | 33.1179.5000         | Führung                                                                    | guide                                             | -   | -   |



| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info     | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|-----|-----|
| 15   | 33.1180.7000         | Platte                                   | plate                                        | -   | -   |
| 16   | 33.1179.4000         | Führung                                  | guide                                        | -   | -   |
| 17   | 00.0047.2245         | Sicherungsscheibe DIN 6799-4-1.4122      | locking washer DIN 6799-4-1.4122             | -   | -   |
| 18   | 33.1179.6100         | Winkel                                   | angle                                        | -   | -   |
| 19   | 33.1368.2000         | Bolzen                                   | bolt                                         | -   | -   |
| 20   | 33.0191.4000         | Druckfeder                               | pressure spring                              | -   | -   |
| 21   | 00.0047.3656         | EJOT PT-Schraube KA 25x 5-WN 1412-A2     | EJOT PT-screw KA 25x 5-WN 1412-A2            | -   | -   |
| 22   | 33.2327.4000         | Winkel, Führung                          | angle, guide                                 | -   | -   |
| 23   | 00.0047.2197         | Scheibe ISO 7093-1-4-200HV-1.4301        | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301             | -   | -   |
| 24   | 33.1310.2000         | Hülse                                    | sleeve                                       | -   | -   |
| 25   | 00.0047.3361         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H  | pan head screw ISO 7045-M 4x 8-1.4301-H      | -   | -   |
| 26   | 33.1502.2000         | Kabelhalterung                           | cable support                                | -   | -   |
| 27   | 33.2334.4000         | Winkel<br>Betätigungshebel               | angle<br>actuation lever                     | -   | -   |
| 28   | 00.0047.2101         | Comby-SHB-Mutter-M5-Selbstsichernd-A2K   | Comby-SHB-nut-M5-Selbstsichernd-A2K          | -   | -   |
| 29   | 33.2333.1000         | Teleskopschiene<br>Paar                  | telescoping rail<br>pair                     | -   | -   |
| 30   | 00.0047.3358         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H  | pan head screw ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H      | -   | -   |
| 31   | 00.0047.3368         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x20-1.4301-H  | pan head screw ISO 7045-M 4x20-1.4301-H      | -   | -   |
| 32   | 33.4710.3099         | Seitenwand, rechts, kpl.,<br>Anbaugeräte | side cover, right, cpl., add-on<br>equipment | -   | -   |
| A    | 33.2819.3000         | Bedienblende, kpl.<br>Münzwechsler       | operating panel, compl.<br>coin changer      | -   | -   |



| Pos. | Art.-Nr.<br>Art. no. | Bezeichnung<br>Tech-Info<br>Service-Info                                   | Designation<br>Tech-Info<br>Service-Info     | EA1 | EA2 |
|------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----|-----|
| 0    | 33.4247.8000         | Blech, Abdeckung<br>nur bei Vorbereitung MW + KL                           | plate, cover                                 | -   | -   |
| 0    | 33.4248.3000         | Spreizniet<br>nur bei Vorbereitung MW + KL                                 | expanding rivet                              | -   | -   |
| 0    | 33.2594.2000         | Kabelsatz, MDB                                                             | cable set, MDB                               | -   | -   |
| 0    | 00.0047.3361         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H<br>nur bei Vorbereitung MW + KL | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>8-1.4301-H   | -   | -   |
| 0    | 33.4087.9000         | Adapterkabel                                                               | adapter cable                                | -   | -   |
| 1    | 33.2808.4100         | Verkleidung                                                                | cover                                        | -   | -   |
| 1    | 33.2808.4000         | Verkleidung                                                                | cover                                        | -   | -   |
| 2    | 33.2355.2000         | Bedienblende                                                               | operating panel                              | -   | -   |
| 3    | 33.2071.8100         | Ersatzschlüssel                                                            | spare key                                    | -   | -   |
| 3    | 33.2071.8000         | Zylinderschloss                                                            | cylinder lock                                | -   | -   |
| 4    | 33.2119.3000         | Schließhebel                                                               | locking lever                                | -   | -   |
| 5    | 00.0047.2197         | Scheibe ISO<br>7093-1-4-200HV-1.4301                                       | washer ISO 7093-1-4-200HV-1.4301             | -   | -   |
| 6    | 00.0047.3358         | Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H                                 | pan head screw ISO 7045-M 4x<br>6-1.4301-H   | -   | -   |
| 7    | 00.0047.2049         | Sechskantmutter ISO 4032-M<br>4-1.4301                                     | hexagonnut ISO 4032-M 4-1.4301               | -   | -   |
| 8    | 33.2327.4000         | Winkel, Führung                                                            | angle, guide                                 | -   | -   |
| 9    | 33.2333.1000         | Teleskopschiene                                                            | telescoping rail                             | -   | -   |
| 10   | 33.4710.3099         | Seitenwand, rechts, kpl.,<br>Anbaugeräte                                   | side cover, right, cpl., add-on<br>equipment | -   | -   |
| 11   | 33.2808.8000         | Kartenleser                                                                | card reader                                  | -   | -   |